Գ. ՎԱՆԱՆԴԵՑԻ

ՐԱՓՓՈՒ ՎԷՊԵՐԸ

Պետական հրատարակչություց

Ջերեվան — 1928

Թղթեպվար 603 թ. Տ. 698 Տիրաժ 2000
Պետհրատի 2-րդ տպարան Ցերևանում 330

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՍՀ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱԿԱԴԵՄԻԱՅԻ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊԱՏՄՈՒԹՅԱՆ ԻՆՍՏԻՏՈՒՏ
11-14226գր

ԺԱՄԱՆԱԿԸ

I

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՅԵՎ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ 70—80-ԱԿԱՆ ԹՎԱԿԱՆՆԵՐՈՒՄ

19-րդ դարի կեսերին կապիտալիզմը մուտք գործեց Անդրկովկաս։ Լենինն այսպես էր նկարագրում այդ. «Կովկասի տնտեսական նվաճումը Ռուսաստանի կողմից ավելի ուշ կատարվեց քան քաղաքականը, իսկ այդ տնտեսական նվաճումը լիովին ավարտված չէ և ներկայումս։ Մինչ-ռեֆորմյան շրջանում տեղի էին ունենում մի կողմից՝ Կովկասի ուժեղ գաղութացում, հողի լայն հերկում կոլոնիստների ձեռքով (մանավանդ հյուսիսային Կովկասում), որոնք վաճառքի էին հանում ցորեն, ծխախոտ և այլն և գրավում Ռուսաստանում բազմաթիվ աշխատողներ։ Մյուս կողմից՝ տապարիզից դուրս էին մղվում տեղական գարավոր ոնայնագործական արհեստները, որոնք ներմուծվող մասսովյան ֆաբրիկատների մրցությունից ընկնում էին։ Ընկնում էր հին վինագործությունը Տուլայի և քելգիական արտադրանքների մրցությունից, ընկնում էր յերկաթի ոնայնագործական մշակությունը ռուսական ապրանքի մրցությունից և նմանապես պղնձի, վոսկու, արծաթի, կավի, սողալի, ճարպի, կաշվի և այլ բանների ոնայնագործական մշակությունը։ Բոլոր այս նյութերն ավելի եժան արտադրվում էին ռուսական գործարաններում, որոնք իրենց արտադրածն ուղարկում էին նաև Կովկաս։ Ավատական Վրաստանի և նրա պատժական խնճուքների անկման հետևանքով, ընկնում էր յեղջյուր-

ներից ըմպանակներ պատրաստելու արհեստը, Ասիական զգեստները չեվրոպականով փոխարինելու պատճառով, ընկնում եր գլխարկի արհեստը, ընկնում եր տեղական գինեհոգործների և կժերի արհեստը և այլն» (Развитие капитализма в России» 1897 г.):

Դարի յերկրորդ կեսի սկզբին առևտուրն Անդրկովկասում մի քանի տարիների ընթացքում չտեսնված թռիչք գործեց: Անպին քանակությամբ չեվրոպական և ռուսական ապրանքներ վոդոդեցին Անդրկովկասի շուկան: Հետևյալ աղյուսակը ցույց և տալիս առևտրի զարգացման պատկերն Անդրկովկասում, այդ շրջանում:

	Չեվրոպական ապրանքների ներմուծումն Անդրկովկաս:	Ներմուծումը Ռուսաստանից՝ Սեվ ծովով.
1873 թվ.	7,826,790 ռուբ.	4,992,296 ռուբ.
1874 »	8,163,852 »	7,426,282 »
1875 »	8,096,141 »	7,808,421 »
1876 »	8,310,546 »	10,262,478 »
1877 »	4,025,164 »	1,520,221 »
1878 »	7,645,035 »	15,066,968 »
1879 »	8,640,388 »	16,262,436 »
1880 »	7,783,701 »	21 708,543 »
1881 »	7,953,421 »	15,835,133 »

(Макаров «Закав<азье в торговом отношении» 1884 г. եջ. 5)

Իսկ հետևյալ թվերը ցույց են տալիս ներմուծման և արտածման ընդհանուր պատկերը.

Առևտուր Ռուսաստանի հետ

	Ներմուծում	արտածում	ընդամենը
1872 թ.	5 338,783	1,908 141	7,242,924
1873 թ.	5,756,655	2,640,655	2,640,104
1874 թ.	8,936,108	2,958,544	11,894,652
1875 թ.	9,368,905	2,695,631	12,064,536
1876 թ.	11,923,262	2,871,856	14,795,118

Առևտուր Չեվրոպայի հետ.

1872 թ.	9,451,029	5,629,413	15,086,442
1873 թ.	7,826,790	5,238,485	13,065,275
1874 թ.	8,163,352	5,906,280	14,070,132
1875 թ	8,096,141	5,887,358	13,983,499
1876 թ.	8,310,545	6,180,453	14,490,999

(«Кавказской календарь» 1881 г. եջ 61):

Ներմուծման նյութերն եյին՝ շաքար, մետաղե գործիքներ, թեյ, խմիչքներ. ճոթեղեն, թուղթ, մետաքս, մեքենաներ, հաց: Արտահանվում եյին՝ բուրդ, բամբակ, կաշի, նավթ և այլն:

Այդ շրջանում արդյունաբերության մեջ խոշոր չափերով զարգացավ գլխավորապես նավթի արտադրությունը:

Հետևյալ թվերը ցույց են տալիս նավթի արտահանման պատկերը.

1873 թ.	3,400,000	փութ.
1874 թ.	5,000,000	»
1875 թ.	5,809,000	»
1876 թ.	11,000,000	»
1877 թ.	15,000,000	»

(Макаров «Зак. в торг.» եջ. 23):

Առևտրի մեծ մասը կենտրոնացած եր հայերի ձեռքին: Սրանք չեվրոպական և ռուսական ու տեղական ապրանքների փոխանակության գլխավոր միջնորդներն եյին: Քաղաքներում նրանք կազմում եյին բնակչության դերակշռող մասը՝ մանավանդ առևտրական կենտրոններում: Որինակ՝ Թիֆլիսում 1876 թվին հայերը կազմում եյին ամբողջ բնակչության 36% ը, այն ինչ, ռուսները կազմում եյին 29%-ը (հաշված նաև 12,000 զինվոր), իսկ վրացիներն՝ ընդամենը 21%-ը: Առևտրի և փոխանակության մեջ զբաղված եյին՝ վրացիներից 8%-ը, հայերից 20% ը: 1886 թվի ավյալների համաձայն, բոլոր ձեռնարկատերե-

բանները, ինչպես նաև կտավի գործարանը և կաշեգործության գլխավոր մասը գտնվում էին հայերի ձեռքին։ Բացվիճ նավթահորերից հայերին էին պատկանում 150-ը, իսկ ռատարների ձեռքին էին 140։ Հետագա տարիներում հայ բուրժուազիայի աճումն ավելի խոշոր չափերով էր կատարվում։ «Անդրկովկասում հայերի ձեռքին են կենտրոնացած բոլոր խոշոր կապիտալները», — գրում է Մակարովը և ապա ավելացնում — կազմելով քաղաքային բնակչության կորիզը և իրենց ձեռքին ունենալով ամբողջ առևտուրը, այլ և ավելին կասեմ, չերկրի ամբողջ անտեսական վիճակը, հայերը խանդագին կերպով պաշտպանում են իրենց գրաված դիրքը» (եջ 34)։ Տեղական այլազգի առևտրականները շատ չետ էին մնում հայերից և անկարող էին մրցել նրանց հետ։ Այս շրջանում ռուսական առևտուրն էլ առանձնապես աչքի չէր ընկնում։ 1881 թվականի կովկասյան ուրացույցի մեջ գրված է. «Ռուսական ձեռներեցությունը, ռուսական առևտուրը, ռուսական առևտրական ֆիրմաներն Անդրկովկասում դեռևս չկան։ Նույնիսկ ռուսական առևտուրը դեպի այս չերկիրը գրավելու արհեստական միջոցները (սուբսիդիաներ, հողերի եժան վաճառք, և թոշակի անմիջական բաշխում) դեռևս վոչ մի զգալի հետևանք չեն ունեցել» (եջ 9)։ Ռուսական կապիտալի ներկայացուցիչները թշնամությամբ էին վերաբերվում դեպի հայերի տիրապետությունը չերկրի առևտրի և արդյունաբերության մեջ։ Հայերի մեջ նրանք տեսնում էին իրենց տեղական ամենախոշոր մրցակիցներին։ Նույն Մակարովը գրում է. «Չերկրի ամբողջ արտադրողականությունը շահագործվում է հայերի ձեռքով, վորոնք ձգտում են յուրացնել նաև չերկրի քաղաքական գերազանցությունը, աշխատելով այնտեղ վարչական դիրքեր գրավել, այն ինչ հազիվ թե կարելի լինի հուսալ, վոր նրանք հարկավոր չափով ծառայեն ռուսական ազգային շահերին» (եջ 32)։

Մի այլ տեղ նա այսպես է բնորոշում հայ առևտրա-

կանին. «Հայկական գնորդն Անդրկովկասում նույնն է, ինչ վոր հրեյա շինկարը Արևմտյան նահանգներում, տարբերությունը միայն այն է, վոր շինկարի կողմից թալանված գյուղացին խմում է իր մնացորդը, իսկ հայի ձեռքով թալանված թուրքը գառնում է ավազակ» (եջ 34)։ «Գյուղացիական հողային բանկի» որգանը հայերի մասին գրում էր, վոր նրանք շոշափելի գերակշռություն են գուցե տալիս մյուս ժողովրդների նկատմամբ և սպառնում են մերձավոր ապագայում իրենց ձեռքը կենտրոնացնել չերկրի վողջ առևտուրն ու արդյունաբերությունը՝ ի վնաս բուն ռուս ազգաբնակչության շահերի» (հատվածի թարգմանությունը վերցված է Դ. Անանունի «Ռուսահայերի քաղ. դարդ». հատ. II-ից)։

Հայ առևտրական և սկզբնավորող արդյունաբերական բուրժուազիան իր հերթին հաշվի չէր առնում իր ախոյաններին, գլխավորապես չեվրոպական և ռուսական կապիտալիստներին։ Վերջիններս գերազանցում էին հայերին իրենց արտադրության ավելի բարձր տեխնիկայով և հմտությամբ։ Ժամանակակից հայկական բուրժուական մամուլը խոշոր ուշադրություն էր դարձնում Անդրկովկասում հետզհետե ծավալվող կապիտալիստական մրցությանը։ Նա կոչ էր անում հայ առևտրականներին թողնել վաճառականության հին ձևերը և անցնել արդյունաբերության։ «Ռուսները գալիս են, նոքա արդեն սկսում են առանց հայի օգնության շրջել ամբողջ չերկրում, գնել հում նյութերը և վաճառահանել Չեվրոպա», — գրում էր «Մշակ» թերթը։ «Շինվել և չերկաթուղին, — գրում էր «Մշակ»-ը մի այլ տեղ։ «Յերթ դուք դարման չտաք այդ նոր կենսական պահանջներին (այսինքն արդյունագործական պահանջներին Գ. Վ.) ուրիշները կկատարեն նույա ձեր տեղը և ձեզանից կխլեն գործելու միջոցները»։

1888 թվականին «Մշակ»-ն ազդարարեց, վոր «մտադրություն կա հիմնել ռուսական առևտրական բանկ մեծ

կապիտալով։ Թող հայերն այդ անտեսական վտանգը տեսնելով որ առաջ մտածեն գործ դնել իրենց կապիտալները յերկրի արդյունաբերության վրա»։ Մի կողմից ռուս կապիտալիստների համար վտանգ կար, վոր հայերը «ներքաշվոր ապագայում իրենց ձեռքը կկենտրոնացնեն յերկրի վոլջ առևտուրն ու արդյունաբերությունը», իսկ մյուս կողմից հայ բուրժուազիայի համար վտանգավոր եր ռուսական առևտրական բանկի հիմնումը։

Իր լույս տեսած որից «Մշակ»-ն իր ևջերը մեծ մասամբ նվիրում եր արդյունաբերության խնդիրներին։ Այդ ուղղությամբ, ի թիվս բազմաթիվ աշխատակիցների, թերթում գրում եր նաև Ռաֆֆին — Մելիքզադեն, վոր այդ ժամանակներում (72—74 թվ.), վորպես վիպագիր դեռևս չեր հռչակվել։ Հայ վաճառականության նախկին վիճակի մասին նա ասում եր, վոր հայերի առևտրական հաջողությունների պատճառը՝ հայերի կրթություն ու ուսումնքն եր, վորոնցով նրանք բարձր եյին հարևաններից։ Բայց գալիս են Անգլիայի, Գաղիայի, Հունաստանի վաճառականները, «ասել ե թե,—գրում ե Մելիքզադեն,—հայերի առևտրական ասպարիզում յերևում են ավելի զորեղ ախոյաններ, սկսում ե մրցությունը։ Բայց հայերը չեն կարողանում դիմագրավել յերոպացիներին և ընկճվում են»։ Դրա պատճառը Ռաֆֆին համարում եր այն, վոր հայ վաճառականներին պակասում եր «գիտական վաճառականության արհեստը և հաշվապահության կանոնները»։ Նա հս հիշեցնում եր յերկաթուղու բացման մասին. «Գիծը հասավ Թիֆլիս և նա կգնա մինչև Կասպից ծովը, Հովկասը կլցվի մի մեծ հոսանքով յեվրոպացիների շահախնդիրների»։ Ի՞նչ պիտի անեն հայերը։ Պատրաստ են մրցելու. «Վաճառականությունը ինքն բան ինքյան արհեստ ե։ Նրան պետք ե գիտնական կերպով ուսումնասիրել և փորձով ոգտագործել։ Մի այսպիսի վաճառականությունը սովորելու համար Ճանճուռ Իվանիչի խանութը չե կարող

վարժարան լինել։ Նորան պետք ե ուսանել Անգլիայի, Գաղիայի և Գերմանիայի վաճառականական ուսումնարաններում»։ «Հովկասը հարուստ ե հում բերքերով, գրում եր այնուհետև Մելիքզադեն — Հովկասի մետաքսը, բուրդը, բամբակը, կաշին, ընկուզն ու սակոին, չոր մրգեղենները, գինին և այլ զանազան բերքերը կարող են վաճառականության առատ միջոցներ գտնալ։ Դրանց որինավոր կերպով արդյունաբերելու համար պետք ե թողնել նահապետական հին ձևերը և սովորել գյուղատնտեսական արհեստ»։ Նա խորհուրդ եր տալիս հայ վաճառականներին բորսա կազմակերպել, հաշվապահական գրքեր հրատարակել, յեվրոպացիների նման ընկերություններ կազմել և միացած ուժով մրցել նրանց հետ։ Ռաֆֆու, ինչպես և «Մշակ»-ի ամբողջ ուղղության նպատակը՝ հայ արդյունաբերական կապիտալի զարգացումն եր։

Հայկական բուրժուազիայի, վորպես հայ հասարակական ամենաառաջնակարգ դասակարգի կացությունն Անդրկովկասում 70—80-ական թվականներին հիմնովին բնորոշող քաղաքական այն ձգտումները, վորոնք հետզհետե ձևակերպվեցին այդ դասակարգի մեջ։ Ինչպես ճիշտ գրում եր «Մուրճ» ամսագիրը (1891 թ. № 1), հասարակական կյանքում, «Ծոն ամբողջ այդ դասակարգն եր, և ամեն հասարակական գործերում հարուստների, վոր ասել և վաճառականների խելքը կարելու չափսը վճռողական եր»։ Բուրժուազիան առն ավեց հայ հասարակության քաղաքական ուղղությանը։ Հայ բուրժուազիան սեփական գոյավճռակի, սեփական ուժերի մնարգել զարգացման բացա չեր տենում։ Նրան հարկավոր եր սեփական շուկա, վորն ապատ լիներ ռուսական և անգլիական ազդեցություններից։ Այդ շուկան կարող եր լինել նախ և առաջ Հայաստանի տերրիտորիան։ Մի յերկիր եր այդ, վոր մեծ չափով բնակեցված եր հայերով, քաղաքական անկախ գոյության պատմական տրադիցիա ուներ, և վորպես այդպիսի մի

յերկիրը, հայ բուրժուազիայի համար կարող եր լինել և մասամբ եր հարազատ ազգային շուկա։ Վերջինիս նվաճումը բուրժուական ինտելլիգենցիայի մասնագույն առարկան դարձավ։ 70—80-ական թվականների հայ ազգային քաղաքականությունը լիմնատավորվեց այդ միտումներով։ Այդ հիմնական մոտենալը բնորոշեց հայ ազգայնականության կոնկրետ եությունը։ այդ մոտենալից բղխեցին ազգայնականության գլխավոր հատկանիշները։ Ազգայնականության մեջ ամենից առաջ աչքի յեր ընկնում հայ ազգային հատկությունների սրբագործումը։ Հայ ազգությունը բարձր եր դասվում հարևան ժողովուրդներից, մերպես կուլտուրական ժողովուրդ, որ կոչված է հաղարերու արևելքն ու արևմուտքը։ Ազգային գերակշռության եությունն այն եր, թե մերպես քաղաքակիրթ ազգություն, հայությունն իրավունք ունի ավելի սիրող լինելու, քան թե յենթարկվող, իրավունք ունի տալա գոյության, ավելին—մերպես լուսավոր ժողովուրդ, հայությունը պետք է հանդես գա Անդրկովկասի և Տաճկահայաստանի հետամնաց ժողովուրդների մեջ, մերպես ջահակիր, մերպես առաջնորդ դեպի քաղաքակրթություն։ «Հային է պատկանում յերկրիս մեջ,—գրում եր «Մշակ»-ը —անհետական և մտավոր կյանք առաջ մղելու, նրան է պատկանում, մերպես ամենաընդունակ ժողովրդի կովկասյան ազգերի թվում, միշտ դառնալ յեվրոպական լուսավորության և մեր յերկրի դրության միջև»... «Հային վիճակված է իր խելքի և ընդունակության շնորհիվ ազդել կովկասյան այլ ազգերի մտավոր և անհետական կյանքի վրա» (74 թ. № 41)։ Այդ կարծիքն առանձնապես շեշտվում եր Տաճկահայաստանի մանմեղական ժողովուրդների վերաբերյալ. «Վոչ Թուրքը և վոչ քուրդը չունեն անցյալ, չունեն պատմություն, չունեն գրականություն, չունեն անհետական, արդյունագործական վոգի. չունեն աշխատասիրություն, բնությունը չե տեղծել բոլոր ցեղերը

միակերպ, ընդունակ ուղղով»... Իսկ հայը. «նա չի ատվելում, չի սպառում բնության հարստությունները ինչպես ասիական ազգությունների պես, այլ իր ուժերով նորոգում է և միշտ նորոգել է իր կարողության չափ բնության ուժերը»—այսպես եր գրում Արծրունին («Թյուրքահայերի անհետական դրությունը», եջ 25—26)։ Ուրեմն միանգամայն անբնական է, մեր Տաճկահայաստանում տաճիկը, մեր «վոչ իր անցյալով կարող է պարծենալ, վոչ իր պատմությամբ, քաղաքականապես սիրում է ավելի բարձր ազգության՝ հայերին» (72 թ. № 92 «Մշակ»)։

Տնտեսական բաղխում ունենալով ռուս կապիտալի հետ, անդրկովկասյան հայ բուրժուազիան, սակայն, ռուսական օրիենտացիա պահում եր։ Այստեղից ծնունդ եր առնում հայ նացիոնալիզմի մի այլ գիծը. հանակրությունը դեպի ռուսական իշխանությունը, հակակրանք դեպի ռուս ժողովուրդը։ 1886 թվականին «Մշակ»-ի խմբագիրը իր մի հոդվածում այն միտքն է հայտնում, թե՝ մինչդեռ Ռուսաստանի ժողովուրդը ազատ է, լուսավորության թշնամի, իսկ կառավարությունը՝ առաջադեմ, Յեվրոպայում, ընդհակառակը, ժողովուրդները ձգտում են դեպի լուսավորություն, իսկ կառավարությունները հետադեմ են։ Յեվրոպական ժողովուրդների բարձր գնահատման պատճառը այն եր, մեր հայ բուրժուազիան առհասարակ ձգտել և յուրացնել յեվրոպական կապիտալիզմի ձևերը, մորոնք նրա համար կատարյալ եյին, իսկ ռուս ազգությունը բավականաչափ ստոր եր դասվում, մորովհետև հայ բուրժուազիան գոյության պայքար եր մղում ռուսական կապիտալի դեմ։ Սակայն այդ չեր խանգարում ապավինել ռուսական իշխանության, փնտրել նրա հովանավորությունը և ոգտագործել նրա ռազմական ուժը՝ իր ազգային իդեալն իրականացնելու համար։ Հենց մեր սկսվեցին բալկանյան դեպքերը, 1876 թվին ռուսահայ բուրժուական մամուլը կոչ արավ տաճկահայերին. «Հայերի համար դա նույնպես

մի վճռական րոպե պետք է համարվի՝ այժմ կամ յերբեք»... Իսկ յերբ ծագեց ռուս-տաճկական պատերազմը 1877—78 թ. թ., «Մշակ»-ը գրեց. «Ռուսաց զորքերն կոչումն ունեն այս րոպեիս յերոպական քաղաքակրթությանը մի լայն ճանապարհ բաց անել դեպի արևելք... Հայերը կարող են վորպես միջոց ծառայել Փոքր Ասիայում Ռուսաստանի նպատակին իրագործելու» (77 թ. № 26). «Ամբողջ թուրքաց Հայաստանը սիրով կուզենար միանալ Ռուսաստանին» «Լավ է, յեթե Ռուսաստանը ուզեցավ միացնել իրան Հայաստանը»—այդպես եր հայ բուրժուազիայի ցանկությունն այդ շրջանում։ Միայն Ռուսաստանի «խղճի» վրա ապդելը, նրան շահագրգռելու միջոցները բավական չեյին։ Տաճկահայաստանի ազատագրումը պետք է լիներ նաև հայ ժողովրդի գործ։ «Մշակ»-ը խոսքի բոլոր տեսակները գործադրեց, վորպեսզի Տաճկահայաստանում առանձ բերի նաև հայ ժողովրդի, հայ պյուռոգիության ազատամրության, վոր, ի հարկե, պատերազմի ընթացքում տեղի չունեցավ։ Պատերազմի արդյունքը հայերի համար յեղավ Բերլինի 61-րդ հոդվածը Տաճկահայաստանի բարենորոգումների մասին, վորը մնաց թղթի վրա։ Այդ առթիվ «Մշակ»-ի մյուս աշխատակիցը՝ Րաֆֆին գրում եր. «Քաղաքականության կետից նայելով վոչ մոք պարտական չեր հայերի համար մտածել, քանի վոր իրանք հայերը անդարժ մնացին և իրանց համար չմտածեցին։ Գերեզմաններուի վրա վոչ մեկ ուշադրություն չի դարձնում, վորովհետև նրանք լուռ են, գոհ են իրենց վիճակից, այսպես ել մենկը պարտական չե ուրիշի փորի համար հոգալ, քանի վոր նա չե հայտնում, թե ինքը գաղցած է»... («Տաճկահայք», 1895 թ. եջ 6)։ Այդտեղ Րաֆֆին քննադատության եր յենթարկում վոչ թե ժողովրդի լռանած դիրքը, այլ տաճկահայ սիրող շրջանների վերաբերմունքը դեպի ազգային այդ կարևորագույն խնդիրը։ Հայ ժողովուրդը «դանվում է մի այնպիսի հիվանդոտ դրության մեջ,—շարունակում եր

Րաֆֆին,—վոր միայն զգում է իր ցավերը, բայց գարմանն տանելու ընորք չունի, այն ժամանակ նրա իր թշվառ վիճակից ազատելու հոգսը վերևից դեպի ցած է իջնում։ Դահլիճներում, բարձր կենտրոններում, մայրաքաղաքներում, ուր գտնվում են ժողովրդի ավելի զարգացած և գործունյա դասերը»։ Բայց քննելով Պոլսում յեղած «գործունյա դասերի» դրությունը և սխալ համարելով ամիրաների ու թուրքասերների ուղղությունը, իսկ լուսավորյալների կուսակցությունների ուղղությունը, անբավարար Րաֆֆին միանգամայն ճիշտ է («մինչև վոր ատելան ճիշտ, ավելորդ ենք համարում խոսել») գտնում ռուսասերների գիծը, վորի համաձայն Հայաստանի ազատագրությունը կարող է լինել միայն ռուսների պաշտպանությամբ, կամ միացնելով Կովկասի հետ, կամ «թուրքիայի հպատակ մնալով՝ Ռուսաստանի հովանավորությունը վայելել»։ Րաֆֆին ամենևին այն կարծիքին չեր, թե յեվրոպական դիպլոմատիան չեր ոգնելու Տաճկահայաստանի ազատագրությանը թուրքական լծից. ընդհակառակը, նա հավատացած եր, վոր այդ դիպլոմատիայի միջոցով սրա և վճռական միջամտությամբ պետք է գլուխ գար ամբողջ գործը։ Իսկ նման արդյունքի հասնելու համար Րաֆֆու կարծիքով, հայերի կողմից վորևե նախաձեռնություն եր պետք, նախ հայերն իրենք պետք է փշրեն «կուր հնազանդության» շղթաները։ «Հայերը մինչև այսոր իրենց հավատարիմ հպատակությամբ վոչինչ չշահեցին, միայն ծանրացրին իրենց ստրկության շղթաները։ Վորովհետև քանակապես պետությունները ավելի ակնածություն են ունենում դեպի այն ազգերը, վորոնք անհավատարիմ կամ կասկածավոր են և այդպիսիները ձայնը կտրելու համար միշտ աշխատում են գրավել՝ նրանց այս ու այն պահանջները կատարելով։ Իսկ հավատարիմների վրա նայում են վորպես մորթված գոհերի վրա» (նույն եջ 18)։ Րաֆֆին այդ խոսքերով նշում եր ապատամբությունը,

վորպես արժատական միջոց՝ հարկադրելու չեվրոպական պետութիւններին՝ Հայաստանում բարենորոգութիւններ մըտցնելու։ Իսկ յեթե թյուրքերը ապստամբութիւնը կոտորածով պատասխանելին, այդ կլիներ «վերջ յերկունքներին». «նուիրիսկ կոտորածի միջից կբարձրանար նրանց (հայերի—Գ. Վ.) ազատութիւնը, վորովհետև առանց արյունի, առանց գոհերի փրկութիւն չի լինում»... Այսպես եր համոզված Լափֆին։

Ապստամբութեան խնդիրն իր ամբողջ հասակով դրվեց հրապարակի վրա։ Մարդիկ սկսեցին փնտռել դրա իրականացման գործնական հնարավորութիւնները։

«80-ական թվականների սկզբներին ստեղծվել եր յերիտասարդ սերունդի շրջանում՝ յեթե կարելի յե այսպես ասել՝ թունդ ազգասիրական մթնոլորտ։ Վոչ թե վոգևորութիւն եր միայն ստրել, վոչ միայն շատերի մտահոգութեան առարկա եր դարձել հայկական խնդիրը և ուսճկահասների արևով եյին յերդվում ամենքը, այլ այդ ժամանակից սրտին ջոկ-ջոկ անհատներ սկսում են ասհմանից անցնել—«յերկիր» գնալ, այն ավետյաց յերկիրը, վորի հետ կապված եյին այնքան հույսեր և յերազներ»։—Այսպես և պատմում այդ շրջանի կենդանի վկաներից մեկը՝ Գեվորգ Ղարաջյանը («Անցյալի հիշողութիւններ», եջ 11)։

II

ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ՀԱՐԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ, ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ՊԱՅՔԱՐԸ

Այժմ պարզենք հայ հասարակական հարաբերութիւնների պատկերը 70—80-ական թվականների շրջանում, Անդրկովկասում, կապիտալիզմի սկզբնավորումն սկսել եր անտեսապես նեղել նախ և առաջ մանր բուրժուական աշխատավորական խավերին, գլխավորապես գյուղացիութեանը։

Գյուղացիութեան հարցով այն ժամանակ առանձնապես չեյին զբաղվում։ Մամուլի ամենաառաջնակարգ ներկայացուցիչը—«Մշակ»-ը շատ սակավ եր խոսում գյուղացիութեան մասին։ Գյուղացիութեան վերաբերյալ վոչ մի խնդիր արմատապես չեր քննվում։ «Մշակ»-ն առաջին հերթին զբաղվում եր արդյունաբերութեան և առևտրի հարցերով։ Բոլորը տեսնում եյին մանր գյուղացիութեան անկումը, գյուղացիութեան բազմաթիվ տների քայքայումը, վաշխառութեան սանձարձակութիւնները, նախնական կուտակման այդ ամբողջ «անգթութիւնը», սակայն վոչ վոք պատմականորեն չեր քննում յերևույթը, իսկ ազատամիտները միայն մարդասիրական տեսակետից եյին նայում այդ խնդրին, անհատի և խղճի հետ կապում գյուղացիութեան քայքայումը։ Գյուղացիութեան մի անգին հատված հեծում եր հայ և թուրք ազատների ճնշման ներքո, սակայն ազատամիտները գյուղացիութեան ազգարարին ազատագրութեան խնդիր յերբեք չեյին հարուցում։ Իսկ գյուղացիութեան վիճակի բարվոքման համար նրանց առաջարկած միջոցները (վարկային ընկերութիւններ, ինտելիգենցիայի

ոգնությունը գյուղում և այլն) շատ վերացական եյին և իրագործման համար վոչ քաղաքական և վոչ էլ անտեսական հիմքեր ունեյին։ Գյուղացիության խնդրի հետ կապ ունեցող հարցերից մեյն մի հարց առանձնապես դուրս եր բաշվում և անդադար ծևծվում։ Պանդխտության հարցն եր այդ, մանավանդ տաճկահայ գյուղացիության վերաբերյալ։ Հայ գյուղացին, թողնելով իր հողն ու տունը, ոտար աշխարհ հեռանալով, խոշոր վտանգ եր ստեղծում ազգային ընդհանուր շահի համար։ Յերկիրը դատարկվում եր հայերից, իսկ առանց հայ բնակչության պերակշռության, Հայաստանի վորևե ինքնավարության մասին խոսք լինել չեր կարող։ Ռաֆֆին հետևյալն եր առաջարկում— վորպեսզի «հայը արմատ ձգե Հայաստանի հողի վրա, պետք է նրա տերը լինի, պետք է նրանից ծծե իր անունդը, ինչպես մանուկը մոր ամինքներից». «Հային յուր հայրենի յերկրի հետ կապելու համար, գաղթականությունը դադարեցնելու համար՝ միակ և կարևոր միջոցն է նրան իրավունք տալ ազատ կալվածատեր լինելու», վորպեսզի հողը լինի նրա համար «մի հաստատուն ժառանգություն, վոր անցնում է սերնդից սերունդ, վոր նա կարող է գնել, վաճառել, գրավ դնել, մի խոսքով վարվել նրա հետ, վորպես իրան պատկանող սեփականության» (Տաճկահայք» եջ 22)։

Ազատամիտ գրողի առաջարկությունը կարող եր ուշադրության արժանանալ, եթե հեղինակը, վոր թյուրք կալվածատիրությունից խլված «գնել-ծախելու» իրավունքը առևտրական կապիտալի պայմաններում պետք է ավելի արագությամբ քանդեր ընչազուրկ գյուղացուն, գաղթականությունը գյուղերից դեպի քաղաք ավելի խոշոր չափերով պետք է աճեր։ Յեվ վերջին հաշվով, հայկական կալվածատիրությունն պետք է առաջացներ։

Գյուղացիությունն ուրիշ վոչ մի կողմով չեր հետաքրքրում ազատամիտ ինտելլիգենցիային։

11-14226ր

Այժմ դառնանք ազնվականությանը։ Ինչպես տեսանք վերևում, ազնվականությունը նույնպես խղճուկ պատկեր եր ներկայացնում։ Տնտեսական մեծ ուժ չլինելով, նա չեր կարող ինքնուրույն լինել, յենթարկվում ու հարմարվում եր բուրժուական պայմաններին։ Իր հերթին բուրժուազիան հովանավորում եր ազնվականության։ «Մշակ»-ը գրում եր, թե պետք է ոգնել կալվածատերերին, վորոնց համար «ճորտերի ազատումով նեղ վիճակ ստեղծվեց»։ Առաջարկում եր փոխատու ընկերություններ կազմել կալվածատերերի համար (1873 թ., № 19)։ Այդ դասը—բեկերը, ժելիջաններն, ազալարները, քալանթարները—արդեն խամրել եր, ապրել իր պատմությունը։ Քաղաքներում նրանք կամ պաշտոնյաներ եյին, կամ անգործ թափառաշրջիկներ։ Այդ տարրը «վոչ մի լուրջ ձգտում ցույց չի տվել դեպի կուլտուրան», իրավամբ գրում եր «Մշակ»-ը սրանց մասին։ Իրենց հողերը կապալով տալով գյուղացիներին, վերցնում եյին բերքի մեկ քառորդից մինչև կես մասը և դրանով քարշ տալիս իրենց գոյությունը։ Հայ կալվածատիրության մեջ ամենից ավելի աչքի ընկնողը յեկեղեցին եր, վանքերը։ Յեկեղեցական կալվածների քանակը միայն Ղարաբաղում հասնում եր 150 հազար դեսյատինի, սակայն, «վանքերն ընդարձակ հողեր ունեին, հարուստ անտառներ, գյուղեր, դանազան շինություններ և այլն։ Բայց զարմանալին այն է, վոր այդչափ հարուստ կալվածները կամ շատ չնչին ոգուտ են տալիս, կամ վոչինչ», վորովհետև «տեր և հոգատարություն չկա» (Նոր-Դար, 96 թ. № 27)։

Բուրժուազիայի և հին հոգևորականության ու ազատության միջև քաղաքական վորոշ հակասություն գոյություն ուներ, վոր առանձնապես շեշտվում եր այն ժամանակներին, յերբ ռուսական միապետությունը, սեփական դրամատիրության շահերի թելադրանքով, հակադրում եր իր քաղաքական տենդենցները հայկական բուրժուազիային

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՍՀ ԳԱ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

և ոգտագործում եր վերջինիս դեմ հայ յեկեղեցին, կաթողիկոսությունը։ Ֆեոդալական արադիցիաներով հարուստ հայ յեկեղեցին գալով իր յետևում տիրապետողի ույժը, առանձին թափով եր դիմադրում բուրժուական հոսանքին։ Բայց քաղաքական կախում ունենալով ռուսական ինքնակալությունից և ամուր հետևելով ռուսական օրիենտացիային, թե՛ բուրժուազիան, թե՛ կալվածատիրական-կղերական դասը իրենց հակամարտությունը կարող եյին սուր կերպով մերկացնել գլխավորապես իդեոլոգիական պայքարի մեջ։ Մինչև այդ յեկեղեցին եր յեղել հայության «հոգևոր կյանքը» անորինող, նրա իդեոլոգիական դեկավարը. այժմ բուրժուազիան ձգտում եր խորտակել նրա գաղափարական հեգեմոնիան, ձգտում եր բուրժուական կուլտուրական վերանորոգումներ մտցնել հայ կյանքում և այդ ճանապարհով քաղաքական ույժ նվաճել։

Դեռ 60-ական թվականներից բուրժուազիան սկսել եր իր կուլտուրական արշավը հայկական «իավարամտության» դեմ։ 70-ական թվականներին պայքարը ավելի բյուրեղացած ձևեր եր ընդունել։ Ազատամիտներն ու խավարամիտներն այս շրջանում այնքան վորոշակի եյին շերտավորվել, վոր առանձին կուսակցություններ առաջ յեկան։ Ազատամիտների բանակի պարագլուխ եր Գրիգոր Արծրունին, ույուսինը՝ Սիմոնյանը և ապա՝ Սպանդարյանը։ Ազատամիտների դրոշակակիրը «Մշակ»-ն եր, խավարամիտներինը՝ «Մեղուն» և ապա՝ «Նոր-դար»-ը, վորոնք «ուխտել եյին լինել Հայաստանյայց սուրբ յեկեղեցու պաշտպան»։ Րաֆֆին ամբողջապես հարում եր ազատամիտներին։ Նա «կատարյալ անպատվություն» եր համարում աշխատակցել «Մեղվին» («Յես յերբեք համերաշխ, համամիտ, համակամ չեմ յեղել Մեղվի հետ»)։ Իսկ «Մշակ»-ի՝ իր աշխատակցության մասին գրել և հետևյալը. «Մշակ»-ը մտքերի մի հոսանք է, վորի մեջ դանադան աղբյուրներից բղխած վտակները միախառնվում են

և կազմում են մի մեծ գետ։ «Մշակ» ի խմբագիրը պարոն Արծրունին միայն հսկում է, վոր գետը չփոխի իր ընթացքը և չշեղվի իր ուղղությունից։ Րաֆֆին այդ այն վտակներից մեկն է, վոր խառնվում է այդ գետին։ («Մշակ» 83 թ. № 149)։

Այդ պայքարի կենդանի վկան՝ Ե. Ղարաջյանը հետևյալն է գրում. «Առաջին անգամն եր տարբեր հոսանքների և աշխարհայեցողությունների նման սուր ընդհարումն տեղի ունենում հայկական իրականության նորագույն պատմության մեջ». «Արծրունու. մշակականությունը իր ժամանակին կատարյալ ճանճային հայկական միջավայրում ույժեղ, սթափեցնող մի հոսանք դարձավ» (նույն)։

Պայքարի ամենամեծ օբյեկտը լեզուն եր։ Բուրժուազիան ձգտում եր աշխարհաբար լեզուն գրականության տիրապետող լեզու դարձնել։ Լեզուն բուրժուական քաղաքակրթության գլխավոր գործոնն է. Հայ բուրժուազիայի ազգային հատկանիշը, վորոշում եր հայկական շուկան և ամենից առաջ՝ հայ լեզվով։ Արծրունին հետևյալն եր գրում. «Բացի ռուսերենից, հայերենից և մասամբ վրացերենից Անդրկովկասում ուրիշ լեզուներ չկան, վորոնք ընդունակ լինելին արտահայտել բոլոր յեվրոպական ժամանակակից գաղափարները («Մշակ» 77 թ. № 10)։ Նույն կարծիքի յեր նա նաև Տաճկահայաստանի մտավորականների մասին. «Վոչ թյուրքը և վոչ քյուրդը չունեն քաղաքակրթական զարգացման լեզու։ Կան լեզուներ, վորոնք ինչքան ել զարգանային, տարրական և կամ շատ շատ միջնակարգ դպրոցի գաղափարներից բարձր չեն կարող զարգանալ։ Ամեն լեզվին վիճակված չե դառնալ քաղաքակրթական լեզու։ Այդ պատճառով մարդկության ընդհանուր յերջանկության համար անկուլտուրական ազգերը պետք է կուլ գնան քաղաքակրթական ազգերի մեջ» («Թյուրքահայերի անտեսական դրությունը» եջ 25)։

Այս խոսքերի իմաստն այն է, վոր քանի վոր «հա-

լը Ասիայում յեվրոպացի չե», ուրեմն Թուրքական և այլ լեզուները Տաճկահայաստանում, մասամբ և Անդրկովկասում պետք է «կուլ գնան», պետք է լուծվեն ավելի քաղաքակրթ հայոց լեզվի մեջ։ Այդ իսկ պատճառով բուրժուազիան ժխտում է վանքերի հայոց լեզուն և այդ լեզվին հակադրում ժողովրդինը, աշխարհականը, որը հասկանալի և մատչելի չեր հայութեան բոլոր խավերին։ Լեզուն ազգութեան հիմքն է, հայը իր լեզվով է հայ—ասպես ելին դավանում ազատամիտները։ Կղերականները հակառակ տեսակետ ելին պաշտպանում։ «Հայոց ազգն այսոր իր յեկեղեցիով է հայ, որ թե փառավոր անցյալ ունի և թե ավելի փառավոր ապագա պիտի ունենա» («Մեղու Հայաստանի», 1880 թ. № 15»)։ Այդպիսով հոգևորականութիւնը հայ ազգութեան կազմից դուրս չեր հաշվում ոտարազգի հայերին։ Մինչդեռ բուրժուազիան, շահագրգռված լինելով հայոց լեզվով խոսողների քանակական մեծութեամբ, պահանջում եր, որ յուրաքանչյուր հայ անհատ, անկախ իր կրոնական դավանանքից, ազգութեան ասպամ ճանաչվի։ «Ազգային խնդիրների մեջ կրոնը այժմյան դարում յերկրորդական տեղ է բռնում, ինչ կրոնի կուզե պատկանե Հայաստանցի հայը՝ լուսավորչական, կաթոլիկ, բողոքական, մահմեդական—մեր ազգի վրատավոր և բարոյական վերանորոգման գլխավոր գործիչը և շարժառիթը պետք է լինի մայրենի լեզուն»—գրում եր «Մշակը»-ը (1877 թ. № 68)։ Րաֆֆին հատամիտ եր այդ սկզբունքին. հայը «դարերով կրթվելով կրոնական գաղափարների մեջ,—գրում եր նա,—սեփականացրել է այդ հայացքը՝ կրոնքի մեջն է ամբողջ ազգութիւնը»—«հային միայն հատուկ է կարծել, որ կրոնքին համեմատ մարդ պիտի կրե այս կամ այն ազգութեան անունն ել» («Մշակ», 1873 թ. № 24)։ Ապա, ժխտելով այդ հայացքը, նա մանանշում է լեզուն. «յեթե նա (հայը Գ. Վ.) փոխած լիներ իր լեզուն, ոտարացած լիներ յուր ազգային

հատկանիշ առանձնահատկութիւններից, կարող եր հայ մնալ։ Ջենք կարծում»։ («Մշակ» 77 № 35)։

Լեզվի հետ սերտորեն կապվում եր դպրոցի բարեկործության խնդիրը։ Մտցնելով դպրոցում ուսուցման նոր ձևեր, ծրագրի մեջ՝ նոր դիսցիպլինների դասավանդում, կատարելու հոգաբարձական սիստեմ, բուրժուազիան դպրոցն այդպիսով ազատագրում եր կղերական ազդեցութիւնից։

Վերջապես, ազատամիտների և խավարամիտների պայքարի հրական խնդիրներից մեկն այս շրջանում հանդիսանում եր նաև տաճկահայկական խնդիրը։ Խավարամիտների մի մասը կողմնակից չեր Տաճկահայաստանի այդ ազատագրութեանը։ Վորպես ազգային-ազատարական դաս, նա ցանկալի չեր գանում Տաճկահայաստանում արդեն գոյութեան ունեցող ավատական փոխհարաբերութիւնների փոփոխումը։ Իսկ խավարամիտների վորոշ մասը, դեմ չլինելով Տաճկահայաստանի ինքնավարութեանը, խիստ բացասաբար եր վերաբերվում ազատագրութեան համար մղվելիք պայքարի այն տակտիկային, որը բուրժուազիան եր գործադրում։ «Մի քանի հայ յերիտասարդներ սկսան յերազել և առանց հեռատեսութեան և հանգամանքները կշռելու, վորոնց մեջ գտնվում է հայոց ազգը, Տաճկաստանում, աշխարհս ղրգռել հայերին վենք առնելու և ապստամբելու» գրում եր «Մեղու Հայաստանի»ն (1876 թ. № 27, գտնելով վոր հայ ժողովրդի ապստամբութիւնը «պիտի լինի ի կորուստ յուր»։ Մշակական բուրժուազիան յեռանդուն կերպով պաշտպանում եր իր գործնական ուղղութիւնն այդ խնդրում։ Պատասխանելով իր մեղվական ընկերոջին՝ Հայկունուն՝ «Կայծեր»-ի առթիվ Րաֆֆին գրում եր, վոր իր վեպը «ցույց և տալիս այն գարմանները, վորոնցմով պետք եր բժշկել հիվանդին (տաճկահայ ժողովրդին, Գ. Վ.)։ Այդ գարմանները (ապստամբութիւնը, Գ. Վ.) գուցե առաջին անգամ բոլորովին անհա-

ջող կանգնին, բայց դրանով պետք չե հուսահատվել. մեծ դարմաններն անոգուտ են։ Գարևոր հիվանդությունը մեր ժողովրդի կյանքի մեջ ներկարատև բժշկություն պետք ունի, բայց դարմանները փորձված են։ Այդ հիվանդություն ունեցող ժողովուրդները մեծ դիմել են նույն դարմաններին», — (որինակ բալկանյան ժողովուրդները Գ. վ.)։

Յեկեղեցու բռնած դիրքը բոլոր այս խնդիրներում, նրա ղեկավարների ընդհանուր պահպանողական ուղղությունը անհրաժեշտաբար հարկադրում էին բուրժուազիային նվաճել յեկեղեցին, յենթարկել նրան «ժամանակի պահանջման համեմատ բարեփոխության»։ Հայ լուսավորչական յեկեղեցին կարող եր պահել իր ազգային առանձնահատկությունը, բայց այնպես, որ համապատասխանի «առաջադիմության» վոգուն։ Յեկեղեցին պետք և հրաժարվի ոգեա և անկիրթ հոգեվորականներից, պետք և կարգավորի իր տնտեսական աղբյուրները և իր ժիջոցները գործադրի ազգի պետքերի համար, իր գանձերը տրամադրի առճկահայի ապատագրության և այլն, — այս եր պահանջվում յեկեղեցուց։ Բուրժուական ինտելիգենցիան շատ մեծ համակրություն եր ցույց տալիս դեպի հոգեվորականությունը, որ առաջավոր գաղափարների հետևող եր համարվում։ Խրիմյան Մկրտիչն եր այդ, որը և հետագայում 1892 թ. ազատամիտ կուսակցության շնորհիվ կաթողիկոսության գահը բարձրացավ։ «Վասպուրականի Արծվի» մասին մեծ գովասանքներով խոսում եր նաև Բաֆֆին։ Նա համարում եր նրան «հարստահարված ժողովրդի» պաշտպան։ Խրիմյանը առաջինն յեղավ հայ հոգեվորականներից, որոնք յեկեղեցու բեմից քարոզներ եյին կարդում ժողովրդին լուսավորության մասին, քարոզներ եյին ուղղում տաճկական բռնությունների դեմ («Արծիվ Վասպուրականի»-ի 1893 թ.)։ Բաֆֆին յեկեղեցու հետադիմության մոռելյանդ Թշնամի յեր («Ախթամարի վանքը»), նրա իդեալը բարեկարգված լուսավորչական յեկեղեցին եր (Մենթի յերազը)։

Պայքարելով խավարամիտների դեմ, մշակական բուրժուազիան իր հրապարակախոսության ուժը ծայրերը հարկ յեղած դեպքում ուղղում եր իր դասակարգային ամենամեծ թշնամուհի — «ամբոխի» դեմ։ 70-ական թվականներին Անդրկովկասում գարգացած պրոլետարիատ դեռ գոյություն չուներ։ «Դա այն ժամանակին եր,— գրում եր ժամանակակիցներից մեկը՝ Գևորգ Ղարաջյանը,— յերբ ամենուրեք տիրում եր մութն ու խավարը, յերբ հեղափոխության գործունեության և շարժումների մասին խոսք անգամ լինել չեր կարող։ Պրոլետարական դասակարգ, այն մտքով, ինչպես հասկանում ենք և ինչպես գոյություն ունի այժմ, այն ժամանակ քաղաքներում գոյություն չուներ։ Թիֆլիսում և, մանավանդ, Բագվում բանվորություն կար. բայց դեռ սակավաթիվ և իր զարգացման սաղմային դրության մեջ»։ («Անցյալի հիշողություններից» 18 թ. եջ 6,7)։ Բայց և այնպես 1871 թվականի պարիզյան կոմմունայի դեպքը և հետագա տարիների բանվորական հեղափոխական շարժումները արևմտյան Յեվրոպայում և Ռուսաստանում մեծ անհանգստություն եյին պատճառում Անդրկովկասի հայ բուրժուական իդեոլոգներին։ Շատ բնորոշ հանգամանք և այդ։ Հայ ազատամիտ հրապարակախոսներն այնքան շատ եյին խոսում «հարստահարված ժողովրդի» մասին, այնքան շատ եյին հարվածում կեղեքիչներին և շահագործողներին, բայց ահա, յերբ հեռավոր Պարիզից լսվում եր կոմմունիստական հեղափոխության շունչը, հայ բուրժուազիան, վոր այդ շրջանում բավականաչափ ազատամիտ եր համարվում,— ամենատեսակետից մութ և ցույց տալիս։ Արծրունին շարունակ միջոցներ եր վորոնում, թե ինչպես հեռացնել սոցիալիզմի գալիք վտանգը Անդրկովկասի հայ բուրժուազիայից։ «Հենց արվեստագործության

այս սկզբնական դրությունից մենք պիտի ոգուա քաղենք ապագայում նրա այն կազմակերպության հաստելու, որ ազատեր մեզ անփախչելի վատնդից—պրոլետարիատի զարգացումից... Մենք մեզ կպատրաստենք ապագայում մի անհաշտելի թշնամի, աշխատողների պրոլետարիատը... չմոռանանք, որ թերևս կարող է ուշ չլինել։ («Մշակ» 1872 թ. № 44, ընդգծումները մերն են Գ. Վ.)։

Մշակական ինտելլիգենցիան դասակարգային տեսությամբ և վերաբերվում դեպի Պարիզյան կոմմունան, Նարոդնիկյան և բանվորական շարժումը։ «Մշակ»-ը «Սոցիալիզմի դեմ կռվելու համար» առաջարկում էր. «և միայն քաղաքական կատարյալ ազատության միջոցով կարելի կլ վերջնական մահվան հարված տալ այնպիսի սխալ, ձևասակար և հակահասարակական վարդապետություններին, ինչպիսի կ սոցիալիստների սպառնալի վարդապետությունը» (1878 թ. № 98)։ Նա հեղնում էր «Պարիզի կարմիր կլուբներում հայտնվող գաղափարները տարածող թուրքական «Իբրեթ» լրագիրը, որը «զրգռելով ժողովրդի կրքերը քարոզում էր կոմմունիզմը» (1873 թ. № 16)։

Բաֆֆին ևս, որպես ուղղափառ ազգայնական չերնեին շարժում էր իր գրիչը «մի քանի նոր գաղափարների» դեմ։ Այն ժամանակվա ռուս մայրաքաղաքներում ապրող հայ ուսանողների մասին Բաֆֆին գրում էր նաև որ «գտնվում են այնպիսի խենթեր, որոնք գրավվում են բուն ռուս ուսանողների մեջ բորբոքվող մի քանի նոր գաղափարներով, որպես անմիտ թիթեռը հափշտակվում է ճրագի լույսով և այրում է իր թևվիկները» («Հայ կինը և հայ չերիտասարդությունը», եջ. 189)։ Ֆրանսական ուսանողության մասին Բաֆֆին գրում է հետևյալը. «Շատերը նրանցից չերազում են հասարակական հասարակապետություն, չերազում են ազգերի չեղբայրություն և չքավորության վախճան։ Ազատության և արդարության

գրքաները սատիկ արբեցնում են նրանց»... Այնուհետև հիշեցնում է, որ «ազգերի չեղբայրության և չքավորության վախճանը չերազողները և այդ չերազներով հարբեցածները մեծ դեր խաղացին 1830 և 1848 թվականներում և մանավանդ կոմմունալի ժամանակ» (նույն, եջ 179)։ Նա պարսավում էր այն հայ ուսանողին, որ Ֆրանսիայում «մոռանում է իր չերկիրը, մոռանում է թե ինչ ազգի որդի չլ ինքը), ել միտքը չի բերում, թե իր չեղբայրները ինչ դրության մեջ են ապրում Տաճկաստանում, Ռուսաստանում և Հնդկաստանում,—սկսում է չերազել ընդհանուր չեղբայրության վրա։ Նա դառնում է կոսմոպոլիտ և ուրանում է իր հայությունը» (եջ 179 և 80)։ Բաֆֆին համարում է այդ բոլորը «հիմար ցնորքներ»։ Իր վեպերում նա մի քանի անգամ, ըստ հարկին, հարվածել է այդ ցնորքները։ Նրա «Խենթ»-ի մեջ դեռ անփորձ Դուդուկչյանը գնում է թյուրքական գյուղը սկզբում ինչ որ կոսմոպոլիտական մտքեր այնտեղ տարածելու։ Թյուրք գյուղացիները ծեծում են նրան և արյունլվա դուրս քշում գյուղից։ Դուդուկչյանի կոսմոպոլիտիզմը ֆիասկո կրեց։ «Դավիթ-բեգ»-ի մեջ Սահփանոսը հեռանալ տղերն է գրում Դավիթ-բեկին, երբ վերջինս աշխատում էր Վրաստանում. «Յես գիտեմ քո մեծահոգությունը, Դավիթ, դու այն տեսակ մարդիկներից չես, որոնց համար հայրենիք և ազգություն չկա, որոնց հայրենիքը աշխարհն է, իսկ ազգությունը —ընդհանուր մարդկությունը։ Դու պատրաստ ես ոգտվել ամեն տեղ, ուր խեղճություն և բռնություն կգտնես։ Բայց «շապիկը ավելի մոտ է մարմնին»... Պետք չե Իսրայելի վորդիների հացը ձղել հեթհանոսների ընտրին»... Հիշում ես այդ ավետարանական խոսքը։ Մեր գավակներին քաղցած թողնելով, ուրիշների վորդիների հացի մասին հոգալը մի մեծ առաքինություն չի համարվի մեզ համար»։ Այն ժամանակ սոցիալիզմի մասին չեզած ազատամտական

մասնութեան պատկերն ավելի լրիվ դարձնելու համար, հետաքրքիր է բերել նաև կաթողիկոս Սրիմյանի կարծիքը վոր «ռոցիալիզմը չըլլար», «լավ չեր ըլլա. այն ժամանակ մարդիկ ամենքն ալ հոգով, խելքով հավասար կըլլային. «Սիրաք ու Սամուել»-ին մեջն ալ գրել եմ՝ կրթութիւնն է, վոր մարդն անհավասար կընե։ Այս պատճառով հասարակութիւնը կրթութիւնը սահմանել է, վոր վոմանք վարիչ լինին, իշխեն, վոմանք հնազանդվին։ Հայաստան առած մը կա, կըսե «չես ազա — դուն ազա, մեր ազունն ով ազա» — այն ժամանակ ըրազաց չեր ըլլա...։ Աշխարհիս մեջ մարդոց մեծ մասը խելք չունի, Անգլիա եյնի, Լոնդոնեն Մանչեսար գնացի, այնտեղ ածխահաներ տեսա, տղաներով պետնի տակեն մարդիկ դուրս կգային, ածխացած, սևացած, ամբողջ որ արև չեն տեսնար. չերեք հարյուր, չորս, հինգ հարյուր մետրս խորութիւն ունին ատ հանքերը... շատ խղճացի... իրիկուն տղայնեքով դուրս կուգան, ամուսիններ կապասեն, կերթան ժիսին մոտիկ գարեջրանոց, քիչ մը հանգիստ շունչ առնելու։ Այս օրինակը ըսի, վոր հասկնաք, թե վոր չեթե բոլորը հավասար ըլլային, այն ածխահանքեր ով կվինար. Ան սոցիալիստները, վոր հավասարութիւն կըսեն, ան չըլլար»։ («Արձագանք», 1893 թ., № 102)։

Հայկական բուրժուազիան իր զարգացման սկզբնական շրջանում իսկ հակառակ եր հեղափոխութեան միջոցով հասարակական հին (ֆեոդալական) կարգերը վերակազմելուն, նա սկզբից և յեթ բռնել եր բարենորոգումների ուղին։ Մաշված սեղերը նա ուզում եր կարկատել յուսավորութեան միջոցով։ Այդ տեսակետից նա նախ և առաջ աշխատում եր կուլտուրականութիւն մտցնել ամենից առաջ իր մեջ։

Ասիական հայ վաճառականը վորևե ճանճուն իմանիչ, տգետ, նահապետական նախապաշարմունքներով պարված, քաղաքական կյանքի նկատմամբ բոլորովին անտարբեր,—բուրժուազիայի ընտանիքում մի խոշոր արատ եր։ Այդպիսի վաճառականին «կենդանի, գազան, ավազակ, գիշատիչ» մականուններով եյին կնքում նրա դասակարգային իդեոլոգները (Արծրունին, Րաֆֆին և այլն)։ Մեծ մասամբ վաճառական այդ հետամնաց շերտից առաջ եր գալիս նույնչափ ապիկար ինտելլիգենցիայի մի վորոշ մաս։ Այդպիսինները մտածում եյին լոկ դիպլոմների և պաշտոնների մասին, անտարբեր եյին դեպի ազգային գործը, գիտությունը և գրականությունը։ Րաֆֆին նկարագրել է այդպիսիններին մասնավորապես իր՝ «Հայ կինը և հայ բիտասարդությունը» գրվածքում. «Մտնելով կյանքի և հասարակության մեջ, հանգամանքները, կարիքը նպատակին հասնելու պահանջները սաստիկ զարգացնում են նրա ուշիմությունը։ Նա դառնում է մի ճարպիկ վորսորդ։ Նա իսկույն հասկանում է, թե վոր կողմից է փչում քամին և նրա հանգամատ պարզում է իր նավի առագաստները կյանքի ծովի մեջ։ Համոզմունք ասած բանը չկա նրա մեջ։ Հանգամանքներից ոգուտ քաղել — ահա նրա գլխավոր համոզմունքը։ Յեվ այդ է, վոր շինում է նրան մի տեսակ քամելիոն, մի տեսակ առասպելական եյակ, վոր անդադար փոփոխվում է, թե կարծիքների և թե գործողությունների մեջ, վորը ինչ առարկայի և մոտենում է, իսկույն նորա գույնը և ձեվն է ընդունում։ Անհաստատամտությունը նրա գլխավոր հատկանիշն է, բայց մի դիմ, վորը միում է նրա մեջ անփոփոխ, այդ է շահամոլությունը, վորի համար զոհում է ամեն ինչ, վորքան և սուրբ լիներ» (էջ 182)։ Այդպիսի քամելիոնները պիտանի չեյին բուրժուական դասակարգի ազգային գործունեության համար։

Ո՞վ եր միում ազգային հրապարակի վրա. մի բուռ մտավորականութիւն, վորի գործունեության առանցքը — ազգայնական գաղափարախոսության մշակումն եր և ազգահավաքման իրագործումը անտեսապես ամենապրակտ

պատակարգի՝ բուրժուազիայի ներքո։ Ազգային իդեոլոգիան իր բուրժուական սեփականատիրական բովանդակությամբ, իր շեշտված ապրեսսիվ միտումով լայն արմատներ գցեց։ Բաֆֆին խտացած կերպով այսպես արտահայտեց այդ իդեոլոգիան. «սեփականատիրության իրավունքը սուրբ է Աստծո համար։ «Մի գողանար» նրա մեջ ամեն ոսան պատվիրաններից մեկն է, ինչ վոր ունե մի անհատ, ինչ վոր ունե մի ամբողջ ազգ, պետք է նրան պատկանի։ Իսկ յերբ մի ուրիշը գողանում է, հալածշատակում է, հանցանք է գործում։ Այդպիսիներին վոչ միայն զրկված մարդը, այլինքն սեփականատերը իրավունք ունի պատժելու և հափշտակությունը յեռ խլելու — այլ Աստված ինքը ոգնում է զրկվածին»։

«Մենք մի ազգ ենք։ Ազգը — մեծ անհատ է, վոր ունե իր սեփականությունները։ Մենք էլ ունենք մեր հայրենիքը, վոր մեր հորերից ճնացել է մեզ վորպես ժառանգություն։ Այդ հողի վրա, վորպես մեր սեփականատեր մեջ մենք ապրած վարում ելինք, ցանում ելինք, հնձում ելինք ու հանգիստ ապրում ելինք։ Այստեղ մենք ունեյինք մեր որենքները և մեր կառավարությունը։ Մեր թագավորը, վորպես մեծ ընտանիքի հայրը, իշխում եր մեզ վրա։ Բայց թշնամին յեկավ, բոլորը հափշտակեց, բոլորը վոչնչացրեց և մեզ իր ստրուկը դարձրեց։ — Այդ էլ գողություն է, մի անագին գողություն։ Յեվ Աստված ինքը կոպնե մեզ, յերբ մենք կպատժվենք գողին և յեռ կը խլենք նրա հափշտակությունը, («Դավիթ-Բեկ»-ից)։

Ահա այդ հիմնական գաղափարը դարձավ բուրժուական հասարակության մտայնության ուղն ու ծուծը։ Այդ գաղափարով եր չափվում հասարակական յերևույթի յավն ու վատը։ Ազգայնությունը քարոզվեց, շեփորվեց ամեն մի բեմից, ամեն մի ամբիոնից, բուրժուական ինտելիգենցիայից անցավ դեպի վարի խավերը, դեպի ստոր շերտերը, ոիրեց բազմահիվ հայ քաղքենի անհատների

գիտակցությանը։ «Ազգայնության գաղափարը մեր կյանքի գաղափարն է, նա անորինում է և բարվոքում է մեր բարոյական և նյութական դրությունը։ Նա արտադրում է մեզ մեր մարդկայնության իրավունքները։ Ինչ մարդ, վոր չե ճանաչում և չի սիրում իր ազգությունը նա վերջանում է մարդ լինելուց»։ Այսպես եր գրում Բաֆֆին («Սալբիի» առաջաբանը)։

ՏԻՐՈՂ ՄՏԱՅՆՈՒԹՅԱՆ ԳԾԵՐԸ

Մշակական ինտելլիգենցիան հասարակական տիրող աշխարհայացողության դարբնողը հանդիսացավ։ Յելակետ ունենալով հասարակական այն պայմանները, վորոնց մեջ գարգանում եր բուրժուազիան, վորոնցից ծնունդ եր առնում վերջինիս քաղաքական ուղղությունը, այդ ինտելլիգենցիան, ձևակերպելով ազգայնական իդեոլոգիան, միաժամանակ նաև այդ իդեոլոգիայի հետ որգանապես կապված բուրժուական ընդհանուր աշխարհայացքը։

Այդ աշխարհայացքի մշակումը կատարվեց ժամանակաշրջանի հասարակական հարաբերություններից բղխող հասարակական տիրող հոգեբանության հիման վրա, ազգային անցյալի կուլտուրական ժառանգության և յեվրոպական բուրժուական կուլտուրայից վերցրած վորոշ տարրերի ազդեցությամբ։ Անցյալի ազգային ժառանգությունը՝ անցյալում ձեռք բերած ազգայնական գաղափարախոսության արժեքներն եյին, վորոնք մարմնացած եյին «ավագ կարապետների» գործերում՝ Աբովյանի, Նազարյանի, Նալբանդյանի և Ռ. Պատկանյանի։ Մշակական ինտելլիգենցիայի համար սրանք մի մի դրոշակներ եյին։

Լեզվի, յեկեղեցու բարեկորոգության համար՝ խավարամիտների դեմ մղած սրանց պայքարն արդեն մի խոշոր տրադիցիա յեր մշակականների համար։ Այդ տրադիցիայի վրա 70-ական թվականների սերունդը սովորեց պայքարել խավարի բանակի դեմ։ Նրանք ժառանգեցին ուսուցիչներից նրանց մարտական տեմպերամենտը։ Հատկապես Րաֆֆին դեռ յերիտասարդ ժամանակ աշխատակցել եր «Հյուսիսափայլ»-ին և իր «Ագթամարա Վանք»-ում

չափորոշ կերպով կրում եր Նազարյանի ազդեցությունը։ Նրա առաջին բանաստեղծական «Փունջ»-ը գրված եր Պատկանյանի ազդեցության տակ, իսկ Նալբանդյանի մասին նա մեծ հիացմունքով եր խոսում։ Բայի ավագ կարապետների ազդեցությունից, ազգայնական ժողի կազմակերպման վրա խոշորագույն չափով ներգործեց յեվրոպական բուրժուական կուլտուրան։ Այդ կուլտուրայի տարրերը մուտք գործեցին հայ մշակույթի մեջ այն գործիչների միջոցով, վորոնք Յեվրոպայում են ստացել իրենց կրթությունը։ Արծրունու և նրա համախոհների տեսական գաստղությունների մեջ, ինչպես և ամբողջ մտայնության մեջ իդեալիզմի վոգին եր տիրապետում և դրան հարմարեցված՝ Դարվինյան ուսմունքը։ 70 80-ական թվականները մի շրջան եր, յերբ կապիտալիզմը հարաճուն կերպով զարգանում եր։ Նրա արշավի առջև կործանվում եյին նահապետական կեցության ձևերը։ Կապիտալիզմի այդ շարժման ազդեցության տակ առաջացած հասարակական պայքարն ու շարժուձևը հասարակական տիրող աշխարհայեցողության մեջ առաջացրել եր կյանքի զարգացման, կյանքի առաջադիմության գաղափարը. «կյանքը մշտական կռիվ և թե՛ մանավոր և թե՛ հավաքական առաջադիմության համար, կյանքը անընդհատ ձգտում և դեպի լույս, դեպի յուսավորություն»... գրում եր «Մշակ»-ը (1891 թ. №1)։ «Յեթե հերքում եք առաջադիմության հնարավորությունը, հարկադրված կլինեք, ուրեմն, հերքել և իդեապաշտների դոյությունը, վորոնք ամեն մեկը իր ժամանակին առաջ են մղում մարդկությունը դեպի անընդհատ առաջադիմությունը», — գրում եր Արծրունին պահպանողականների դեմ։

Հայ ազատամիտները պաշտպանում եյին «կյանքի առաջադիմության» կամ «շարժման» գաղափարը, հատկապես յեկեղեցական անշարժությունը հերքելու համար։

Նրանք վերցրին եվրոպական գիտությունից աստիճանական զարգացման մասին Դարվինի դոկտրյան կռվի տեսությունը, որպեսզի գիտական հիմնավորում տան իրենց հայացքներին, անհերքելի, անժխտելի դարձնեն այդ հայացքները։ Հայ կյանքը բարենորոգելու անհրաժեշտությունը նրանք փորձում էին ապացուցել բնության օրենքով, բնական անհրաժեշտությամբ։ «Եթե բնությունը շարժման մեջ է, ժամանակն անընդհատաբար դեպի առաջ է գնում,— ուրեմն և մարդկային հասարակությունը չի կարող չհարմարվել բնության անողորմ օրենքներին և նա չել, մարդկային հասարակությունը, պետք է միշտ և անընդհատաբար ձգտեր դեպի առաջ... Ինքնության մեջ չկա և չի կարող լինել անշարժություն. մի՛թե մարդը, լինի դա անհատ, թե անհատների դասակարգ՝ կարող է, իրավունք ունի, հնար ունի ապրել բնությունից դուրս» (նույն)։

Անհատապես, Դարվինի ուսմունքից վերցրած զոկտրյան կռվի պաշտպանները ազատամիտների ձեռքին զարձավ հասարակական կյանքում առաջացող բոլոր յերևույթների մեկնաբանության գլխավոր միջոց, բայց Դարվինի ուսմունքի մեծագույն ալանդակումն եր այդ։

Պլեխանովը մի ծանոթության մեջ ասում է. «Դարվինին հաջողվեց լուծել այն խնդիրը—թե ինչպես են ծագում զոկտրյան կռվի մեջ բուսական և կենդանական տեսակները։ Մարքսին հաջողվեց վճռել այն խնդիրը, թե ինչպես են առաջանում մարդկանց զոկտրյան կռվում հասարակական կազմակերպության զանազան տեսակները։ Տրամաբանորեն, Մարքսի ուսումնասիրությունը սկսվում է հենց այնտեղից, որտեղ վերջանում է Դարվինի ուսումնասիրությունը։ Կենդանիները և բույսերը զոկվում են ֆիզիքական ազդեցության տակ. հասարակական մարդու վրա ֆիզիքական միջավայրը ներգործում է հասարակական այդ հարաբերությունների միջոցով, իսկ վերջիններս առաջանում են արտադրական այն ուժերի հիման վրա, որոնք սկզբնապես շիշ թե շատ արագ ելին զարգանում նայած ֆիզիքական միջավայրի հատկություններին։

Դարվինը տեսակների ծագումը բացատրում եր վոչ թե կենդանական որգանիզմին հատուկ՝ զարգանալու բնածին տենդենցով, ինչպես այդ Լամարկն եր անում, այլ որգանիզմի համակերպության արտաքին պայմաններին։ Վոչ թե որգանիզմի բնությամբ՝ այլ արտաքին բնության։ Մարքսը բացատրում է մարդկության պատմական զարգացումը վոչ թե մարդու բնությամբ, այլ մարդկանց միջև զոկություն ունեցող հասարակական հարաբերությունների հատկություններով, հարաբերությունների, վորոնք առաջանում են՝ հասարակական մարդու՝ բնության վրա կատարած ներգործման միջոցին։ Ուսումնասիրության վոգին վճռականապես միևնույնն է յերկու ժամանողների մոտ։ Ահա թե ինչու կարելի չե ասել, վոր մարքսիզմը դարվինիզմն է՝ հասարակության նկատմամբ գործադրված։ (Մենք գիտենք, վոր խրոնոլոգիորեն այդպես չե, բայց այդ կարևոր չե)։ Յեվ այդ դարվինիզմի միակ գիտական կիրառումն է, վորովհետև այն յեզրակացությունները, վոր դարվինիզմից հետևեցնում են բուրժուական գրողները, հանդիսանում ելին վոչ թե նրա գիտական կիրառումը հասարակական մարդու զարգացման ուսումնասիրության համար, այլ բուրժուական մի ուտոպիա, բարոյական մի քարոզ՝ շատ տգեղ բովանդակություն ունեցող՝ նման գեղեցիկ բովանդակություն ունեցող այն քարոզներին, վոր անում են պ. պ. սուբյեկտիվիստները։ Բուրժուական գրողները առաջարկում ելին իրենց ընթերցողներին վոչ թե Դարվինի գիտական պրոբլեմները՝ այլ միայն գազանային բնազդներն այն կենդանիների, վորոնց մասին խոսում է Դարվինը։ Մարքսը Դարվինի հետ եր համաձայնվում, բուրժուական

գրողները՝ այն գազաններն ու անասունների հետ, որոնց Դարվինն ու ուսումնասիրում» (К вопросу о монист. взгл.»)

Այդ իսկ նշանակությունն ուներ հայ ազգայնական գրողների գավանած «դարվինիզմը»։ Նրանք մարդկային հատկությունները, մարդկանց փոխհարաբերությունները, բացատրում էին ֆիզիկական միջավայրի ազդեցությամբ բոլորովին անտես առնելով հասարակական հարաբերությունների դերը։ Ռաֆֆին այսպես էր բացատրում հայերի և քյուրդերի բնավորությունների տարբերությունը. «Տափակ լերկերը տալիս են մարդուն տափակ բնավորություն, զարգացնում են նրա մեջ թեթվելու ընդունակություն։ Բայց լեռնային լերկերի բնակիչը նույնպես ուղղաձիգ, նույնպես բարձրադիտակ է, որպես իր շրջապատող սեպաձև ժայռերը» («Կայծեր»)։ Հայ-տաճկական ազգային հակասությունները Ռաֆֆին բացատրում է պարզապես գազանային բնազդներով. «Թողեցեք մի անգամ ձեր ցանքը առանց քաղհան անելու, առնում է Րաֆֆու իդեալական հերոսներից մեկը,— և կր տեսնեք, որ վայրենի խոտերը կաճեն, կբազմանան, կր խեղդեն նրանց և իրանք կբռնեն նրանց տեղը։ Ձեր սերմանած բույսերը կոչնչանան։ Դա մի տնտակ կռիվ չէ, որով ավելի զորեղը սպանում է անզորին... Ուր կյանք կա, այնտեղ կա և այդ բնական կռիվը... Բնության մեջ ինչ որ կատարվում է բույսերի և անասունների կյանքում, նույնը կատարվում է և մարդկային կյանքում։ Այստեղ ևս հանդիսանում է նույն կռիվը» (—«Խենթ»)։ Ամբողջ ազգությունների կյանքը, նրանց փոխադարձ մարտնչումը նույն կռիվն է, ինչ և բնության մեջ։ Այստեղ ևս «ավելի զորեղը սպանում է անզորին»։ «Բնությունը չե ստեղծել բոլոր ցեղերը միակերպ, ընդունակ ուղեղով»։ Ցեղեր կան, որինակ հայերը, որոնք քաղաքակիրթ են, ուրեմն և ընդունակ ապրելու և զարգանալու. ցեղեր կան, որինակ թյուրքերը և քրդերը, որոնց

ուղեղը զարգանալու, քաղաքակրթվելու ընդունակ չէ, ուրեմն չենթակա մեռնելու։ «Մարդկության ընդհանուր յերջանկության համար անկուլտուրական ազգերը պետք է կուլ գնան քաղաքակրթական ազգերի մեջ, պետք է խմբվեն զորեղ խմբերի հետ, պետք է լուծվեն վերջիններիս հետ» (Արծրունի, «Թյուրքահայերի տնտեսական դրությունը», եջ 25)։ Ազգությունների կռիվն ու փոխադարձ վոչնչացումը բնության որենքների արդյունք են։ Ցավ քանի վոր ազգությունը, ինչպես համոզված է Րաֆֆին, «ֆիզիոլոգիական գաղափար» է, հետևաբար հայ ազգության պայքարը թյուրք, քյուրդ ազգությունների դեմ, ցեղային է և բնական որենքների պատճառով անխուսափելի։ Յերկու կողմերից մեկը պետք է վոչնչացնի մյուսին, վոր պաշտպանի իր սեփական գոյությունը։ «Ամբողջ աշխարհը մեկ կռվի դաշտ է, ուր զորեղն անզորին կլանում է, վոչընչացնում է... գազանի հետ պետք է գազան լինես, վոր կարողանաս գլուխդ պահել» («Ջալալեդդին»)։ Ահա այսպիսի կերպարանք էր ընդունել դարվինիզմը հայ ազգային գրողների մոտ — Արծրունու, Րաֆֆու և ուրիշների։ Արդեն ասել ենք, վոր այդ «թեորիանները» կոչված ելին հիմնավորելու հայ ազգայնական գաղափարախոսության մեջ նվաճողական մարտական տենդենցները՝ հարևան ժողովուրդների նկատմամբ։ Ռ. Պատկանյանի քանաստեղծություններից մեկն այսպես է արտահայտում այդ.

«Ձև, հայը չունի իր մեջ գիծ թերի
«Ամեն գործի մեջ հմուտ է, արի,
«Հայեր, չի լինի անտեղի գովեստ,
«Թե ձեզ անվանեն խելոք, ժիր, համեստ.
«Միայն կմնա ձեզ իրար սիրել
«Ու աշխարհը տիրել»։

Ազգել Անդրկովկասի ժողովուրդների կյանքի վրա, ազգել Ասիայի հետամնաց ժողովուրդների վրա, լինել

սրանց մտավոր կյանքի առաջնորդը—ահա այսպիսի միտք չէր վերապրում իրեն հայ բուրժուազիան։ Բայց բուրժուական իդեոլոգը հնարավոր էր գտնում հետամնաց հարևաններին քաղաքակրթելու միայն այն դեպքում, չէրը հայը իշխանություն կունենար նրանց վրա։ «Դավիթ Բեկ» վեպում գերի ընկած թյուրք վեզիրը խոսում է հայ սրբազանի հետ այդ խնդրի մասին. «Ինչու՞ չկրթեցիք մեզ, քանի որ դուք ձեր քաղաքակրթությամբ ավելի բարձր եիք մեզանից,—հարցրեց վեզիրը։—«Այդ մեր հանցանքն է, պատասխանեց սրբազանը,—բայց ձեզ կրթելու համար մի մեծ դժվարություն, մի մեծ արդելք կար։ Ձեզ կրթելու համար հարկավոր էր նախ ձեր ձեռքից խլել սուրը և նրա փոխարեն տալ գիրքը։ Այդ անելու համար մենք բավական ուժ և պատրաստականություն չունեցինք։ Մի ժողովուրդ չէ կարող կրթել մյուսին, չերբ ինքը գտնվում է նրա իշխանության ներքո։ Վարժապետը պետք է ազատ լինի իր աշակերտների վերաբերությամբ։ Մենք ձեզ կարող ենք կրթել, չերբ դուք մեր հպատակները կլինեք»... (էջ 662)։ Այդպիսի նվաճողական միտումով էր համակված հայ բուրժուական իդեոլոգիան։

Ազգային իդեոլոգիան այնքան խոտացած գույներ ընտացավ, որ նրա ազդեցությունը հասարակական հոգեբանության վրա, չերիտասարդ սերնդի մտքի և սրտի վրա չափազանց ուժեղացավ։ Թեորիայից անցնել գործի, սկսել գործել, իրականացնել չերազը, այսպես էր տրամադրվել ինտելլիգենցիան 80-ական թվականների ընթացքում։ Բայց վճռաեղից վերցնել գործող ուժեր։ Այդ չերջանում «դաշտը շատ խոպան էր», մարդկանց ուղեղում դոյություն ուներ միայն ազգային գործչի, ազգային հերոսի իդեալական, դեռ միս-արյուն չդարձած պատկերացումը, գաղափարատիպը։ Հայտնի չէ, որ Րաֆֆու վեպերի հերոսների խոշոր մասն այդ չերևակայական տիպերից են։ Րաֆֆու ժամանակակից հրապարակախոսու-

թյունը բացատրում էր, որ դրանք տիպեր են, որոնք իրական կյանքում դոյություն չունեին, բայց որոնց դոյությունը ցանկալի չէր հասարակության։ (Արծրունին իր հոդվածում Րաֆֆու մահվան առթիվ գրում էր. «Րաֆֆիի դրվածքների գլխավոր նպատակը մի ձգտում է, մի տենդենցիա չէ՝ ներկայացնել այն կյանքը, որ չկա, բայց որ պետք է լիներ (հիշենք այստեղ Հենրիի չերազը) այն տիպերը, որոնք մեզանում դժբախտաբար չկան, բայց որոնց դոյությունը ցանկալի չէ մեր մեջ». «բավական է, որ չերևակայական, չեղած իդեալական տիպերը ըստեղծագործվեցան գրքերի մեջ եկերում – այնուհետև նույն տիպերը, որոնք անշուշտ կրթիչ ազդեցություն ունեն ընթերցողի վրա, դուցե ժամանակով կիրականանան, հոգի կառնեն, մարմին և արյուն կդառնան, կմարմնանան...» («Մշակ» 1888 թվ. № 48)։

«Վռամկե Աբաղաղ»-ի հերոսներից մեկի՝ Ստեփանի (նույն տիպերից) մասին «Մշակ»-ի քննադատությունը գրում էր. «Ստեփանը արժանի չէ ուշադրության այն պատճառով, որ նրա դոյության կարիքը որեցոր զգալի չէ դառնում, որ Ստեփանների հետ կապված են շատ հասարակական հարցեր։ Այդ հարցերից առաջինը ժողովրդական դաստիարակչությունն ու լուսավորությունն է, չերկրորդը՝ տաճկահայոց հարցը» (1883 թ. № 72)։ Ժամանակակից հայտնի հրապարակախոս Արսեն Թոխմախյանը իր դասախոսությունների մեջ շեշտում էր, որ «հունձերը առատ են և ժամանակը հասած է, բայց հնձվորներ չկան»։ «Պետք է, որ ազգը ժիր հնձողներ հանե և զինվի բարձր ու վսեմ գոհաբերություններով—կոչ էր անում Թոխմախյանը—իմ ասած գոհն այն գոհը չէր, որ հնդիկները մարդերի, իսկ մենք վոչխարների վրա չենք կատարում։ Այդ իդեալական գոհերը այն բարձր սկզբանց վեր թափած փշրանքներն են միայն։ Իմ խոսքը այն գոհաբերությանց համար է, որ անհատներն ընդհանրության,

աստվածացրած հայրենիքի համար են անում։ Միայն այն հայրենիքը, ազգը բարեբախտ է, վորի վորդիքը մեռնել գիտեն բալի սկզբունքների համար, վորոնց ժամը կյանքի սկիզբ, անմահություն է». («Հայրենիքի պահանջներ և հայ գյուղացին», եջ 88)։

Գանվեցին յերիտասարդներ (հատ ու կենտ), վորոնք այդ քարոզներից վոգևորված՝ գնում եյին «Յերկիր»։ Ոբինակ՝ Գոլոշյան անունով մեկը փորձեց կազմել առաջին խումբը, իսկ շատ չանցած՝ յերևան է գալիս Կուկունյանի գլխավոր խումբը, վորը փորձում է անցնել-ահաժանը և մտնել Տաճկահայաստան։ Գևորգ Ղարաջյանը հետևյալն է պատմում այդ մասին. «Գնում եյին այդ անձինք գործելու, հայ ժողովուրդը փրկելու քրդի և տաճկի յաթաղանից, բայց վորովհետև այդ բանին միայն կարելի չե հասնել բռնի, զենքի ուժով, շատ շուտով յերկիրը անցնող այդ ազգասիրական կրակով վառված անհատները (իսկ ապագայում նաև խմբերը) գլխում եյին ամենահնհնարավոր միջոցների զենք ձեռք բերելու, գլխվելու և զենք անցկացնելու սահմանից։ Կռիվ մղելու համար անհրաժեշտ եր գլխավարժ լինել «խիզախ, հերոսական» հատկություններով. բայց վորովհետև Յերկիր գնալու պատրաստվող այդ անհատները զուրկ եյին այդ հատկություններից, ուստի լապտերով եյին փնտռում՝ գտնել մի «հայ ավազակ» (դաչաղ) բայց «ազնիվ» ավազակ, վորը տոգորված «ազգասիրական և հայրենասիրական» զգացմունքներով՝ համաձայներ Յերկիր անցնել, գլխավոր խմբեր կազմակերպել տեղն ու տեղը և ասպատակություններ անելով քրդական և տաճկական ազգաբնակության խավերում՝ նպաստել ժողովրդի ապատագրման գործին»։

ԳՐԱԿԱՆ ՄԻՋԱՎԱՅՐԸ. ԳՐԱԿԱՆ ՀԱՅԱՑՔՆԵՐ, ՈՒՂՂՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այն պայքարը, վոր ազատամիտ բուրժուազիան մղում եր ընդդեմ հայ «խավարամիտների» և ոտաթաթ աղոչյանների, և վորը վորոշեց հայ հասարակական գաղափարների պայքարը, ուղղություն տվեց նաև ժամանակակից գրական հայացքներին ու հիմնավորեց նաև գրական պայքարի անհրաժեշտությունը։ 70-ական թվականների սկզբին, յերբ Րաֆֆին դեռ չեր գրավել ժամանակակից գրականության բարձունքները, հայ ազատամիտ ինտելիգենցիան գրական մի մեծություն ուներ Աբովյանը։ «Աբովյանը մեր նորագույն զարգացման խմորն է — գրում եր Ալ. Քալանթարը, Արծրունու հաջորդը. «Նրա գործունեյությունը դարձավ մի կուլտուրական դրոշակ, վորի տակ ժողովվեցին հաջորդ շատ գործիչները» («Մշակ» 1898 № 92)։ Նրա վեպը՝ «Վերք Հայաստանի»ն՝ ազգայնական արամադրությունների առաջին մակընթացության շեմքն եր (1820—30 թվականներին — ռուս-պարսկական պատերազմի շրջանում)։ Րաֆֆին նկատում է.—

> «Աբովյանի «Վերք Հայաստանի»-ն հրաբխային առաջին ժայթքումն եր։ Բայց այդ ժայթքումը կատարվեցավ բավականին թույլ և դանդաղ կերպով և վեր հանեց դեռ ևս վոչ կատարելապես կազմակերպված մի բարձրություն»։

Վեպի ազդեցությունը մեծ եր, վորովհետև, ինչպես նկատեցինք, առաջին մեծ յերկն եր, վոր շնչեց ազգայնական վոգով։

Աբովյանի շկոլան անվանեցին «գյուղական», վորը մինչև 70-ական թվականները միակ գրական հոսանքն եր։

Ղ. Աղայանն ու Պ. Պռոշյանը համարվում էին Աբովյանի յերկու գլխավոր աշակերտները։ Բայց նրանք ազդված էին վոչ թե ուսուցչի իդեոլոգիայից, այլ գյուղական այրժեսից, գյուղի պատկերացման պաղափարից։ Ընդհակառակը, իրենց հայացքներով աշակերտներն ուսուցչից յետ մնացին։ Հոգեբանորեն կապված լինելով գյուղական նահապետական խավի հետ, լինելով տգետ, նրանք անխուսափելիորեն իրենց վրա կրեցին պահպանողական ժոամյնության ազդեցությունը, մոամյնությունն, վորը մինչև 70-ական թվականները փաստորեն տիրում եր անդրկովկասյան հայ կյանքում։ «Խավարամիտ» թերթերը—«Կռունկ», «Աղբատ», «Մեղու Հայաստանի»—հրատարակվում և կարդացվում էին այն ժամանակ, յերբ բուրժուական, ազատամտական մաժուլը հիմնովին չեր հաստատվել։ Բայց 70-ական թվերին բուրժուազիան այնքան աճեց, վոր սկսեց ուժեղ կերպով ներդրծել հասարակական կյանքի վրա։ Հրապարակ իջավ մեծածավալ «Մշակը»։ Հասկանալի չե, թե ինչ արհարհանք պետք և ցույց տար բուրժուական ինտելլիգենցիան Աբովյանի պահպանողական գյուղագիր աշակերտներին։ Նա գրականության դաշտում, բացի ազգայնական գրողներից վոչ վոքի չեր ճանաչում և ընդունում։

> «Մենք պոեզիա չունենք,—գրում եր «Մշակը» 1877 թ.— ռուսաբնակ հայերի նոր գրականությունը կարողացավ արդյունաբերել մինչև այժմ շատ փոքրաթիվ ճշմարիտ բանաստեղծներ։ Առանց սխալվելու կարելի չե ասել, վոր մենք մինչև այժմ ունենք միմիայն չորս ճշմարիտ բանաստեղծներ—Ս. Աբովյանց, Ռ. Պատկանյանց, Գ. Սունդուկյանց և մասամբ Հ. Մելիք Հակոբյանց (մենք ասում ենք մասամբ, վորովհետև այդ վերջին գրողի՝ «Րաֆֆի»-ի միայն պրոզան ճշմարիտ բանաստեղծություն կարող և համարվել և վոչ նրա վոտանավորները)»

Գյուղագիրների մասին Րաֆֆին արտահայտվում և այսպես.—

> «Հայկական վեպ» «գրանց համար նշանակում եր, վոր անպատճառ պետք նկարա լիներ գյուղի տերտերը, գյուղի տանուտերը, գյուղի խալիֆան և շատ-շատ, գրանց հետ ավելացնում էին մի հարատահարիչ չարչի կամ վաշխառու։ Պատկերն ամբողջացած եր համարվում, և մինչև այն տիպարները, մինը մյուսից առնելով, զանազան ձևով ծամծմում էին»։

> Գրանց համար (գյուղագիրների, Գ. Վ.) հայի անցյալ, հայի պատմություն չկար։ Գրանց համար չկար և հայի ապագա։ Գրանք ծանոթ էին այն գյուղի հետ, վորի մեջ ծնված էին և վորի սահմաններից դուրս մի այլ կյանք չէին ճանաչում։ Գրանց աշխարհայեցողության թռիչքն իրենց գյուղի հորիզոնից ավելի հեռու չեր անցնում» («Վիպագրությունը ռուսահայերի մեջ»)։

Ազատամիտն ի հարկե դեմ չեր գյուղի նկարագրությանը, յերբ գյուղի պատկերացումը լծորդված եր լինում «հայի անցյալի և հայի ապագայի» հետ, յեթե գյուղի նկարագրությունը «գյուղի հորիզոնից ավելի հեռուն անցնող աշխարհայեցողության թռիչքով» եր կատարվում,—այսինքն՝ յեթե գյուղագիրն զինված եր ժամանակի առաջադեմ, ազատամտական հայացքներով։ Րաֆֆին ճիշտ կերպով բաժանում եր գրողներին ըստ նրանց տենդենցների.—

> «Աբովյանի, Ծերենցի և Րաֆֆիի վեպերը, իրրև ժամանակի մտայնությունների ու զգացումների արտահայտություն, իրենց հիմնական գաղափարներով բավական նման են միմյանց, թեև իրենց բովանդակությամբ և տիպերով տարբեր են»։

Յեվ ապա գրան կցրած ծանոթության մեջ ասում և.—

> «Մյուս վիպասանների, Աղայանցի, Պռոշյանցի, Սարգսյանցի վեպերը չեն կարող վիպասանության այդ տեսակի հետ դասավորվել, վորովհետև նրանք բոլորովին այլ տենդենցով գրված են» (1883 թ.)։

Պահպանողական ժամուլը դիմադրվում եր «նոր սերընդին» ամբողջ թափով։ Թե «Մեղու Հայաստանի» ի, թե

դրանից հետո «Նոր դար»-ի ծերերը մի քանի անգամ իրենց դագանակները փորձել են ազատամիտների մեծագույն այուն՝ Րաֆֆու մեջքին, վորը սակայն չի կոտրվել։ 1883 թվին «Մեղուն»՝ քահանայության համար պատրաստվող Հայկանու ձեռքով՝ «վոչնչացնող» քննադատության յենթարկեց Րաֆֆու «Աշչադողը», «Կայծերը»։ Հասարակության գերաճնշող մասը պայրուքով եր պատասխանում՝ մեծ վիպասանին իր բարձրությունից գլորելու անզոր փորձերին (որինակ՝ «Մշակում» տպվեց 13 ալեքսանդրապոլցիների բողոք-նամակը Հայկունու քննադատականի դեմ, «Մեղու»-ին պատասխանեցին Փավստոսը (ինքը Րաֆֆին) և Լեոն։

70 ական թվականներին հայ բուրժուական կյանքը նախորդ շրջանից առաջ եր գնացել։ Հասարակական նոր հոգեբանությունը կազմակերպման պրոցեսի մեջ եր։ Քաղաքային նոր կյանքն իր զարգացման ընթացքում բազմաթիվ խնդիրներ եր բարձրացնում, վորոնք ալեկոծում էին այն ժամանակվա ինտելիգենցիային։ Գյուղական աշխարհի կեցությունը չեր հետաքրքրում «նոր սերընդին», նա խորշանք եր զգում գյուղի հետամնաց, նահապետական կյանքից։ Սեփական գոյության խնդիրներն էին կլանում նրա ուշքը, նրան զբաղեցնում էին առաջին հերթին քաղաքի կյանքը, այստեղ գործող ուժերի դրությունը, այստեղից ծնունդ առնող ազգայնական խընդիրը և այլն։ Գրականությունը պետք է արտահայտեր այդ խնդիրները։

> «Միայն հասարակաց հարցերը հարուցանող ինքնուրույն թատրոնական պիեսաներն ունեն գրական և վճռական կրթիչ ներգործության հասարակության զարգացման վրա»—գրում եր Աբծրունին 1891 թ. «Մշակ»-ի № 122-ում։

Այդ՝ պատմականորեն բոլորովին ճիշտ հայեցողություն է։ Հասարակությունը կազմակերպելու համար՝ խոշոր նշանակություն ունի իդեոլոգիայի ազդեցությունը

հասարակության հոգեբանության վրա։ «Հասարակաց», մենք կավելացնենք՝ «ազգայնական» խնդիրները հարուցանող գրականությունը և թատրոնը պիտի ոգնելին այդ հասարակությանը՝ լուծելու իր կեցության խնդիրները։ Իհնչ ելին պահանջում գրականությունից դրա համար ազատամիտները։ Նախ՝ հարկավոր եր «ժողովրդական կյանքի ճշգրիտ պատկերացում», վորի միջոցով «ժողովուրդը» պետք է տեսներ մի կողմից՝ իր կյանքի թերությունները, մյուս կողմից՝ իր «իղձերը» և իր կյանքը բարվոքելու ճանապարհները։

> «Մեր նոր գրականության լավագույն ուժերի ջանքն է յեղել լայն կերպով ըմբռնել ժողովրդական կյանքը և նրան շինելով մշտական հոգածության առարկա, ստեղծել մի գրականություն, վորի մեջ ժողովուրդը տեսներ իր հասարակական իղձերի արտահայտությունը և նրանց հասնելու ճանապարհները»—գրում եր Աբծրունու գաղափարակիցներից մեկը՝ Ա. Մալումյանը («Մշակ» 1892)։

Ազգայնական տեսակետից՝ «ժողովրդական կյանքի ճշգրիտ պատկերացումը» նշանակում եր՝ պատկերացնել այն խոչընդոտները», վորոնք խանգարում են բուրժուազիայի զարգացմանը, և ցույց տալ այն միջոցները, վորոնք հնարավոր են դարձնում գործնականում վերացնել այդ խոչընդոտները և հասարակական գիտակցությունն ուղղել դեպի ազգային իղձերի կողմը։ «Կյանքի ճշգրիտ պատկերացումը» գրական ռեալիզմի պահանջ եր, ռեալիզմ, վորի հիմքում դրվում եր ազգայնական իդեոլոգիան։ Լեոն, այն ժամանակվա քննադատներից մեկը («Մշակ» 1883 թ. № 118), գրում է.—

> «Հեղինակությունները պիտի շնչեն այն միջնորտով, վորի մեջ զարգանում և ապրում է ինքը ժողովուրդը, այլապես նրանք խորթ կլինեն ժողովուրդին»։

Այսինքն՝ գեղարվեստական գրականության ընդունելի ձևը—ռեալիստական պատկերացումն է։ Ռեալիզմի խընդիրը եր դնում նաև «Մշակը»։

Ինչ տեսակ գրականություն եր հարկավոր,—

«Այնպիսին, վորի նյութը լինէր «սեր, նորև հին սերունդի պատերազմ, ընտանեկան հարաբերություններ, ժլատություն, նախանձ, բարեգործություն, հարստահարություն, բնավորություն, զանազան կրքեր...և այլն, այնպիսի չերևութներ, վորք ամեն տեղ լինում են, վորտեղ մարդիկ կան, մի խոսքով՝ մարդի **հոգեկան չերեվույթները**» (1875 «Մշակ» № 18)։

Այսինքն՝ ժամանակակից հասարակական մարդու (վաճառականի, ինտելլիգենտի, հոգևորականի—առաջի հերթին) «հոգեկան չերևույթների» ռեալիստական վերարտադրում։ «Մշակն» աշխատում եր հայ—

«Գրականագիտների ուշադրությունը դարձնել կենսական խնդիրների վրա, չերևակայական աշխարհից **իրական** աշխարհ իջեցնել նոցա...» (1872 № 4)։

Ինչից առաջացավ ռեալիզմի պահանջն ազատամիտների մոտ։ Այն գրականությունը, վորը մինչև 70-ական թվականները տիրել և հայ Պառնասի գագաթին—չեխեղեցական տաղերգուն եր, կեղծ-դասական վոգերգությունը էն։ Պարզ է, վոր բուրժուազիան, մաքառելով հին կյանքի գաղափարախոսության դեմ, պետք եղեն շպրտեր մաշված արժեքները նաև գրականության մեջ։ Հին սերնդի չերկնային ձգտումներին հակադրվեց **իրական**, չերկրային գոյության հարցը։ Բուրժուազիան **իրական** աշխարհում տիրելու նպատակ եր դրել իրեն։ Միջնադարյան առասպելը, աստվածային որհներգները թողնում եր մեկդի. նա ուզում եր գրականության մեջ տեսնել **իրականությանը** պատկերը։

Վորոշելով բուրժուական ինտելլիգենցիայի գրական տեսական հայեցողությունները, հետաքրքիր է ժամանակ, թե կոնկրետ ինչ գրականություն եր տարածված այդ շրջանում։

Այդ հարկավոր է պարզել, ցույց տալու համար, թե վորչափով գրական տեսությունը գործնական մարմնա-

ցում եր ստանում։ Արդեն նկատել ենք, վոր Աբովյան վեպն ընթերցանության առաջին գիրքն եր։ Վոր «Վերք Հայաստանի»-ն հետաքրքրությամբ կարդացվում եր՝ վկայում են թե Պռոշյանը («Սոս և Վարդիթեր»-ի առաջաբանում), թե մի քանի անգամ Րաֆֆին («Զահրումար»-ի, «Փունջ»-ի առաջաբանում)։ 60-ական թվականի գրողներից մեծ ժողովրդականություն եր վայելում Ռափայել Պատկանյանը, վորի բանաստեղծությունների մեծ մասը չերգվում եր, մանավանդ «Մայր Արաքսի ափերով»ը, «Հին չել լռենք»ը, «Քաջ Վարդանի մահը» և այլն։ Հայոնց եյին Շահազիզի և Միք. Նալբանդյանի ազգայնական վոտանավորները։ Գյուղագիրներից կարդում եյին՝ Պռոշյանին և Ագայանին (մանավանդ «Սոս և Վարդիթեր»)։ Ինքնուրույն բեմի վրա տիրում եր Սունդուկյանը։ Նրա պիեսների բեմադրությունն այնքան աչող և հասարակության համար այնքան հետաքրքիր եր անցնում, վոր «Մշակը» մի քանի անգամ առաջնորդողներ և գրել «Պեպո»ի, «Ելի մեկ զոհ»-ի և ուրիշ պիեսաների մասին։ Սունդուկյանի պիեսաների հաջողությունը բացատրվում եր հին և նոր սերունդների պայքարի պատկերացումով։ «Նոր սերունդը» ցնցվում եր, չերբ բեմի վրա տեսնում եր, թե ինչպես հին վաճառականների և տնտեսատես թիֆլիսեցի կանանց «խավարամիտ» աշխարհի դեմ ծառանում եյին ազատամիտ չերիտասարդներ, աղջիկներ,—նոր աշխարհը։ Ուշագրավ եր ազգայնական պատմական գրականությունը։ Այդ բնագավառում փայլում եր Ծերենցն իր պատմական վեպերով։ Ժամանակակից մամուլը գրական գնահատական եր տալիս Ծերենցի վեպերին, վորոնք իրենց հայրենասիրական հերոսներով բաբախեցնում եյին բազմաթիվ ազգասեր սրտեր։ Գեղարվեստական արժանիքներով և բովանդակությամբ ավելի բարձր եյին ոտար—չերոպական գրական արտադրանքները։ Թարգմանվում և ընթեցվում եյին այնպիսի չերկեր, վորոնք վորոշ կողմից հետաքրքրություն

եյին ներկայացնում հայ ազատամիտ հասարակության համար։ Հայ բեմի վրա վոտք եր դրել Շեքսպիրը՝ Հռչակավոր դերասան Ագամյանը մեծ հաջողությամբ խաղում եր «Համլետ», «Մեթլո», «Արքա Լիր»... Շեքսպիրի վոգեբերգությունների իմաստը՝ ա ն հ ա տ ի զ ա զ ա փ ա ր ը՝ ներդաշնակում եր տիրող անձնապաշտական տրամադրություններին։ Մեծ ընդունելություն եր գտնում մանավանդ Շիլլերի - «Վիլհելմ Տելլ», «Որլեանի կույս», «Ավազակները» և այլն։ (Թարգմանում եր Գ. Բարխուդարյանը, ըսկսած 1871 թվականից)։ Այդ յերկերից շնչող ազատամտական իդեալիզմը, խորապես հատկում եր «նոր սերնդին»։ «Ավազակները» արամադրում եյին հների դեմ, իսկ առաջին յերկուսը — խփում եյին ազգայնական լարերին։ Յեկեդեցու պահպանողական վոգին եր խարազանում «Նաթան իմաստունն»-ի թարգմանությունը, և այլն։ Ռուս գրականությունից համեմատաբար քիչ եյին թարգմանում։ Հայ բուրժուազիան գերադասում եր հետևել յեվրոպական կուլտուրային, քան ռուսականին։ Այսքան տեղեկությունները բավական են հաստատորեն ասելու, վոր այն ժամանակվա թե՛ ինքնուրույն, թե՛ թարգմանական գրականության մեջ ռեալիստական արտադրանքները քիչ եյին, գերակշռող մասը — ռոմանտիկական ուղղության պատկանող յերկեր եյին։ Ռեալիստական մանկակի շուրիխներն այս ու այն գրվածքում ռեալիստական գրականություն չեյին կազմում։ Այդ անհերքելի ապացույց է, թե հասարակական տրամադրությունն ինչ կողմ եր ուղղվում։ Կապիտալիզմի վերելքի սկիզբը և այդ վերելքի հետ որգանապես կապված Տաճկահայաստանի ազատագրության տենչը հայ բուրժուական նորաբողբոջ հասարակության մեջ մոլեգին թափով գարկ եր տվել իդեալիզմին։ Հասարակությունը փնտռում եր իդեալներ, փնտռում եր կեցության կատարյալ ձևեր... Բուրժուական ոտար գրականության ռոմանտիզմն ոգնեց հայկականին,

տվեց նրան ռոմանտիզմի պրիոմները, ձևերը, մշակման յեղանակները։

Այսպես եր գրական այն միջավայրը, վորի մեջ Րաֆֆին ծավալեց իր ստեղծագործությունը։ Տեսականորեն՝ նա գրականությունը դիտում եր նոր սերունդյան հայացքով. —

> *Ժամանակակից վեպն իր նյութն առնում է իրական աշխարհից, վորով շրջապատված ենք մենք... Նրա մեջ քննության են յենթարկվում այն գաղափարները, այն հասկացողություններն, այն հիմնարկությունները, վորոնք թեև դարերով ընդունված եյին վորպես ոգտավետ, բայց հնանալով և ներկա ժամանակի պահանջներին անհամապատասխան համարվելով, կորցնում են իրանց հեղինակությունը։ Նրա մեջ յերևան են հանվում, մշակվում են այն հրապուրիչ նորություններն, վորոնք խոստանում են ապագայում բազմավոր հետևանքներ, և այդ նորություններով խորտակվում է՝ ինչ վոր հին է, ինչ վոր վաղուց արդեն կորցրել է իր նշանակությունը։ Նրա մեջ քննվում են հարաբերությունները ժողովրդի զանազան դասակարգերի մեջ, հարվածվում և հարստահարիչը և պաշտպանվում հարստահարյալի անհատական իրավունքը, նրա բարեկեցության համար միջոցներ առաջարկվում» («Մշակ» 1883)։*

Սրանով Րաֆֆին ավելի ճշտված բնորոշում է տալիս ժամանակակից գրականության խնդիրներին։ Առարկան՝ «իրական աշխարհն» է, տենդենցը՝ հարվածել հինը, պաշտպանել նորը և նորի «բարեկեցության միջոցներ առաջարկել», ուրեմն, կոնկրետացնելով այդ խոսքերը, հարվածել յեկեղեցու պահպանողականությունը, հին վաճառականի հետադիմությունը, պաշտպանել ազգայնական գործը, այլ խոսքով, բուրժուական նոր կազմակերպվող կյանքը՝ հայ իրականության մեջ։

Յեվ Րաֆֆին, հետևելով «Մշակ»-ին (վորը գրում եր — «մեր ցանկությունն առայժմ այն է միայն, վոր ժողովրդի կարողություններին և ձգտումներին ծանոթ ան-

ձինք փոքրիկ վեպերի կամ պատկերների ձևով ներկայացնեն մեզ այդ կարողությունները և ձգտումները...»), 1874 թվականին հրատարակեց իր «Փունջ» ստեղծով ժողովածուները, վորոնցից առաջինը պարունակում էր անհայող բանաստեղծությունների մի շարք, իսկ յերկրորդը՝ վիպակներ և պատկերներ իրական կյանքից։

Բայց դրանով Րաֆֆին հեռու և խորը չգնաց իրապաշտական ուղղության մեջ. նրա ազնուկ հանող վեպերը խոտորում են այն ուղղությունից, վորի անհրաժեշտության մասին շատ յերկար գրում։ Անիրական տարրը մեծ չափերով ներխուժում է նրա ստեղծագործության բնագավառը. Րաֆֆին չի կարողանում ռեալիստական շկոլայի հիմնադիր դառնալ։

Այլ բան է, թե ժամանակն ինչ էր ուզում, այլ բան թե ինչ կարող էր ստեղծել։ Ազատամտական ինտելլիգենցիան —բուրժուազիան—գրականության մեջ ռեալիզմի սկզբունքն էր պաշտպանում։ Բայց այդ ռեալիզմը պետք է հիմնված լիներ ազգայնական-անհատապաշտական աշխարհահայեցողության վրա։ Վերջինս շատ փլեխուն հող է, վորպեսզի նրա վրա հնարավոր լինի կառուցել գրական ռեալիզմի շենքը։ Իրականությունը չէր կարող անեղծորեն նկարվել այնտեղ, վորտեղ նա պետք է հարմարված յերևար վերացական վորոշ տենդեցների։ Մարդկային կյանքի վերաբերմամբ՝ դարվինիստական տեսությունը մեքենայորեն տարածող մաքի մեջ իրականությունը բեկվում էր ազճատ կերպով։ Նման «տեսության» վրա հիմնված գրականության մեջ ռեալիզմը հիմնովին արբասեակել չէր կարող։

Ռեալիզմը պահանջվում էր, մեծ չափով, ավատական կյանքի արատները մարակելու համար։ Հակառակորդը մերկացվում էր, վորպեսզի հարվածն ազդեցիկ լինի։ Բայց հայ բուրժուազիան, վոր 70—80-ական թվականներին հեղափոխական պայքար չէր մղում

վոչ կալվածատիրության և վոչ յեկեղեցու դեմ, հեռու յեր հին կյանքը հեղաշրջելու նպատակից և սահմանափակվում էր հնի բարենորոգության պահանջով, վոր քաղաքական շահերը հարկադրում էին «նոր սերնդին» դաշնակցել «հին սերնդի» հետ—այդ պայմանում հին կյանքի հեղափոխականորեն (թեկուզ բուրժուական տեսակետից) ռեալիստական վերաստեղծումն անհնարին էր։ Նման ռեալիզմի սահմանները լինում են նեղ, խորությունը՝ աննշան։ Այդ ռեալիզմը վերկացնում էր վոչ թե հին կյանքի մաշված սիստեմը և խփում նրան, այլ հնի այն արատները, վորոնք բարենորոգչական ճանապարհով հնարավոր էր ուղղել։ Այդ դեպքում մի ամբողջ դասակարգի, մի ամբողջ հասարակարգի վերաբերող գծերը վերագրվում են հին կյանքի առանձին անհատներկայացուցիչներին, նրանց անձնավորությանը։ Բայց այդ օբյեկտիվ գնահատում չէր. իսկ առանց օբյեկտիվ մերձեցման, ռեալիզմը—վորպես գրական ամբողջական սիստեմ—հնարավոր չի դառնում գործադրել։ Այդ դեպքում բուրժուական մտայնությունն անհնարին էր դարձնում ռեալիզմի լայն ու խոր կիրարկումը գրականության մեջ, վորովհետև իր ելությամբ վորպես շահագործող դասակարգի մտայնություն, վորը քաղաքականորեն ձևակերպվում է վորպես ազգայնականություն, ուրիշ շավղով չէր կարող առաջանալ, քան օբյեկտիվ իրականության կացությունն ազգայնական տենդենցին հարմարեցնելու ճանապարհով։ Ազգայնական տեսակետը հարկադրում է վարագուրել, կերպարանափոխել հասարակական կյանքն ըստ «դարվինյան թեորիայի»։ Բայց մարդկային իրականության հերյուրումն էր այդ։ Այդ ռեալիզմ չէր։ Այդ «թեորիայի» հաճախ հայ-թուրքական ազգային հակասությունները մեկնաբանվում են վորպես բնական որենքով պայմանավորված՝ քաղաքակրթության ընդհանուր ազգության և քաղաքակրթության անընդունակ

ազգության «իրար կանելու» գոյաժարտ։ Այդ վոգով վեպեր գրվում են, բայց այդ վեպերում ռեալիզմ չի կարող լինել, վորովհետև հասարակական յերևույթի հարաբերություններն օբյեկտիվ գնահատումը չկա։

Կար և այլ, վոչ սակավ ազդեցիկ պատճառ, վոր թեև բոլորովին անհնարին չեր դարձնում ռեալիզմի կիրառումը գրականության մեջ, սակայն խիստ սահմանափակում եր նրա ուժն ու մասշտաբը։ Այդ նոր կյանքի, բուրժուական հասարակության հատուկ նոր հոգեբանության և կենցաղի կերպերի տակավին չհաստնացած և խորագինությունն չթարմված վիճակն եր։ Այդ մի գրություն է, յերբ հինը շատ կա կյանքում, իսկ նորիցը՝ միայն դեռ հեղեղուկ, անձև ազգմնավորումներ, վորը մի շատ փոքրիկ աղբյուր է ռեալիստական վերարտադրման լայն հոսանք ստեղծելու համար։ Այդ բանը նկատել եյին և ժամանակից հրապարակախոսները.

> «Գուցե ընթերցողը կասի մեզ, թե մեր կյանքն այնպես քիչ և զարգացած, վոր հավիվ թե կարողանա ամբողջ վիպասանության նյութ ծառայարարել, մենք բոլորովին համաձայն ենք ընթերցողի հետ, և կավելացնենք, թե ինչպես կյանքն աղքատ է, այնպես էլ գրականությունն աղքատ է՝ տարաննդավոր գրողների կողմից» (Ս. Պ. «Մշակ», 1872 № 4)։

Խոսելով Սունդուկյանի «Ելի մեկ գոհ» պիեսի բեմադրության մասին, Գրիգոր Արծրունին ճիշտ նկատում է, վոր «նոր և հին սերունդի պատերազմի» մեջ նկատելի չե, վոր հին սերունդի դեմքերն ավելի ուժեղ են, քան նորերունդն. «հին սերունդն արդեն վարպետ է իր գործի մեջ՝ ճնշել անհատական զգացմունքները, այնինչ նորը միայն այժմ սկսում է պաշտպանել իր մարդկային իրավունքները, անհաջողդարար է վարվում, շատ անգամ շեղվում է ճանապարհից»։ «Ապեն նոր կազմակերպվող հասարակության մեջ այսպես պետք է լինի»— բացատրում է Արծրունին։

Ահա և յերկրորդ պատճառը, վոր ժամանակակից տիրող գրականության մեջ ռեալիզմը տակավին ամուր հող չուներ իր վոտքի տակ։ «Ճանապարհներ գյուղ տանող» տենդենցը հանդիսացավ գերակշռիչ տարր գրականության մեջ, իսկ այդ նշանակում եր գրականության (բուրժուական գրականության) հեղեղումը մտացածին, հնարովի և յերևակայական նյութերով, այն, ինչ իրականության մեջ չկար, բայց վորի գոյությունը ցանկալի յեր։ Վեպը հարստանում է իդեալական հերոսներով, վեպում փառերը, պարագաները, գործողություններն ընդունում են իդեալական դիմ։ Այդ դեպքում էլ խոսք չի կարող լինել սոցիալական, հոգեբանական ճիշտ պատկերացումների մասին։ Յեվ գեղագետը դիմում է մի հասարակ միջոցի — կենտրոնացի, վորպեսզի սրա միջոցով մի յերևույթ իդեալականացնի, մյուսը՝ գորշացնի, այլանդակի, և նման դուգահեռման մեջ իդեալական տարրը հասցնի իր գերագույն դրավչության։ Բաֆֆին հետևում է այդ յեղանակին։

«Պայծառ գույները բացորոշ» գյուղ տալու համար, նա դիմում է «սև գույների, վորպես սովերների»։ Վորպեսզի ավելի լուսավորված լինի Խենթի տիպը, Բաֆֆին նրա կողքին դրել է մի սև պոլն՝ Թոմաս Եֆենդին, կամ հետամնաց վաճառական Մասիսյանն ավելի պայծառացնում է կրթված վաճառական Միքայելին։

Ահա այդ «պայծառ գույները» այն «հրապարակիչ նորություններն են, վորոնք խոստանում են ապագայում բաղդավոր հետևանքներ», նորություններ, վորոնք դեռ պարզացած չեն, «անհաղորդական են», քանի վոր իրական, հաստատուն, վորոշ կերպարանավորում չունեն։ Նրանց պայծառությունն այս աշխարհից չե, այլ հեղինակի ուղեղի արդյունք։ Իսկ ուղեղի արգասիքը — կյանքի «բարեկեցության համար առաջարկվելիք միջոց եր», «իղձերին հասնելու ճանապարհ»։

Յելակետ ունենալով այդ, Րաֆֆին ձգտում եր իր վեպերը դարձնել ժողովրդին գրավիչ և հասկանալի, որպեսզի հնար լինի ազդելու նրա վրա ցանկալի ուղղությամբ։ Այդ — գործնական մերձեցում եր. «մեր գործնական դարում — գրում է Րաֆֆին — այլևս չի պահանջվում գեղարվեստը միայն գեղարվեստի համար, այլ պահանջվում է գեղեցկի մեջ գտնել և ոգուտավետը, և կենսականը» («Մշակ» 1883)։ Յեվ ինքը «գտնում եր և ոգուտավետը, և կենսականը»։ Նա նկատում եր, որ—

> «Հայերը, իրրև արևելցիք, իրանց տաք յերևակայությամբ, որպես և նրանց շրջապատող բնությունը, սաստիկ հակումն ունեն դեպի վեպերն ու դեպի ֆանտազիան առհասարակ» («Փունջ» Ա. հատ. առաջարան)։ «Ֆանտազիան բնական է մարդուն, և մարդկային միտքը միշտ վսեմությամբ յերևակայում է գերբնական և աներևույթ իրողությանց վերա — գրում է Րաֆֆին «Սալբի» վեպի առաջաբանում — և, ապա, «արևելցիք յուրյանց գերբնական գաղափարներով վառված յերևակայությամբ՝ վաղուց պիտի են հորինել վիպասանական հեքյաթներ, և արևելքին ընդունակ և այդ առասպելական վեպերի միջից քաղել քարոյական խրատների ծաղիկները։ Բայց դժբազդաբար հայերի մեջ գրականությունը՝ ըստ մեծի մասին գրաղված լինելով յեկեղեցական մատենագրությամբ, այն ևս՝ հին և մեռած լեզվով, մինչև այսօր զուրկ է կացուցել յուր ընթերցողքը հեղինակության այդ փափուկ և քնքուշ մասնից» (նույն)։

Այդ դիտողությամբ Րաֆֆին հիմնավորում է իր վրոշումը — ոգտագործել ժողովրդական ֆանտազիան, քանի հայերը «տաք յերևակայության» տեր ժարդիկ են, ոգտագործել՝ դրավելով դրանով ընթերցողները, մոտ լինելով նրանց ճաշակին ու սրտին և, ապա, քաղել ասլ «քարոյական խրատների ծաղիկները»։

Ինչպես կտեսնենք, Րաֆֆին այլևս չհրաժարվեց միանգամ ընդմիշտ սովորություն գարձած գրելակերպից։ Դրանով, իրաք, նա մեծ ընդունելություն գտավ ընթերցողների մեջ, անգամ միջին և ստորին խավերում, հաջո-

ղությամբ կատարեց իր՝ քարոզչական առաքելությունը — բորբոքում եր ազգայնական տրամադրություններ, վրդովում ազգասիրությամբ։ Թե վորքան մեծ եր Րաֆֆու վեպերի ազդեցությունն ընթերցողների վրա, վկայում են ժամանակակից բազմաթիվ տեղեկություններ։ Որինակ. այն ժամանակ յերիտասարդ սկանակ գրող Շիրվանզադեն գրում եր.—

> «Նրա վոգևորիչ գրիչն ինձ վրա խոր տպավորություն գործեց։ Նրա անունն ինձ համար անզուգական եր («Հոբիզոն», եջ 114, 1894 թ.)։

ՎԵՊԵՐԸ

«ՍԱԼԲԻ»

Դեռ 70-ական թվականներից առաջ հայ ազատամիտ բուրժուազիան ապրում էր իր կուլտուրական «վերածնության» պրոցեսը։ Յերիտասարդ սերնդի «սրբիկն և պրոհը» ուղղվեց նահապետական հասարակակեցության դեմ։ «Հյուսիսափայլ»-ը դարձել էր պայքարի դրոշ։ Պարսկահայ յերիտասարդ վաճառական Հ. Մելիք-Հակոբյանը —Բաֆֆին վոգևորությամբ արձագանքեց Նազարյանի վոգի ձայնին։ Նրա հերոսներից մեկը ասում է. «Միթե առանց ուսումի, առանց գիտության և առանց լուսավորության մարդ կարող է կատարյալ մարդ լինել, յուր ոգուտը ճանաչել, յուր վնասը հեռացնել, յուր ազգը սիրել և հայրենիքը պաշտել»։ Այդ շրջանում Բաֆֆին գրեց պարսկահայերի կյանքից «Սալբի» խոշոր վեպը։ Այս վեպով պարսկահայերին մի քանի խրատներ էր տալիս. նա գտնում էր, վոր պետք է պարսկահայերը փողնեն գյուղերը, բնակություն հաստատեն քաղաքում և իրենց գրազվունքի առարկան դարձնեն առևտուրը։ «Գյուղաբնակները, վորոնց կարողությունը նեղում էր, թող տեղափոխվեն քաղաքներում և սկսեն վորևիցե վաճառականություն», կամ գյուղատնտեսությամբ թող գրազվեն նրանք, ովքեր հողեր ձեռք բերելով՝ թթենիներ կմշակեն, վորը շատ արդյունավետ էր վաճառականներու համար։ Իսկ քաղաքների վաճառականներին խորհուրդ էր տալիս «շահել տերության նոցա բաշխած ազատությունը լուսավորության վասին»։ «Այստեղ կարելի չե ունենալ ամենայն տեսակ դպրոցներ և կարելի չե տալ նորանց ամենայն

տեսակի ձևեր ու կերպարանքներ լուսավոր դարուս ընտիր դաղափարներին համաձայն»։ Այդ բանում հայերին խանգարում էր սեփական հետամնացությունը և նահապետական նախապաշարմունքները. Բաֆֆին իր վեպի նյութ դարձրեց պարսկահայության այդ հին աշխարհը։ Նշավակեց նրա անհավասարությունը և կույր կրոնամոլությունը, ընտանեկան կյանքի դաժան պայմանները, կրթության անբավարար սիստեմը և կնոջ հարստահարված վիճակը նահապետական ատն ժեջ։

Վարպետ Պետրոսի և տիկին Թառլանի, Հուրի խան Դայալի, Տեր Մարուքի միջնադարյան մոտիվապաշտությանը Բաֆֆին հակադրեց «Հյուսիսափայլ»-ի ազատամիտ դաղափարները։ Հին մարդիկ մշտապես մտածում ու յերեսակայում են դևեր, չարքեր, հոգիներ։ Թե ինչպես անհավատ ընտանիքներն ազդում են մանուկների վրա, նրանց մեջ թուլասրտություն առաջացնում, սարկական վոգի, կույր հնազանդություն դեպի հայրերի նախապաշարմունքները, Բաֆֆին ցույց է տալիս վոքրիկ Սալբու պատմությամբ։ Փոքրիկ աղջկան յենթարկում են դանդաղ կախարդություններին, սարսափեցնում են նրան դիվային պատմություններով. «Բանի այդ թալմուտական առասպելը մոռենում էր յուր վերջին, փոքրիկ Սալբին դողում էր վախից։ Լիլիթի և դևերի պատմությունը գարթեցրին նրա սրտում մի անսովոր յերկյուղ... Ամեն և զարհուրելի յերազներ խռովում եյին նրա քունը, նա շատ անգամ քնաշորերից ցատկում և վախչում էր կոչելով. «Վայ, դևերը»... Սալբուն ուսման են տալիս նահապետական «վարժապետի և վարժուհու մոտ»—Ծերունի Մըկրտչի և Մարթայի։ «Բայց ինչ ուսում, ինչ դաստիարակություն։ Ինկատի ունենալով այն չարչարանքները, վոր խղճալի աղջիկը կրում էր պառավ Մարթայի ձեռքում, սխալ չի լինիլ ասել, վոր Սալբին մի ժիր աղախին էր այդ տան ժեջ։ «Սալբի, աղբյուրից ջուր բեր... Թոնիրը

վառե..., տունը ավելե... կովը կթե... հավերուն կուտ տուր»։ Ծերունի Մկրտիչը իր հերթին կարգադրում եր. «Սալբի, չիբուխս լցրու, կրակ զարկ, հասիրներուն ջիլերը թրջե, վոր կակղին, եղուն ջուր տուր... Այս բոլորից հետո Սալբին սպասում եր թե մոր և թե «ուսուցիչների» կողմից «միսն առնելին, վոսկրը թողնելին, վոր բան ստվորի, որինավոր կին դառնա»։

Բայց «խեղդող փուշերի մեջ» ծաղիկներ են յերևում։ Յեվրոպական կրթութիւնն ատացած Աշխարհունին, նրա կինը տիկ. Սալաղինը, ազատամիտ բանաստեղծ Մելիք-Ադեն գալիս են այդ միջավայրը և վարժարան բացում։ Սալբին ուսանում է նրանց մոտ և դառնում կրթված, «լուսավոր դարուս» գաղափարներով տոգորված մի որիորդ։ Հին կանանց դեմ տիկին Սալաղինը հետևյալն է ասում. «նոր ժամանակն ընտրել է իր համար նոր ընթացք, վոր տանում է իր հետ մարդկութիւնը... վերանորոգութիւն, ազգաշինութիւն.,. այդ խոսքերն է հնչեցնում հայոց հրեշտակը...»։ Սալբին սիրահարվում է մի ազգասեր յերիտասարդի՝ Ռուստամի վրա։ Այդ սերը վեպի մեջ մտցված է վորպես սոսկ ձևական մոմենտ։ Սիրահարվածները վոգևորված են ազգային գաղափարներով։ Նրանց միացնողը հենց ազգային իդեալների ընդհանրութիւնն է։ Ռուստամը հայերի մասին այն կարծիքն է հայտնում թե՝ «նրանց որը միշտ սեվ կլինի, մինչև կրկին չդառնան դեպ իրանց հոր տունը և նորոգեն իրենց բաժանված ուժը և զորութիւնը։ «Մի՞թե կարելի չե այդ»—պատասխանում է Սալբին—«ինչու՞ չե, հայերին ով է արգելում դառնալ դեպի իրանց հայրենի յերկիրը, կամ աշխարհի յերեսին մի կտոր հող գտնել և բնակվել նրա վրա ազգովին։»—«Աշխարհի յերեսին մի կտոր հող... բայց, Ռուստամ, իմ կարծիքով մի տունկ չե զորանալու յուր կլիմայից դուրս՝ ոտար հողի վրա, մեր հայրենիքի սուրբ հողը, սուրբ ջուրը և սուրբ ոդը միայն կարող են զորացնել հայոց վոր-

դիքը, ուժ, կյանք և հոգի ներշնչել նրանց յերակներում»...։ Այսպես՝ սիրահարված զույգը մրցում է իրար հետ ազգասիրութեան մեջ։ Ռուստամը գնում է դեպի լեռները, ժողովրդի մեջ «զարթեցնել հայկական նախնի քաջասրտութիւնը և տալ նրանց մի ուղղակի գաղափար իրանց ազգի և իրանց հայրենիքի մասին»։ Սալբու սիրահարութեան դեմ պինվում են գյուղի բոլոր հետադեմ տարրերը, խնարիքներ են յարում նրա դեմ։ Սիրահարվածները հարկադրված են հեռանալ գյուղից, բայց այն գիշերը, յերբ նրանք պատրաստվում են տեսնում փախչելու, Ռուստամը հափշտակվում է մի խումբ անհայտ մարդկանց ձեռքով և սպանվում։ Սալբին, լսելով այդ լուրը, ուշաթափ է լինում։ Դավադիրները, իհարկե, գյուղի խավարամիտներն էլին։ Թե Սալբին, թե Ռուստամը, թե նրանց համախոհները իդեալական մարմնացումներ են։ Նրանց պայքարը գլխավորապես ուղղված է տգետ հոգևորականների դեմ։ Վերոհիշյալ հոգևորականների յերկու դեմքեր են գծագրված. քահանա Տեր Մարուքը և «հոգևոր առաջնորդի տեղակալ» Հ. վարդապետը, վոր առաջարկում եր յեկեղեցու նյութական շահերի օգտին ժողովրդի մեջ բազմացնել դանազան անտիպալաշատական սովորութիւններ։ Վիպագիրը հին աշխարհի ներկայացուցիչներին քիչ թե շատ իրական գույներով է ներկայացրել։ Բայց այդպես չեն նրա դրական հերոսները։ Նա իր ազատամիտ ասպետներին բավականին բարձր պատվանդանի վրա յե կանգնեցրել։ Դրանք սովորական մարդիկ չեն, առորյայից շատ բարձր են։ Թվում է թե նրանք աշխարհ են յեկել մեծ-մեծ խոսքերի և փքուն հառաչի համար։ Նրանք ավելի գրական կերտվածներ են և յերևակայութեան ծնունդ։ Միակողմանիութիւնը, գուշնեբի միօրինակ խոսացումը մեծ տեղ է բռնում նկարագրութեան մեջ։

Վեպը թույլ է մշակված, ձգձգված է, նկատելի յե և Աբովյանի, և նույնիսկ Պռոշյանի վեպերի վորոշ ազդեցու-

թյունը (բարեկենդանի և դյուղական ուվորութիւնների նկարագրութիւն)։ Միայն ուվորութիւնների նկարագրության մեջ Րաֆֆին կենցաղական ճիշտ արտանկարներ է տալիս. «հայերին հատուկ» ֆանտաստիկ ապրելը—կախարդական գործողութիւնները, հրաշագեղ լերանները, անտիապաշտական ծիսակատարութիւնները, արտասովոր հանդիպումները, առասպելական պատմութիւնները բոլորն էլ գրավում են։

«ԶԱՀՐՈՒՄԱՐ» ՅԵՎ «ՎՈՍԿԵ ԱԲԱՂԱՂ»

Մինչև ռուս-տաճկական պատերազմը, մինչև այն ժամանակ, երբ բարձրացավ Տաճկահայաստանի ազատագրման հարցը, հայ նոր հասարակութիւնը ամենից շատ հետաքրքրում էր ինչ արդյունաբերութեան զարգացման և դրա հետ կապված բուրժուական ազգային կուլտուրական շինարարութեան խնդիրները։ Այդ հարցերի մեջ հիմնականը հայ ապիայի վաճառականներից լեվրոպական տիպի զարգացած առևտրաարդյունաբերական դասակարգ ստեղծելու հարցն էր։ «Մինչև մարակով չվփես, բան գուս չի գա»— գրում էր Արծրունին հայ առևտրականների ապիռութիւնը խարազանելով։ Յեթե հայ բուրժուան, որ կոչված էր ազգի առաջագուն դասակարգը լինելու, հետամնաց էր, դասակարգային գիտակցութիւնից զուրկ, պանսլավականներին չէր թակա, այդպիսով նա խոշոր չափով խոչընդոտում էր այն գաղափարի կենսագործումը, որ ժամանակը հրատապ կերպով դրել էր հայ բուրժուական դասակարգի առջև։ Այս գիտակցութեամբ պայմանավորվեց հայ ազատամիտ ինտելլիգենցիայի պայքարը հայ վաճառականի հին հասկացողութիւնների և սովորութիւնների դեմ։ Լրագրական էջերը, վիպական գրականութիւնը, թատրոնական բեմը (Սունդուկյան) գրաված էին այդ նյութով։

Րաֆֆին հայ վաճառականութեան արատները իր «Զահրումար» և «Վոսկե Աբաղաղ» վեպերի նյութ դարձրեց։ Քննենք նախ և առաջ այդ վեպերի բովանդակութիւնը։

«Զահրումար»-ի մեջ (1871 թ.) Րաֆֆին, կարելի է ասել, արծարծեց իր ժամանակակից հասարակական կյանքի հետևյալ մոմենտները։ Առաջին՝ հայ պահպանողական վաճառականութիւնը—ներկայացուցիչը Ճանճուր Իվանիչ։ Յերկրորդ՝ ոտար լեզվի և կուլտուրայի՝ ազգութեան դյութիչներ վտանգող ազդեցութիւնը—որիորդ Սոֆին և միստր Դիաչկովը, և յերրորդ՝ ազգային վերածնութեան գալիք նոր ուժերը—Խաչերուհի, Արաժան և որիորդ Աննա։

Ճանճուր Իվանիչը բացատական տիպ է։ Հեղինակը խարազանում է նրան յերեք կետից. վորպես առևտրական, Ճանճուր Իվանիչը ծայրահեղորեն հետամնաց է, սանձարձակ, ստոր մի չարչի է։ Նա իր առևտրական ճեռնարկութիւնը չի դնում գիտական հիմունքների վրա։ Նա հաշվապահութիւն չգիտե և առհասարակ չի գիմում նրա ոգնութեան։ Նա իր հաշիվները գրում է մի դավթարի մեջ՝ անգրագետ լեզվով։ Նա իր հարստութիւնը դիզում էր պարզապես խարեբայութեամբ և կեղեքման ճանապարհով. «կշեռքում ծանր առնել և թեթև տալ, նրա հին արհեստն էր՝ սկսյալ իր կինոտութեան կյանքից, արշինում պակաս չափելը նա ուսած էր յուր բազպհանում աշակերտութեան տրերից, իսկ կապալներում պես-պես խարդախութիւններ գործ դնել, ինժիներին կաշառելով խաբել, արատում չուր խառնել, թունդ սպիրտի տեղ սալդաթներին խմացնել, դրանք կազմում էին նրա նորագ գործունեութեան և արդյունքների գլխավոր աղբյուրները»։ Յեվ նա այդ ճանապարհով դարձել էր «մի ցած ժարդ, վոր պատրաստ էր իրան հարմարեցնել ամենայն ստոր և կեղտոտ հանգամանքների, ուր կային անձնական շահի նպատակներ։ Այդ պատճառով կեղծավորութիւնը, ստախոսու-

թյունը, յերդումը, հաճոյամոլութիւնը, ոտարի բարին հափշտակելը Ճանճուր Իվանիչը անխայթ խղճմտանքով նեըելի յեր կացուցել իրան, համոզվելով, թե առանց դրանց վոչ միայն չեր կարելի փող դատել, այլ և կյանք վարել, կամ ապրել»։ Այս մեկ։ Յերկրորդ՝ Ճանճուր Իվանիչը վորպես ընտանիքի հայր։ «Ճանճուռ Իվանիչը յուր տանից դուրս հասարակութեան մեջ խոնարհ եր վորպես ավանակ, յերկչոտ եր, վորպես նապաստակ, կեղծավոր և շողոքորթող եր վորպես կատու, և շողոմիչ, քծնվող վորպես շուն, իսկ յուր ընտանեկան շրջանում կատաղի յեր վորպես աքլոր։ Ճշմարիտ, այդպիսի մարդիկ, վոր դրսում գետին են լիզում, ամենի առջև ստրկաբար թեքվում են, ծալվում են, բայց դառնում են բռնական իրանց խեղճ ընտանիքի։ Նրանք մի այլ առարկա չեն գտնում նրա վրա գործ դնելու իրանց վայրենի ուժը և մաքի ցնորքը, քան իրանց տկար կենակիցը – խեղճ ամուսինը և իրանց գերդաստանի մյուս անդամները, վորոնք ստիպված են ստրկաբար հպատակել նրա կամքին»։

Վերջապես, Ճանճուր Իվանիչը, վորպես հասարակութեյան անդամ, ծայրաստիճան կրավորական է, անտարբեր դեպի քաղաքական կյանքը։ Նա, «համարյա վոչինչ տեղեկութեյուն չուներ յուր ազգային պատմութեյունից և հայերի կյանքից։ Նա չգիտեր, թե ինչու ինքը կոչվում եր հայ, ուսկից և յուր ծագումը, ուր և նրա հայրենիքը, ունեցել են արդյոք հայերը մի ժամանակ անկախ տերութեյուն և ինչ յեղավ հայերի անկման և խեղճութեյան պատճառը, և ինչ միջոցներով պետք է ուղղել նրա դրութեյունը»։ Ճանճուր Իվանիչը «բոլորովին անզգա յեր» այդ խնդրի հանդեպ և համարում եր այդ «անոտի հարցեր»։ Այնուամենայնիվ, Ճանճուր Իվանիչը հասարակական վոյզ պավանանք ունի։ Նրա մտքերի և հայացքների ուղղութեյունը պանպանողական է։ Նա արհամարհում է հայերեն լեզուն, «մտածելով, վոր հայոց լեզուն մի անպիտան

լեզու յե», բայց «համոզված եր, վոր հայի հավատը լավ հավատ է»։ Նա իրեն համարում եր հայ, հիմնվելով բացառապես այն բանի վրա, վոր ինքը հայ լուսավորչական եր, գիտեր կրոնական մի քանի առասպելներ Գրիգոր Լուսավորչի մասին և Ջերմեռանդ յեկեղեցասեր եր։ Այդպիսով՝ Ճանճուրը դրսևորված է վորպես արգասիք այն ժառանգութեյան, վոր խավարասեր յեկեղեցին դարերով արժատացրել եր հայ կյանքում։ Վորպես խավարամիտ սերնդի ներկայացուցիչ, Ճանճուռը դեմ է ժամանակակից լուսավորութեյանը, ուսումին, վոր անվանում եր «պահրուսմար», «թե ինձ կու հարցնիս,—ասում եր նա,—աղջկերանց հատատ ուսումը մե հարկավոր բան չե, ենդուր վոր ինչ զադա կարդալ, գրել սովրի, են զադա յել սատանութենը ավելանում է»։ Բայց ժողայի պատճառով նա իր զավակներին տալիս է կրթութեյան։

Այժմ տեսնենք, թե ինչ բնույթ եր կրում այդ կրթութեյունը, յերբ հայրենի վոգով չեր տարվում այն։ Այդպիսի ուսումը—լինչպես ներկայացնում է Բաֆֆին—սերնդի այլասերում եր առաջացնում։ Ճանճուրի աղջիկը՝ Սոֆին արդեն այդ ճանապարհի վրա յեր։ Ծնողները զրկում են զավակներին ազգային կրթութեյունից. «ուսման վրա նրանք նայում են, վորպես մի նյութի վրա»։ Ռուսաց ինստիտուտի կամ պանսիոնի անունը «մեծ նշանակութեյուն ունի իրանց աղջկերանց մարդու տալու ժամանակ յերբ նրանց մոցիկուլը, վեսին հրավիրելու համար, թե «եսքան փուղ ունե» և այլն։ Ավելացնում է. «Ինստիտուտումը կուրսը վիրջացրել է... ոսնակ խոսիլ գիտե... փորթեպիան ածել, տանցովատ խաղալ»... Ոտարոտի կրթութեյուն ստացած Սոֆին դպրոցից դուրս գալով՝ անմիջապես սկսում է հափշտակութեյամբ կարդալ սիրային վեպեր և տրամադրում է իրեն սիրահարվելու։ Բայց շատ հեշտությամբ բնույթ է կրում նրա սիրահարութեյունը։ Վորպես դաստրկագլուխ մի աղջիկ, նա սեթևեթամոլ է և թիվե-

ոչ նման մեկից թռչում է մյուսին, մեկի գրկից ընկնում մյուսի գիրկը։ Նա չափազանց շռայլասեր է և հայրական կարողության մեծ մասը ծախսում է իր հաճույքները բավարարելու համար։ Հետևանքը լինում է հոր անանկությունը։ Ահա թե ինչ որի հասցրեց զահրումար ուսումը թե հորը, թե աղջկան։ Սոֆին հասարակական կյանքով չի հետաքրքրվում։ Նա արհամարհանքով է խոսում հայոց լեզվի մասին, վորով, նրա կարծիքով, «կռռներ միայն կարող են խոսել»։ Ազգասեր Արամյանը և, իհարկե, նաև ինքը Բաֆֆին շատ են զայրանում այդ խոսքի վրա։ Այդ արհամարհանքը դեպի հայոց լեզուն նրանք ամբողջապես վերագրում են ազգային կրթության բացակայությանը։ Այդպես չէ Սոֆու հակադիր տիպը, արիորդ Աննան։ Նա իր բնավորությամբ շատ բարձր է Սոֆուց։ Համեստ է և ուսյալ։ Նա գրախանութները ման է գալիս՝ Ս. Միանասյանցի «Քնար Հայկական»-ը գտնելու համար։ Նա կարդացել էր «Կռունկ»-«Ճռաքաղ»-«Հյուսիսափայլ», հիացած լսում է Արամյանցի ազգային վոգերգությունը քաջ վարդանանց մասին. «կարծես ինքը սուրը ձեռքին կռվի դաշտում պաշտպանում է հայրենիքը»։ Նա մեծ հաճույքով կարդում էր Արովյանի «Վերք Հայաստան»-ին, հետաքրքրվում էր տաճկահայոց տնտեսագրության հարցով։ Արիորդ Աննան իդեալական տիպ է։ Աննաները կանանց մեջ, Արամյանները և Քաջբերունիները տղամարդկանց մեջ, կրթված հայ յերիտասարդներ են, առաջին ինտելլիգենտներ, վորոնք ուղղված են ազգության նվիրվելու գաղափարով։ Բայց 70-ական թվականների սկզբնական շրջանը մեծ չափով կուլտուրական գործի շրջան եր, աշխարհաբար լեզվի խնդրի լուծման ամենավճռական ժամենաը։ Մի քիչ անց հրապարակ կիջնի «Մշակ»-ը և լեզուն վերջնականապես կհաղթանակի դրականության մեջ։ Ազատամիտ առաջին ինտելլիգենտները զլխավորապես այդ ուղղությամբ են գործում։ Նրանք դրականագետներ են, գրաղված են

հայոց լեզվի մասին ուսումնասիրություններով. պատրաստում են աշխարհաբար լեզվի քերականությունը, կազմում են «ժամանակակից նոր և կենդանի լեզվի» բառարան, աշխատում են պարզել հայոց լեզվի ծագման աղբյուրները։ Ազգասերները են մինչև մագերի ծայրը։ Ազգասիրությունն են արտահայտում նույնիսկ Ճանճուր Իվանիչի նկատմամբ։ Յերբ փչացած հայ փաստաբան Դիաչկովը, ուրախանալով, Քաջբերունուն հաղորդում է Ճանճուրին հասցրած դժբախտության մասին, Քաջբերունին կատաղում է նրա վրա. «ցածություն է վոր դու քո ազգակցի դժբախտության վրա լես հիմնում քո հրապույրները», և ապա՝ «ուրացող կոչելով ապտակում է նրան»։ Ազգասերները ուղղահայաց են իրենց ընտրած ճանապարհին. «Փշոտ է և շատ ել բանուկ չէ այդ ճանապարհը, բայց և այնպես նրանք ունեն իրենց «հպարտությունը», գոհ են իրենց ազքատությունից և չեն ցանկանում յերբևիցե կապկություն անել դեպի ամեն կողմ թեքվելով, դեպի ամեն կողմ խորնարհվելով»։ Նրանք համարձակությամբ խարտանում են արծաթապաշտ ինտելլիգենտներին, ոգեա քահանաներին, և Ճանճուրի նման ազրուկներին, սակայն նրանց բոլորին ել սիրում են, վորպես հայ ազգի անդամների։ Ազգասերները բառիս բուն իմաստով իդեալիստներ են։ Կյանքի քաղաքական վորևե հեղաշրջման մասին բնավ չեն մտածում և հասարակության բարենորոգման միջոց ընդունում են բացառապես կրթությունը. «քանի կինը բարոյապես և իմացականապես լավ չե կրթված իբրև մարդ, նա չունի իրավունք պահանջելու ձեր ասած ազատությունը կամ հավասարությունը»։ Ահա Քաջբերունու աշխարհայեցողության մի նմուշ։

Սրանք են հասարակական այն նոր ուժերը, վոր հայ կապիտալիզմի զարգացման անհրաժեշտությամբ առաջանում են՝ հայ ազգային խոպան և անմշակ անդաստանում աշխատելու։ Նրանք դեռ հաստատորեն կերպարանավոր-

ված դեմքեր չեն։ Նրանք մեծ չափով մտացածին են, գոյություն չունեն, դեռ պետք է լինեն։ Ապագան նրանցն է պատկանում—այսպես է Բաֆֆու տենդենցը։

Այդ նույն տենդենցը դրված է նաև այսօր վեպի՝ «Վոսկե Աքաղաղ»-ի հիմքում։ Գլխավոր մոմենտը հին և նոր վաճառականության խնդիրն է։

«Վոսկի Աքաղաղ»-ը հին վաճառականության տան «վոգին է», Մասիսյանը՝ նրա յերկրագունդ։ Մասիսյանը Յե... քաղաքի վաճառականներից է և գավառում ամենահայտնի վաշխառուն։ Նա կրում էր իր հոգեկյի՝ ձանձռուրի բոլոր հատկությունները։ Նա անխնա խեղդում էր պարտատեր գյուղացիներին, սարսափելի տոկոսներ վերցնելով նրանցից։ Նա մի այլանդակ չարչի չե. ոտարականը, վոր յեկել էր տեղում բամբակագործությունը զարգացնելու և այդ գործի համար պիտում է Մասիսյանին, իմանում է, վոր վերջինս շահագրգռված է այդ գործում միմիայն գյուղացիներին կեղեքելու նպատակով, միմիայն չարչությամբ։ Յեվ դեռ լսում է նրանից, վոր ինքը՝ «նուրբեկը» վոչինչ չի հասկանում առևտրից։ Մասիսյանը անգրագետ էր։ Հաշիվ չէր պահում. «նրա ամբողջ առևտրական գործողությունների հաշվետուժարը իր գլուխն էր» այնպես վոր մեռնելուց հետո վոչ վոք չէր իմանում, թե ինչ կարողություն ուներ նա և ինչպես պետք է կարգավորել այն։ «Աշխարհը դժակ է, իսկ մարդը դանակ»—ահա այս էր Մասիսյանի դեպիզը։ «Իսկ մի կողմներից մեջ նա դանագանություն չէր գնում. ամեն մի կողմ նրա համար սուրբ է և հասնում է նպատակին։ «Նրա մարդահաճությունը ոտարների հետ հասնում էր մինչև անգամ ստորաքարշ ցածության, նա ուներ սողունի բոլոր հատկությունները։ Ոձի պես դյուրաթեք և առաձգական էր. պետի ամեն կողմ գալարվում էր, ծռվում էր»։ Ընտանիքում Մասիսյանը «բռնակալ էր վորպես գազան»։ Նրա մասին կարելի չե ասել՝ «տանը սատանա, դուրսը քանա-

նա»։ Նրա տան մեջ տիրում է նույն բորբոսը, նույն փըթութությունը, նույն հնացած կյանքը՝ իր բոլոր մաշված կողմերով»։ Մասիսյանի «տան կյանքի և ապրուստի ձևերի մեջ վոչինչ նորություն չէր մտնում։ Ամերակների անշարժության հետ տիրում էր և քարացած, ամեռած կյանքի անշարժությունը»։ Մասիսյանի համոզմունքն էր. «ինչ վոր հին է, այն նվիրական է, ուրեմն և պետք է միա, և անփոփոխ միա, թեև մաշված լիներ, թեև փթած լիներ»։ Դանակ և պատառաքաղ մուտք չէին կոխել նրա սեղանի վրա։ Նա իր ընտանեկան կենցաղում նահապետական էր։ Նրա «ընտանիքը նմանում էր մի բազադրյալ մեքենայի, վորի գլխավոր ճախարակն էր ինքը—աղան, նա դեպի վոր կողմը և պտտվում էր, բոլորին իր հետ միևնույն ուղղությամբ պտույտ էր տալիս։ Վայ նրան, վոր յետ կմնար, կհակառակեր»... Ձանձռուրի նման նա ևս այնն որ գնում էր յեկեղեցի։ Նրա կարծիքով ևս «Ուսումը վնասակար բան է, կարող է փչացնել» մարդու։ Սնահավատ աղա Մասիսյանը իր բազդը կապել է ինչ վոր «Վոսկի Աքաղաղ» ի հավատալիքի հետ։ Յեվ յերբ մի որ նրա «աքաղաղն էլ սատկում է,» Մասիսյանը փչում է իր վերջին շունչը, տանելով իր հետ իր կարողության քանակի ու վիճակի հաշիվները, վոր պահում էր իր անգրագետ գլխում։

Մասիսյանը նահապետական-ասիական վաճառականության մարմնացումն է։ Նա պատկանում էր անցյալին։ Բաֆֆին գուշց է տալիս նաև վաճառական նոր սերնդի արատները։ Նոր սերնդին ևս պակասում են կրթությունն ու հասարակական գիտակցությունը։ Այդ «վայրահաս ու դատարկապորա» հասարակություն էր, վոր «նեղ շրջանից դուրս չէր գալիս և դրա պատճառով» մնում է միակողմանի, անսաղ, անկիրթ և ուր վոր գնում է, դարձյալ վերադառնում է իր հայրենիքը նույն վոգով, նույն սրտով և նույն բնավորությամբ, ինչպես վոր դուրս էր յե-

կել»։ Թիֆլիսից, Ղարաբաղից, Աքուլիսից, Յերևանից այդ վաճառականությունը գալով Մոսկվա՝ ժամանակը անց եր կացնում բորսայի առջև «կոշտ ու կոպիտ կատակներով, իրար հասցեի ծաղրանքներ ուղղելով»։ Միքայելը՝ յերիտասարդ վաճառականը այսպես եր բնորոշում նրան։ «Հին սերունդը ավելի լավ եր տանում իր առևտրական գործերը քան թե նորը, վոր զանազանվում է այսքանով միայն, վոր իր հայրերի ասիական վափախի տեղ կրում է յեվրոպական շլյապա, առանց յեվրոպացու դրսից ունենալու։ Նոր սերունդն այնքան անգրագետ է, վոր չնայած իր ազգությանը, առևտուր է անում ավելի վարժված ևհմուտ ազգերի հետ և այդ պատճառով էլ շարունակ խաբվում, վնասվում է։ Նրանք ովքեր գործ սկսեցին Մանչեստրում, Մարսելում, վոչնչացան, իսկ Ռուսաստանում նրանք դիմանում են, և, կարելի յե ասել, շահվում են, վորովհետև ռուս վաճառականի հանգստությունը ասպիճանը չե բարձրանում հայերից և մինչև անդամ ստոր է»։ Այսպես է կարծում Միքայելը, Բաֆֆու նկարագրած իդեալական հայ վաճառականը։ Տգիտության հետ միասին, նոր սերունդը խիստ անտարբեր է դեպի քաղաքական կյանքը։ Նա ազգային խնդրով չի զբաղվում։ Տաճկահայաստանի հարցի նկատմամբ անտարբեր է։ Նա մերժում է հայ ուսանողներին փող տալու՝ պրոպագանդիստ ուղարկելու Յեվրոպա՝ տաճկահայ գործի համար։ Միքայելը զայրացած ասում է. «Չե կարելի այսպես անգթությամբ վերաբերվել դեպի ազգային գործերը։ Ազգի յուրաքանչյուր անդամը պարտավոր է իր կարողության չափով նպաստել ընդհանրությունը։ Մենք փող ունենք, պետք է փողով ոգնենք. նրանք (ուսանողները) խելք ու գիտություն ունեն, պետք է խոսքով ոգնեն. մի ուրիշը սիրտ ու ի, պետք է գրավոր բազուկներով ոգնե»։ Այդ «փչացած ու անբարոյականացած հասարակության մեջ բացառություններ կան, թեպետ աննշան են», Միքայելը և նը-

րա հետ յերկու յերիտասարդները շատ որինակելի վաճառականներ են։ Միքայելը Մոսկվայում հաճախում եր առևտրական դպրոցը, ֆինանսական և բանկային գործառնության, հում նյութերի, գործարանների և գործարանական արվեստագործության մասին զանազան գրքեր եր կարդում։ Նա դառնում է մի կրթված, յեվրոպացի վաճառական, նա հասկանում է ազգության նշանակությունը և աջակցում տաճկահայերի գործին։

Գծագրելով հայ վաճառականին այնպես, ինչպես ցանկալի յեր, վոր նա լիներ, Րաֆֆին ներկայացնում է նրա կողքին և իդեալական հայ հասարակական գործչին —Սահակյանին։ Սահակյանն այն շրջանումն եր գտնվում, յերբ ուժ և ժամավոր պաշար եր հավաքվում ազգային գործունեության ասպարեզ մտնելու համար։ Նա ուսանող է, զարգացած է, անձնվիրությամբ պատրաստվում է աշխատելու ազգի ոգտին։ Այդ այն շրջանն եր, յերբ նոր-նոր եր ծագում տաճկահայոց խնդիրը, յերբ Կ. Պոլսի պատրիարքի նվիրակները գնում էին Լոնդոն և Պետերբուրգ։ Տիրող մտադրությունն այն եր, վոր աշխատում էին այդ խնդիրը միայն պրոպագանդայի և դիպլոմատիայի միջոցով լուծել։ Սահակյանը հանձն է առնում Յեվրոպա մեկնել, այնտեղ մամուլում տաճկահայոց դատը պաշտպանելու։ Մեկնելու մոմենտին, յերբ նա հոր ժամվան մասին հեռագիր է ստանում, վորով մայրը հորդորում եր նրան վերադառնալ տուն՝ հոր մեռած գործերը կարգավորելու, Սահակյանը հրաժարվում է հայրենի ոջախը վերադառնալուց. «Ինձ կանչում է այնտեղ մի ավելի մեծ պարտականություն, քան թե իմ հոր գործերը»։ Սահակյանի գործունեության շրջանը վեպում չե ներկայացված։ Այդ շրջանը տակավին չեր հասել—1878 թվից հետո։ Սահակյանի գործը ապագայումն է, նա դեռ նոր է մտնում ասպարեզ։ Միքայելը և Սահակյանը արտահայտիչ են այն ժամանակվա հասարակական յերկու պրոբլեմի։ Ազգին հար-

կավոր եր յերկու բան – կապիտալիստական տնտեսության զարգացում և քաղաքական ազգային կուսակցության կազմակերպում։ Կյանքի ընթացքը ստեղծում եր այդ, բայց 70-ական թվականների ժամանակաշրջան այդ տնտեսության զարգացման և ազգային կուսակցության կազմակերպման նախորյակն եր։

Գալով վեպերի գրական արժանիքներին, պետք է ասել, որ վիպագիրը ցույց է տվել բեալիստական գրողի իր ունեցած-չունեցած կարողությունը։ Յերկու վեպում էլ քիչ թե շատ բեալիստորեն վերարտադրված մոմենտներ կան. վաճառականության հին տիպերը (Մասիսյան և Ճանճուռ Իվանիչ), սրանց հետ կապված հին կենցաղի և վաճառականական կյանքի մի շարք գծեր։ Րաֆֆին սրանց նկատմամբ սուր, լավ դիտող է։ Սակայն նրա բեալիզմը սահմանափակ է, բնորոշ գծերից և նկարագրությունից՝ դեպի այդ գծերի հոգեբանական և սոցիալական ծագումը չի խորանում։ Այստեղ թերությունը մեծ մասամբ արդյունք է նրա անհատապաշտական աշխարհայեցողության։ Թե Մասիսյանի և թե Ճանճուրի բացասական հատկությունները արդյունք են սրանց անձնական պայմանների։ Րաֆֆին հասարակական պայմանների դերը ի նկատի չի առնում։ Մասիսյանի չարչիական վոգին բացատրվում է նրանով, որ նա յեղել է մսագործի վորդի։ «Մանկության հասակում ոգնում եր հորը յուր արյունոտ գործի մեջ»... Այստեղից Մասիսյանը ստացավ իր բնավորության խստությունը, որ յերբեմն նրա մեջ բարբարոսության եր հանում։ Ճանճուռ Իվանիչը իր մանկության և յերիտասարդության հասակում տականքի կյանք է վարել, յեղել է կինտո, փչացածի մեկը — այստեղից՝ նրա վաճառականական ստոր հոգին։

Անհատների կազմակերպման մեջ գլխավոր նշանակություն տալով միմիայն կրթությանը, դաղափարի ազդեցությանը, Րաֆֆին այդ սխալ սկզբունքի

հիման վրա գեղարվեստական նույնքան սխալ մեթոդներ է կիրառել։ Նա նկարել է իր հերոսներին մի և այն էլ խիստ թանձր գույնով, վորպեսզի ուժեղ ազդեցություն թողնի և այդ միջոցով բարենորոգի կյանքի բացասական յերևույթները։

Ճանճուռը և Մասիսյան այդ վեպերի սև գույներն են, վորոնց կողքին լուսավոր կերպով հայտնաբերված են այսպես ասած գրական դեմքերը — ազգային ինտելլիգենտները (Փաշըերունի, Արամյան Ստեփան), նմանապես և վաճառական նոր դեմքերը (Միքայել) և նոր կնոջ տիպը (Աննա)։ Ճիշտ է, սրանց մեջ դեռ չի հոսում կենդանի ժարդու արյունը, նրանք իրականության մեջ նոր են ձևավորվում, ուստի նրանք արտացոլել են տակավին հեղհեղուկ վիճակում։ Նրանք ավելի շատ ճառում են, քան ապրում, ավելի շատ քարոզում են, քան գործում։ Նրանք բուրժուական կյանքի զարգացման արշալույսի առաջին ծիծեռնակներն են, բայց չափազանց վաղ ծիծեռնակներ։

„ՋԱԼԱԼԵԴԻՆ“, „ԽԵՆԹ“, „ԿԱՅԾԵՐ“

Ռուս-տաճկական պատերազմից հետո տաճկահայ գաղթը հայ ազգայնական միտքը ալեկոծող խնդիր դարձավ։ Ինչպես հայտնի է, հենց այդ թվականների վերջերից սկսվեցին ռուս իշխանության հալածանքները հայ ազդային շարժման դեմ, հալածանքներ, որոնք հանդիսացան քաղաքական արտացոլումն անտեսական այն հակամարտության, որ տեղի ուներ ռուսական կապիտալիզմի և անդրկովկասյան տեղական ամենատուժեղ կապիտալի՝ հայկականի միջև։ Հարատած ոջախի խնդիրը դարձավ կապիտալիզմի համար մահու և կենաց հարց։ Ինչպես փութացնել, գլուխ բերել Տաճկահայաստանի ազատագրությունը, քանի որ ոտար պետությունները ձեռնամուխ չեն լինում այդ գործին, քանի որ ոչ բարոյական և ոչ էլ դիվանագիտական ճանապարհով հնարավոր չէ ազդել պետությունների վրա։ Ահա մի հարց, որ դրվեց հայ ազդային ինտելլիգենցիայի առջև։ Ինչ միջոցների դիմել, ինչ ուղին ընտրել։ Ազգայնական միտքը հանգեց այն կետին, որ անհրաժեշտ է դիմել ապստամբության։ Ահա այդ շրջանում Րաֆֆին տվեց այդ պահանջի լավագույն ձևակերպումը, գրելով «Ջալալեդին», «Խենթ», «Կայծեր»... Րաֆֆին առաջարկեց այն դարմանը, որ պատմության կողմից արդեն հաստատված էր համարվում։ Մարկուսյան «հիվանդություն ունեցող ժողովուրդները միշտ դիմել են միևնույն դարմաններին»։ կարծում էին, թե գինված յեղուլթը կարող է հարկադրել պետություններին՝ անպայման միջամտել հայերի գործին և նրան ցանկալի լուծում տալ։ Կարծում էին, թե արյուն թափելով՝ կարելի չէր արյունից ազատություն ծնեցնել։ Րաֆֆու վեպերն ազմկեցին, շարժեցին հայ ազգայնական միտքը ոչ միայն այն քանով, որ ցույց տվին «զարավոր հիվանդին բժշկելու դարմանները», այլ և՝ ապստամբությունն իրագործելու գործնական յեղանակները, ձևերը, միջոցները։

Նախ և առաջ Րաֆֆին, այսպես ասած, փիլիսոփայորեն քննեց խնդիրը։ Մի տեսակ տեսական հիմնավորումն էր այդ այն ծրագրի, որ վիպասանը ձևակերպեց ու դրեց հայ ինտելլիգենցիայի առջև, որպես իրագործվելիք խնդիր։ Նա յելակետ ուներ բնության որենքները — յուրատեսակ հասկացողությամբ։ Նա կարծում էր, թե բնության որենքը միակերպ պայմանավորում է գոյության կռիվը թե բուսական թե կենդանական և թե մարդկային կյանքում։ Ուժեղն ապանում էր թուլին, թուլը վոչնչանում է, մեռնում, ուժեղը շարունակում է իր գոյությունը։ Այդ կռիվը նույն որենքի հիման վրա է տեղի ունենում նաև ամբողջ ազգությունների միջև։ Ուժեղ ազգությունը կլանում է թուլին։ Թուլ ազգերը անհետանում են, ուժեղները ապրում և զարգանում դեպի առաջ։ Յելակետ ունենալով այդորինակ ընդհանուր մի հասկացողություն, Րաֆֆին վերլուծում է մանավորապես հայ թյան վիճակը։ Հայությունը յերկու ուժեղ հակառակորդ ունի, որոնց հետ նա գոյության կռիվ է մղում։ Առաջինը՝ հայությունից քաղաքակրթությամբ բարձր կանգնած կամ նրան հավասար ազգերն են — ռուսները, անգլիացիները և այլն — յերկրորդը՝ քաղաքակրթությամբ հայերից ստոր ազգերն են — թուրքերը, քրդերը, թաթարները։ Առաջինին հայությունը դիմագրավում է՝ բարձրացնելով իր քաղաքակրթությունը և հայրենի որրանում — Հայաստանում հաստատվելով. մյուսի դեմ հայությունը կռվելու չէ վոչ թե քաղաքակրթության գենքով, — վորովհետև հակառակորդը վայրենի, անկիրթ մի ժողովուրդ

և,— այլ սրով։ Հայութիւնը իրաւունք ունի ապրելու յար անհատական կյանքով, թյուրքերը, քրդերը իրաւունք չունեն, վորովհետև, «վոչ պատժութիւն ունեն, վոչ գիտութիւն, վոչ լուսավորութիւն, վոչ գրականութիւն, և վոչ էլ քաղաքակրթութեան ընդունակ լեզու»։ Հայ ազգութիւնը իր կուլտուրական գերազանցութեամբ պետք է ձուլի սրանց իր մեջ։ Բաֆֆին ակնարկներ է անում, վոր որինակ, քրդերին հնարավոր է հայ դպրոցներում կրթել և հայացնել։ «Մեհեր»-ի յերապի մեջ քրդերը չկան, նրանք հայացած են։ Քրդերի իդեալական մի դրութիւն է այդ՝ հայ ազգայնական գրողի համար։ Բայց խնդիրն այդքան խիզախորեն դնել, կամ բացահայտ կերպով քարոզել, թե հայերը պետք է վոչնչացնեն մահմեդականներին, թեպետ այդ միանգամայն հետևողական յեզրակացութիւնն եր այն «թեորիայից», վորին հետևում է Բաֆֆին, սակայն հրապարակով այդ խնդիրը քարոզելն անհնարին եր և անհարմար։ Ուստի Բաֆֆին «շատ հեռու գնացած» չլինելու համար չափավորում է իր թեորիան։ «Հայերը պատրաստ են թյուրքի արյունը խմել» միտքը արտահայտելուց հետո նա մի փոքր յետ է նահանջում, վորպեսզի քաղքենի ընթերցողը չխրտնի նման գազանային բնազդներից։ Դուդուկչյանն ասում է դյուղացիներին. «Յես ցանկութիւն չունեմ ասելու, թե մենք պետք է սուր վեր առնենք՝ քրդերին և թյուրքերին վոչնչացնելու համար, վոր մեր հայրերից մեզ ինացած հողի վրա մենք միայն բնակվելինք։— Յես ասում եմ, վոր պետք է սովրենք անձնապաշտպանութիւն – վորպեսզի քրդերը և թյուրքերը մեզ չվոչնչացնեն»։ Նա չի ասում այդ, բայց անում է յերապի մեջ։ Սակայն մի տարի հետո, յերբ գրեց իր «Դավիթ Բեկ»-ը Բաֆֆին աստվածաշնչի լեզվով շեշտեց, արտահայտեց այդ միտքը։ Նրա հոգևորական հերոսը՝ Ներսես արքեպիսկոպոսը հետևյալ ճառն է ասում յեկեղեցու բեմից. «Ահա ինչ է ասում Յեհովան Մովսեսի

բերանով Իսրայելի ժողովրդին. «Յերբ վոր քո տեր Աստվածը քեզ կտանի այն յերկիրը (Քանանացոց յերկիրը), ուր վոր պիտի մտնես ժառանգելու համար, նա քո առջևից շատ ազգեր պիտի հալածե, այսինքն քետացիներին, վերգեսացիներին, ամորհացիներին, քանանացիներին, փերեզացիներին, խեվացիներին և հիրուսացիներին։ Այս յոթ ազգերին, վորոնք քեզնից մեծ ու զորավոր են, յերբ վոր քո տեր Աստվածը դրանց քո ձեռքը կտա, պետք է դրանց կոտորես ու բոլորովին վոչընչացնես (եջ 397, ընդգծումները հեղինակինն են)։ Այսպես խոսելով հայ յեկեղեցականների մասին, Աստծո խոնարհ ծառան—արքեպիսկոպոսը ասում է. «Մեր կույր, ագետ, անկիրթ յեկեղեցականները, վորոնք ամեն որ Աստծո տաճարի մեջ կարդում են ձեզ Մովսեսի, Յեսուի, Դավթի և Իսրայելի մարգարեների գործերը, յերբեք չեր բացատրեցին, յերբեք չքարոզեցին ձեզ, թե Աստծո այդ ընտրյալները վորքան մխիթարավոր մարդիկ են կոտորել, վորքան ազգեր են վոչնչացրել, մինչև կարողացել են իրանց ազգը՝ Իսրայելը հաստատել իր հայրենական յերկրում»։ Այդպիսով սրբազանը պան-արմենականութեան իդեալ եր առաջադրում։

Բաֆֆու ազգայնական այդ տեսութեան հիմնական դրութիւններն այս են. 1) Հայ ազգութիւնը շինարար և ստեղծագործող ազգութիւն է, թրքութիւնը, քրդութիւնը՝ միայն ավերում են, քանդում։ 2) Զնայած դրան, հայ ազգութիւնը իր անձնապաշտպանութեան մասին մինչև այժմ չի մտածել, նրան կողոպտել են, սպանել, նա չի բողոքել, չի կռվել դրա դեմ, հլու հնազանդ է յեղել տիրապետողներին։ 3) Հայութիւնը այդպիսի ստրկութեան են սովորեցրել հայ յեկեղեցին և նրա ազդեցութեան տակ գտնվող պապերը, 4) Հայերը, յեթե չեն ուզում վոչնչանալ, պիտի մտածեն՝ նվաճել իրենց ազատութիւնը, պետք է ապստամբեն, վորպեսզի մեծ պե-

տութիւնների ուշադրութիւնը գրավեն իրանց հարցի վրա։

Տաճկահայերի խնդրին նվիրված յերեք գլխավոր վեպերի բովանդակութեան մեջ, թե առանձին հերոսների բերանով, թե նկարագրված պատկերավոր փաստերի միջոցով, Բաֆֆին անց է կացնում այդ գիծը։

1877 - 78 տարիների պատերազմը նյութ տվեց առաջին յերկու վեպերին։ «Ջալալեդդին»-ի մեջ նկարագրված է քրդական մի արշավանք և նրա դեմ մարտնչող հայդուկային փոքրիկ խմբի քաջագործութիւնները ու մահը։ Այդ շատ հակիրճ ու սեղմ մի դրվագ եր, վորի մեջ արծարծվում եր տաճկահայ խնդիրն ընդհանուր գծերով։ «Խենթ»-ի մեջ Բաֆֆին ընդարձակեց նույն միտքը։ Հեղինակը փորձում է «հիմնավորել» տաճկահայ խնդիրը տաճկահայութեան ավելի իրական և առօրյա կեցութեան պայմանների պատկերացումով։ Այստեղ նա ներկարագրում է տաճկահայ գյուղացիութեան ճնշված վիճակը (Խեչոյի ընտանիքը), նրա անտեսական շինարարութեան ընդունակութիւնները, նրա բարիքների և արժեքների հափշտակութիւնը տաճիկ և թյուրք հարստահարիչների կողմից, (ամենախտացածը՝ Ֆաթման բեկի հյուրընկալութեան տեսարանը)։ Բաֆֆին ընթերցողի առաջ այդ դրութիւնից դուրս գալու խնդիրն է դնում — ապստամբութեան հարցն է հարուցում՝ այդ խնդրի շուրջը ծերերի և յերիտասարդների միջև բաղխում առաջացնելով (Խեչոյի և նրա վորդիների վեճը), այնուհետև ցույց է տալիս, թե ինչպես պետք է պատրաստել, կազմակերպել և դինել ժողովրդին ապստամբութեան համար, պրոպագանդա մղել, գործիչներ առաջ քաշել, գաղտնի գործունեութեան ձևեր և կերպեր մշակել (Վարդանը խենթ, կոնտրաբանդիստ, Մելիք Մանսուրը՝ չարչի և այլն)։ Մի խոսքով, այն թեզիսը, վոր ընդհանուր կերպով գծագրված և «Ջալալեդդինում», «Խենթ»-ի մեջ ա-

վելի կոնկրետացրած և, ավելի պարզաբանված խնդրի այս ու այն կողմը։ Այնուհետև «Խենթ»-ի բովանդակութեան յերկրորդ մոտիվնոը — ապստամբութեան կազմակերպութեան խնդիրը առանձին քննութեան նյութ և դարձնում «կայծեր»-ում։ Ապստամբութեան խնդիրը պայմանավորված եր ապստամբ մարտիկներ, բողոքող և դիմադրող անձնավորութիւններ, կռվողներ ունենալու անհրաժեշտութեամբ։ Ինչպես պետք է հաստատացնել, ինչպես կրթել այդպիսի մի սերունդ։ Բաֆֆին ցույց տվեց այդ կարգի, Ասյանի, Ֆահրադի պատմութեամբ։ Նկարագրեց նրանց մանկութիւնը, ուր իրար հակադրեց մանուկների «ընածին» հանդուգն բնավորութիւններ (կարոն կազմակերպում է թուրք յերեխաների ծեծը) և Տեր Թոդիկյան, ստրկացնող դաստիարակութեան սիստեմը։ Նա ցույց տվեց նրանց յերիտասարդութեան շրջանը, ուր նրանք զինվում են ժամանակակից լուսավոր գաղափարներով և ծրագրում են հայրենիքի ազատագրութեան գործը, յեղանակներ են մշակում՝ ստրկացած հոգեբանութիւն ունեցող հայերին դեպի իրենց գործը գրավելու (Ֆահրադին գրավել), պրոպագանդ անելու ձևեր, զինված խմբակներ կազմակերպելու, կասկածելիներին անաբեկման յենթարկելու միջոցներ (Մըհեն-տերրորիստ) և այլն։ Այնուհետև ցույց է տրված, վոր նրանք լավ ուսումնասիրեն այն յերկիրը, վորտեղ իրանք պետք է գործադրեն իրենց գործունեութիւնը — Տաճկահայաստանը։ Նրանք շրջում են յերկրի զանազան գավառները, ապստամբութեան կայծեր են ափում՝ իրենց շուրջը։

Անցնենք վեպերի բովանդակութեան վերլուծման։ Վերևում մենք նշեցինք չորս գլխավոր կետ, վորոնք ամփոփում են վեպերի բովանդակութեան հիմնական գաղափարները։

Բաֆֆին նկատում է, վոր Տաճկահայաստանում գոյություն ունեցող հակասութիւն գոյութիւն ունի։ Յեր-

կու հակառակ ծայրերի վրա կանգնած են յերկու հակառակ ազգութիւնները, մեկը՝ վերջին սարկութեան հասած հայը, միւսը վերջին բարբարոսութեան հասած մահմեդականը (Զալալեդդին)։ Ի՞նչն է այդ հակասութեան պատճառը։ Րաֆֆին այսպես է բացատրում։ Այդ հակասութեան աղբիւրը ցեղային անհատական հատկութիւնն է. հայը շինարար մի ժողովուրդ է. նրա գործունեութիւնը «աշխատասիրութեան և նիւթական կարողութեան մեջն է»։

Այլ է թուրքը։ Պոլսեցին կռիվը սիրում էր նրան հաւիշտակել հայի վաստակը «թուրքը ծառի պտուղը կուտե, իսկ ծառը կվայնչացնե։ Թուրքը մարդու ձեռքի վաստակը կառնե, իսկ նրան կմահացնե»...«Թուրքը վորպես անխնայորեն սպառեց իր յերկրում գտնված անտառները, նոյնպես անխնայորեն վոչնչացրեց իր պետութեան այլազգի ցեղերը»... «կատարյալ սֆինքս է, կատարյալ հանելուկ է այդ ժողովուրդը, նա կամ պատմութիւն չունի, կամ պատմութեան մի տգեղ, մի այլանդակ արտադրութիւն է» («Լենթ»)։ «Հիմար և ծուլ մահմեդականը» իշխում է հայի վրա, խլում է նրա վաստակը։ Յեվ վորպես քննութեան ազատ վորդի, մահմեդականը այդ բանում մեղավոր չե։ Մահմեդականների մասին խոսելիս, Րաֆֆին քնաւ դասակարգային խարութիւն չեր դնում նրանց միջև. նա վորպես սկզբունք միմիայն ցեղային հատկութիւնները եր վերցնում։ Բայց համապատասխանում եյին արդյոք օբյեկտիվ իրականութեանը նրա հայացքները թյուրքութեան մասին, թե վոչ, այդ առիթով կարող է խոսել հետևյալ վկայութիւնը։ Տաճկաստանի անտեսական կյանքն ուսումնասիրած մի գրող գրել է հետևյալը. «Տաճիկ գյուղացիութիւնը, վորպես հողագործ, ինչպես վերևում հիշեցինք, համբառ է, աշխատասեր և ունի խաղաղ բնավորութիւն։ Բայց մի հանգամանք խորապես արգելում է նրան յերկրագործութեան մեջ առաջդիմութիւն անել —, դա կալվածատիրոջ մասին է, նա թշնամութեան աղբյուր է և միայն մի հարստահարող—թուրք ժողովրդին, վորպես միաձուլ ամբողջութեան։ Մինչև անգամ, յերբ խոսում է կալվածատիրոջ մասին, նա թշնամութեան աղբյուր է համարում վոչ թե աղալի դասակարգային պատկանելիութիւնը, այլ աղալի ցեղային պատկանելիութիւնը, նրա քուրդ և թուրք լինելը։ Րաֆֆու կարծիքով, յեթե Հայաստանի հողը պատկաներ հայ աղալին, բնավ վատ չեր լինի, թեև ոգտակար լիներ աղգային անկախութիւն ձեռք բերելու համար։ Նրա մտքով անգամ չեր անցնում հայ գյուղացիութեան տնտեսական ապա-

ծատեր աղանների ծանր ձեռքն է, վորը ճնշում է ու քամում թյուրք գյուղացու աշխատանքի պտուղները» («Զիթենի» 1915 թ. եջ 315)։ Սակայն, Րաֆֆին այդ ժողովրդին համարում է սֆինքս, պատմութեան մի տգեղ, մի այլանդակ արտադրութիւն։ Հայ գյուղացիութեան ճնշված վիճակը Տաճկահայաստանում չի բացատրվում վորպես տաճիկ աղանների դասակարգային շահագործման արդյունք, այլ տաճիկ ժողովրդի ցեղային հատկութեան հետևանք։ Այս պատճառով, Րաֆֆին հավասար ատելութեամբ է վերաբերվում թե դեպի թուրք շահագործողը և թե դեպի թուրք շահագործվող տարրը։ Նրա համար անտանելի չեն թե թուրք իշխանավորը և թե թյուրք գյուղացին։ Րաֆֆին բոլորովին ի նկատի չի առնում, թեկուս չեր էլ ուզում առնել, մի ուրիշ՝ կարևոր հանգամանք։ Նրա վեպերի մեջ հայ գյուղացուն շահագործողների շարքում մենք չենք հանդիպում այն տարրին, վորը իրականում գլխավոր տեղ եր բռնում։ Րաֆֆու ժամանակակից մի հրապարակախոս՝ Արսեն Թոխմախյանն ավելի օբյեկտիվ մերձեցում ունի այդ խնդրում։ Նա տաճկահայ գյուղացիութեան կեղեքիչների շարքում առաջին տեղում դնում եր Տաճկահայաստանի հայ քաղաքացուն, ապա՝ հայ վանքը և, վերջում միայն, պետութիւնը («Մասիս լեռների հարավային ստորոտներ» Բ. մասը, եջ 14—22)։ Րաֆֆին տեսնում է միայն մի հարստահարող—թուրք ժողովրդին, վորպես միաձուլ ամբողջութեան։ Մինչև անգամ, յերբ խոսում է կալվածատիրոջ մասին, նա թշնամութեան աղբյուր է համարում վոչ թե աղալի դասակարգային պատկանելիութիւնը, այլ աղալի ցեղային պատկանելիութիւնը, նրա քուրդ և թուրք լինելը։ Րաֆֆու կարծիքով, յեթե Հայաստանի հողը պատկաներ հայ աղալին, բնավ վատ չեր լինի, թեկուս ոգտակար լիներ աղգային անկախութիւն ձեռք բերելու համար։ Նրա մտքով անգամ չեր անցնում հայ գյուղացիութեան տնտեսական ապա-

տագրումը շահագործող դասակարգերից։ Տաճկահայաստանի պայմաններում հայ և թուրք գյուղացիության շահերն այնքան զուգորդվել, շաղկապվել եյին իրար, վորպես միևնույն տիրողի կողմից կեղեքված զոհերի շահեր, վոր նրանց ազգայնորեն իրար հակադրելը—հարստահարության արատահայտությունն եր։ Ցեղային տեսակետը շուկա նվաճելու բուրժուական տենդենցի «գիտական» հիմնավորումն է։

Զարգացնելով իր տեսությունը, Րաֆֆին գտնում է, վոր հայերն իրանք են մեղավոր, վոր կարծել են, թե «պետք է բարեկամություն պահպանել կողոպտողի հետ», «պետք է աշխատել, վաստակել և մեր աշխատանքով մեր թշնամուն կերակրել»։ Հայերին պակասում է անձնապաշտպանության գիտակցությունը, նրանք բնության կռվի ոլենքը չեն հասկացել. «Ինչ բարեկամություն կարող է լինել գայլի և վոչխարի մեջ, ագվեսի և հավի մեջ. մենք վոչխարից ել վատ ենք, հավից ել վատ ենք... վոչխարը պոնե եղջյուրներ ունի, յերբեմն նրանցով կռվում է, հավը սուր եղունգներ ունի, յերբեմն նրանցով ծվատում է... իսկ մենք պաշտպանվելու համար, վոչինչ չունենք... մենք մարդկության կեղտն ենք, նրա կղկղանքն ենք, վոր պետք է մ քրել, վոչնչացնել, վոր մարդկությունը չաղաղվի. (Ռենթ)» Հայր դեմքին է յեղել. «մի չարագործի ձեռք, ասում է առակը, յեթե չես կարող կտրել, պետք է համբուրես և գլխիդ վրա դնես»։ Հայը կարծել է, թե «չի կարելի փոխել Աստծո կարգադրությունը, ինչ վոր լինելու յե, կլինի,—թե Աստված քուրդին քուրդ է ստեղծել հային հայ. քուրդին պենք է տվել, հային հայ, քյուրդին պենք է տվել, հային բան. թե մեկը մյուսի տեղը բռնել չի կարող, թե այդ բոլոր բաները Աստծո ձեռքումն են.» (Ռենթ)։

Վորտեղից հայության մեջ այդչափ հնազանդ բնավորություն։ Ո՞վ սովորեցրեց հայերին ստրկանալ, քանի

վոր քնությունը լինքը ստրուկներ չի ծնում։ Ցեվ Րաֆֆին պատասխանում է. հայ յեկեղեցին, վանքերը, հոգեվորականությունը, հին պապերը։ «Ամեն ժամանակ, յերբ մեր յերկրի վրա հարձակվել են թշնամիները, հայերը փոխանակ սրով և կրակով դուրս գալու նրանց առաջ, հանդիպել են թշնամուն թանկագին ընծաներով, մատուցաբանների մեջ լցրած վոսկիներով։ Նրանք մեզ սովորեցրին փոխանակ պատժելու, կաշառել մեր թշնամիներին։ Նրանք սովորեցրին կալքը տալ գլուխը ազատելու համար» (Ռենթ)։ Ահա այսպես՝ «ժողովուրդն ինքն իր ձեռքով է սրում թշնամու սուրը»։ «Մենք ինքներս մեզ համար պատրաստեցինք ստրկության շղթաները... նրանց դարբնեցին մեր պապերը և կաշկանդեցին մեր զավակներին»... «Ցեվ Թող անիծյալ լինեն նրանք, վոր խլեցին մեզնից մեր սիրտը և նրա տեղը մի կտոր մեռած միս դրեցին. . և Թող անիծյալ լինեն նրանք, վոր սովորեցրին մեզ բարի լինել, հեզնազանդ լինել, համբերող լինել» (Զալալեդդին)։ Բայց ով, ինչն է մեղավոր պապերի դարբնած ստրկության շղթաների համար։ Յեկեղեցին. վորովհետև «յեկեղեցականը ընդդեմ է մարդկային անհատական ազատության. յեկեղեցականը միշտ ընդդեմ է ազգայնության գաղափարին» (Կայծեր)... «Յեկեղեցականը հերքում է ներկա աշխարհը, նրա հայրենիքը յերկինքն է»։ «Յեթե դուք ասում է Րաֆֆու հերոսներից մեկը—այս վանքերի տեղ, վորոնցմով լիքն է մեր յերկիրը, բերդեր շինելիք, յեթե դուք սուրը խաչերի և անոթների փոխարեն, վոր սպառեցին մեր հարստությունը, գնեիք.—յեթե դուք այն անուշահոտության տեղ, վոր խնկվում են մեր տաճարներում, վառող ծխելիք այժմ մեր յերկիրը բախտավոր կլիներ» (Զալալեդդին)։ Յեկեղեցին դժբախտացրեց ազգին, ինչը կփրկի նրան. «Թյուրքին մինչև չը ծեծես. բարեկամ չի դառնա»—այս լոզունգը։ «Մեր տերտերները, մեր վարդապետները համբերությունն են քարոզում, ախր նրանք

քանդեցին մեր տունը և այս տրկական վիճակին հասցրին մեզ, չեթե կա մի բան, որ կարող է փրկել ճնշված և հարատահարված ժողովուրդներին դա չե՝ — բողոքը»... «Եթե հայերը ցանկանում են մի բան ասանալ և ազատ լինել, պետք է ցույց տան, թե իրանք ևս գուրկ չեն քաջությունից, թե իրանք ևս սպանել գիտեն», վորովհետև հիմա աշխարհի կարգն այդպես է։ Նա առնչում է այն մոմենտոր, երբ հայ ժողովուրդը հնար կունենա թյուրքի, քրդի «վան ուտել և արյունը խմել»։ Պայքարը թրքության, քրդության դեմ գազանային է, վորովհետև ուղղված է գազանների դեմ. «գազանների հետ պետք է լինել գազան»։ Թյուրքը սրով է վոչնչացնում հայերին, հայերը զենքով պետք է կռվեն նրանց դեմ։ Զենք, ահա Րաֆֆու մյուս լոզունգը։ Մենթը ճանապարհին ազատեց իրեն նրբանով, որ քրդից ավելի շուտ կարողացավ հափշտակել գեանին ցցված նիզակը...

Ովքե՞ր և ինչ կերպ պետք է իրագործելին զինված ապստամբությունը։ «Յերբեմն պատահում է, որ այս, մի ամբողջ ժողովուրդ ինքն է զենքի չեկնում, առանց ոտարի ձեռնտվության թոթափում է իր վրից տրկության լուծը, բայց դա լինում է այն ժամանակ, երբ նա բավականին հասկացել է թե ինչ բան է ազատությունը» (Կայծեր)։ Հայ ժողովուրդը այդ բանը չի հասկացել։ Ուրեմն «ժողովրդի առաջնորդող մասը» պետք է մտածի այդ մասին։ Յեվ վորովհետև առաջնորդող մասը — վաճառականները և յեկեղեցականները դեռ ասիացի են, դեռ նահապետական պահպանողական վիճակից դուրս չեն յեկել, ապա ուրեմն հնում է «Թարմ և նորահաս» յերիտասարդությունը, որ այժմ, ինչպես ասում է Րաֆֆին «մեզ պակաս է»։ Դրանք կարող են դպրոցների, գրականության և լրագրության միջոցով դարձնեցնել և նախապատրաստել ժողովրդին։

Այս խնդիրներում Րաֆֆին հայտնաբերել է իր աշ-

խարհայեցողության մի այլ հատկանիշը — իդեալիստական մերձեցում հասարակական յերևույթների նկատմամբ։

Հայության նահապետական բնավորությունը նա վերագրում է վանքերի ազդեցության։ Այդ մասամբ ճիշտ է։ Սակայն ճիշտ չե Րաֆֆու պատճառաբանությունը։ Շեշտելով վանքի դաստիարակական ազդեցությունը հայ ժողովրդի վրա, Րաֆֆին անտես է առնում այդ ազդեցությունը պայմանավորող հասարակական պատճառները։ Ըստ Րաֆֆու՝ դաստիարակական ազդեցությունը, կրթությունը, վորոնք բնորոշում են անհատների ուղղությունը, վոչ թե արդյունք են հասարակական պայմանների, այլ ընդհակառակը, հասարակական կյանքը արդյունք է, դաստիարի, կրթության։ Ուստի Րաֆֆին համոզված եր, վոր առանց փոխելու վանքերի և նրանց պատկանող գյուղերի հասարակական փոխհարաբերությունները, հնարավոր եր փոխել հայ գյուղացիության բնավորությունը, վերաարելով հին դաստիարները նրա միջից և արժատացնելով նորերը։ Այդպիսով հասարակական անհատի դաստիարական վերամշակումը նա հնարավոր է համարում՝ անկախ հասարակության մեջ ունեցած նրա տնտեսական, հասարակական կացությունից։ Սատցվում է այն յերևույթը, վոր անհատների կամեցողության շարժիչ ուժը, ուղղությունն ավողը բացառապես գաղափարն է, հենց նման հայեցողության վրա է կառուցում Րաֆֆին իր ազգայնության վոլշ ծրագիրը։

Րաֆֆու պատկերացրած յերիտասարդները — կարոները, Ալոնները, Վարպանները, Սարհադները, Դուդուկչյանները և այլն, իդեալական գեմքեր են, վորոնց պատկերի համեմատ՝ Րաֆֆին ցանկանում է կազմակերպել «Թարմ ու նորահաս յերիտասարդությունը»։ Նրանք մարմնացումն են ազգայնական այն վոգու, վորով տոգորված է Րաֆֆին, և վորի դասակարգային արժեքը մենք արդեն նշել ենք։ Մենք տեսանք, վոր Րաֆֆու ազգայնական ուղ-

դուքյունը բուրժուական ժառանգակերպի և հոգեբանության տիպիկ գծերն ուներ։ Ազգային շարժում առաջացնելու համար բուրժուազիան իր շարքերում հերոսներ չէր գտնում, բայց նա կարիք ևր զգում հերոսների։ «Հայրենիքի ազատության» իրականացումն առանց արձնվեր և քաջ հերոսների չէր կարող գլուխ գալ։ Հարկավոր եր հերոսական յերիտասարդություն, թեկուզ այլ խավերից և ժանավանդ այդ յերիտասարդությունը առաջ մղող առաջնորդ. «Տեր Աստված, դու վեր կանգնեցրու մեզնից մի ծիրանազգեստ հզոր իշխան. տուր նրան ուժ և հաղթող դավազան. թող նա ազատե մեր ազգը գերության շղթաներից. թող նա վերականգնե Հայաստանը ավերված փոշիներից և ժողովե մեզ վորպես թխասժայր, յուր հանդիստու ապահով թևքերի տակ»։ Այսպես եր աղոթում Րաֆֆին (Սալբի)։ Յեվ վորովհետև հիվանդություն ունեցող մի ժողովրդի հարկավոր և և յերկարատև մի բժշկություն, ինչպես ասում և Րաֆֆին, ուստի չպետք և հրաժարվել բժշկից, յեթե առաջին անգամ անհաջողություն լինի։ Րաֆֆին գիտեր, վոր շարժումը պետք և ունենա և պարտության ժամենտներ. առաջին կռվողներն ընկնելու չեն (այդպես ընկավ Սահրադի առաջին խումբը)։ Ուրեմն հարկավոր և տոկունություն, դիմացկունություն։ Դուդուկչյանը և Վարդանն առաջին անհաջողությունից չեն ընկճվում. «Բայց մեր անկումը ճանապարհ կբացանե մեր հետևողների առջև. նրանք կանցնեն մեր դիակների վրայով»—բացականչում և Դուդուկչյանը, իսկ վոգևորված կոնտրաբանդիտը համբուրում և նրան՝ ասելով. «Այդպիսի գործը, այո, զոհ և պահանջում... փառք և պատիվ նըրան, ով վոր կլինի առաջին զոհը... մենք այժմ միայն սերմնացանի պաշտոն պիտի կատարենք, բայց վոչ հնձողի, հունձքը պիտի թողնենք ապագա սերնդին»։

Այս վեպերի հիմնական գաղափարները վերլուծեցինք։ Այժմ անցնենք այդ գաղափարների գեղարվեստական ձե-

վակերպման խնդրին։ Արվեստի առանձնահատկությունները, վորոնք բնորոշում են Րաֆֆու վերոհիշյալ վեպերը, հիմնականում բացատրվում են նրանց գաղափարական բովանդակությամբ։ Վեպերի բովանդակության հիմքը կազմող աշխարհայեցողությունը, վորը արտահայտվել և գոյության կռվի յուրօրինակ ըմբռնման մեջ, այն և՝ հայ և մահմեդական ազգությունների միջև տեղի ունեցող ցեղային պայքարով, վորոշել և Րաֆֆու ազգային վիպագրության գլխավոր կերպերը։

Յելակետ ունենալով ցեղային կռվի տեսակետը, Րաֆֆին ըստ այնմ պատկերել և կյանքը. անտես առնելով սոցիալական ուժերի և օրենքների գործողությունը, վիպասանը մարդկային կյանքը նկարագրում և վորպես սոսկ բնության ուժերի գործողություն։ Այս արդեն այնպիսի մի սոմենտ և, վորով Րաֆֆին իր վեպերում կերպարանափոխում և իրականության ռեալ վիճակը, կյանքի իրերը փոխում և իրենց տեղից այնպես, վոր իրականությունը, կորցնելով իր օբյեկտիվ կացության արտահայտությունը, ըստանում և այնպիսի կերպարանք, վոր լիովին համապատասխանում և հեղինակի սուբյեկտիվ ազգայնական տենդենցին։ Սա հանգամանք և, վոր հարկադրել և վիպասանին դիմել անբնական միջոցների, պատկերացման գերբնական, վերացական յեղանակների։ Թողնելով մի կողմ Տաճկաստանի դանազան վայրերի նկարագրության, կոլորիտի, ժողովրդի կենցաղի ընդհանուր գծերի, մահմեդական վորոշ տիպի սովորությունների քիչ թե շատ ռեալ գծագրումը, վեպերի բովանդակությունը կազմող ճնշած մեծագույն տարրը, հերոսները, նրանց հարաբերությունները չափազանց յենթակայական գունավորում ունեն։ Որինակ, թյուրքերը և քրդերը ներկայանում են խիստ ժողովրդական գույներով։ Մահմեդական ազան, բեկը, ծառան, գյուղացին, հովիվը մինչև անգամ մահմեդական սարկացած կինը պատկերացված են վորպես հրեշներ, գազաններ, ավազակներ։

Իսկ հայերը բաժանվում են յերկու կարգի՝ մի մասը շատ պայծառ գույն ունի, մաքուր հերոսներ են, իսկ մյուս մասը վորոշ չափով գորշացած է—Թումման եֆենդին, Ծերունի Մեչոն և ուրիշները, այսինքն նրանք, ովքեր հեղինակի քննադատության առարկա յեն և վորոնք ներկայացուցիչներ են հին խավարամիտ սերնդի: Բայց նախ՝ վորպես հայերի, Բաֆֆին սպանիչ չափով չի սևացնում նրանց: Նրա համար այդ մարդիկ նույնպես թանկ են, ուստի նա ցույց է տալիս նրանց՝ «փրկության շողը»: Նրա դավաճանը խղճի խայթ է զգում և ինքնասպանության միջոցով «քավում է իր մեղքը»: Հեղինակն իր բացասական հայերի տիպերը, ավելի շուտ՝ նրանց այս ու այն գիծը վերցրել է կյանքում գոյություն ունեցող պահպանողական տարրերից, և այդ չափով նրա Մեչոները և եֆենդիները ոեալ վորոշ գծեր են կրում: Նրանք սայթաքումներ ունենում այնտեղ, վորտեղ հեղինակը նրանց այս ու այն հատկությունը սուբեկտիվիզմով է բացատրում: Թումման եֆենդին վատ է, աղգուրաց, վորպես չար բնավորություն ունեցող անհատ, և վոչ թե վորպես վորոշ դասակարգի արտահայտիչ: Ահա այդպիսի դեպքերում վիպասանը դեղարվեստական տեսակետից վրիպում է: Թումման խղճահարությունը և ինքնասպանությունը շատ արկածային և արհեստական բնույթ է կրում:

Ասացինք, վոր յերևույթները մի գույնով են հանդես գալիս և այն էլ խտացած, չափազանցած: Հեղինակը չափազանց բարձր տոն է վերցրել: Ահա որինակ՝ «Ջալալեդդին»-ի մեջ քրդական խնջույքի տեսարանը՝ գերված հայ կանայք մերկ պարում են և իրենց տանջանքի ու կյանքի գնով բավարարում քրդերի կրքերին: «Մեչոթ»-ի մեջ Բայազեդի հրդեհն ու կոտորածը ուժեղ, ճոխ յերևակայությամբ է նկարագրված: Սրանք նկարագրության այնպիսի կերպեր են, վորոնցով հեղինակը լիակատար կերպով հասնում է իր նպատակին: Բաֆֆու ժամանակակից ընթերցողը ընդհանրապես շատ նայիվ է յեղել այնպես վոր վիպասանը կարողանում է, վիպական սուբյեկտիվ միջոցներով բորբոքել նրա յերևակայությունը, խռովել սիրտը, մինչև անգամ զրգռել, լացացնել կամ վոգևորել, շարժել նրա պիտակցությունը, շարժել դեպի այն գաղափարը, վոր վիպասանի գերագույն նպատակն է հանդիսանում, դեպի ապստամբության գաղափարը: Վորպեսզի հեշտությամբ հանգի այդ կետին, վոգևորի այդ մտքով, Բաֆֆին ընթերցողի առջև հանդես է բերում այդ գաղափարը կրող հերոսներ, ցույց է տալիս նրանց ապստամբական գործունեությունը: Բաֆֆու ժամանակ այդպիսի հերոսներ չկային, դեռ հանդես չեյին յեկել: Բայց Բաֆֆին ցանկալին ներկայացնում է վորպես իրականություն, յերևակայում է, թե կյանքի մեջ կա այն, ինչ առայժմ միայն գաղափարի մեջ գոյություն ունի: Այդ արդեն մի յերկրորդ մոմենտ եր, վոր վիպասանին կարում եր իրականության հողից: Այդպիսի հերոսներ հայության մեջ չկային, բայց վիպասանը հնարում եր, ստեղծում եր իր յերևակայության ուժով և նկարագրում այնպես, վորպես թե իրականության մեջ գործող բոլորովին կենդանի անհատներ են նրանք: Ընթերցողի մեջ զարթնում եր մի տեսակ հավատ դեպի այդ հերոսի գոյությունը: Մի խենթ Վարդան, մի Սահրադ, մի վորսորդ Ավո իրականության մեջ (ժամանակ 80-ական թվականներին) կարող եյին լինել միայն վորպես ցանկության առարկաներ, հատու կենտ կտորներ, ժանրիկներ, բայց վոչ ամբողջություն: Բաֆֆին ամբողջացնում է այդ շատ չնչին կտորները, վորպես մի հակական մեծություն: Նրա հերոսներն իրոք հերոսներ են, հանդես են գալիս բացառապես մեծ, արտասովոր գործ կատարելու համար, առանց ուժված լինելու սովորական մարդուն հատուկ իրական հատկություններով: Նրանք ազդասեր են և լավ, ճարպիկ և անձնազոհ – ուրիշ վոչինչ — և այդ հատկություններով նրանք իդեալականացած են չտեսնված չափով:

Բաֆֆին իր ազգային հերոսների սաղմերը, նախատիպերը վերցրել է գրականությունից։ Նախ և առաջ՝ հայ գրականության մեջ նրա առջև կար Աբովյանի վեպի Ադամ հայդուկային խումբը։ Յերկրորդ՝ նրա հերոսները մեծ չափով նմանվում են Ծերենցի պատմական վեպերի հերոսներին։ Մյուս կողմից՝ Բաֆֆու հերոսներն աչքի չեն ընկնում իրենց, այսպես ասած, յևրոպական վորակի ժլատությամբ։ Դրանք կարող են տեսաբանել, արժաբանորեն խոսել, ճառել և, առհասարակ, ցույց տալ իրենց ազատամիտ խելքը։ Այդ տեսակետից, վորոշ տարրեր Բաֆֆին անպայման վերցրել է նաև յևրոպական գրականությունից, մանավանդ Շիլլերի հերոսներից։ Սահրադը ավազակ Մոորի աշակերտն է. սա ևս ավազակ է. «Ավազակը մի սարսափելի բողոք է հասարակության անկարգ կազմակերպության դեմ,— ասում է Սահրադը — Հայաստանում բողոքը բնականաբար պիտի ընդուներ վոչ այլ կերպարանք բայց միայն Սահրադի ավազակային կերպարանքը»։ Բաֆֆու հայդուկները հայրենիքի մասին ճառում են նույնպիսի պաթոսով, ինչպես և Շիլլերի Վիլհելմ Տելլը, Ռոլեանի կուլը և մյուսները։

Այս վեպերի գեղարվեստական արժանիքների վրա մեծ չափով ազդել է Բաֆֆու՝ մեզ արդեն հայտնի մերձեցումը դեպի վիպասանությունը, վորը ավյալ վեպերում բավականին լայն չափով է կիրառվել։ Ընդունելով այն տեսակետը, թե հայերին ավելի սիրելի չեն ֆանտաստիկականը, հեքյաթանման տեսարանները, և վոր հայ գրողը պետք է անպայման ոգտվի այդ տարրից, վորպեսզի ընթերցողները գրավի դեպի գրվածքները, Բաֆֆին ամենալայն մասշտաբով ոգտվել է դրանից։ Հանկարծակի հանդիպումներ, պատահական և խորհրդավոր զուգադիպություններ, յերբեմն ուղղակի հրաշքներ և առհասարակ յերևակայության պեսպես խաղեր, վորքան կամենաք կարող եք գտնել նրա վեպերում։ Բաֆֆին, վորպես վիպական կառուցվածքի մեծ

մասիվ, անխուսափելի կերպով, ինչպես հատուկ է բոլոր ռոմանտիկ գրողներին, ոգտագործել է սերը հերոսի և վորևե որիորդի միջև։ Այդ նյութը լոկ դեկորատիվ նշանակություն ունի, վորով գրավվում եր սանթիմենտալ ընթերցողի ուշադրությունը դեպի վեպը։

«Ջալալէդդին»-ը, վորը Բաֆֆու ազգայնական վեպերի սերիայում հանդիսանում է առաջին գործը, ավելի խըտացած և ամփոփ է գրված։ «Խենթ»-ը նույն նյութը ավելի չե ընդարձակում ու խորացնում։ Բայց «Կայծեր»-ն արդեն մեծ մասամբ կրկնողություն են և այն էլ ձգձգված, անիրական տարրերով ավելի հարուստ, ֆանտաստիկ թռիչքներով ավելի բեղուն։ Մինչդեռ առաջին յերկու վեպերի նյութն են ռուս-տաճկական պատերազմի դեպքերը և այդ գրվածքները թեկուզ շատ քիչ իրական շորիլներ ունեն, մյուս «Կայծեր»-ը գրված են 82—83 թվերին, վերջնականապես կտրված են կյանքից և թողնված հեղինակի անսահման յերևակայական աշխարհին։ Արկածախնդրական տարրն անդին տեղ է բռնում վեպում, արտառոց, տարօրինակ, պատահական, հազվադեպ արկածները միախառնվում են դանդաղ զրքերից վերցրած, կամ հնարովի տեսարանների հետ։ «Կայծեր»-ի յերկրորդ գիրքն արդեն վեպ չի։ Թեպետ Բաֆֆին կարծում եր, վոր այդ վեպի մեջ նա պատկերացրել է տաճկահայոց կյանք («Վիպագրությունը հայոց մեջ»)։ Սակայն տաճկահայ ժողովուրդը բոլորովին չի յերևում այդ վեպում։ Տաճկահայոց կյանք ասելով ազգայնական վիպասանը հասկացել է Հայաստանի բնության, վանքերի, գավառների, պատմական եքսկուրսիաների նկարագրություն — ուրիշ վոչինչ։ «Վեպը» — ճանապարհորդական անվերջ ձանձրալի հիշողություններ են։ Հեղինակն անցնում է տաճկահայ գյուղի միջով և տեսնում է միայն գյուղի արտաքին տեսքը, մի քանի սովորություններ՝ առանց գյուղի հասարակական, տնտեսական դրությամբ հետաքրքրվելու։ Նա շրջում է Տաճկահայաստանի գավառներում ու

չի նկատում ճնշված թյուրք գյուղացիությանը։ Նա սիրով և խոսում Հայաստանի հնութիւններին, անցյալ փառքի մասին և, ինչպես հատուկ է Բաֆֆու շատախոս գրչին, այդ «վեպը», հազար եչ ծավալ ունենալուց հետո, դարձյալ անավարտ է մնում։

Յերկու վեպերի՝ «Կայծերի» և «Խնդրի» վերջավորությունը յերազներն են, այսինքն կյանքի ցանկալի, իդեալական դրության յերևակայական պատկերացումը։ Դա—ազատամիտ բուրժուազիայի ուտոպիաներ, վոր Բաֆֆին նկարում եր և դնում ընթերցողների առջև՝ առաջացնելու նրանց մեջ կամեցողությունը դեպի այդ կատարյալ կյանքը։ Այդ գրական պրիոմը Բաֆֆին անպայման վերցրել է Չերնիշևսկու «Что делат» վեպից, վորտեղ հերոսուհու յերազի մեջ նկարագրվում է այն կյանքը, վոր ուս նարոդնիկության իդեալն եր կազմում։ Այդ պարզ ձևական ազդեցությունը Բաֆֆու «յերազների» մեջ տեղ տեղ փոխվել է մինչև անգամ բովանդակության ազդեցության։

Չերնիշևսկու «յերազի» մեջ ներկայանում է Ռուսաստանը բոլորովին այլափոխված վիճակում. «Это где Одесса и Херсон? „Это в новое время, а теперь смотри вот где новая Россия," Բաֆֆու, յերազի մեջ Վարդանը «տեսնում եր Հայաստանը, ավերակ ու անապատ դարձած Հայաստանը, այժմ բոլորովին կերպարանափոխված, բոլորովին վերանորոգված։ Այդ ինչ հրաշալի փոփոխություն եր»։

„Нивы - это наши хлеба, только не такие как у нас, а густые, густые, изобильные, изобильные. Неужели это пшеница? Кто же видел такия зерна? Поля, это наши поля, но такие цветы тепер только в цветниках у нас. Сады лимонныя, и апельсинныя деревья, персики и абрикосы..."

«Դեպի այն կողմը, ուր նայում եր Վարդանը, յերեվում եչին հարուստ ագարակներ, գեղեցիկ այգիներ, լավ մշակված դաշտեր և ճոխ արոտավարգեր»։

„Как быстро идет у них работа! Но еще бы не идти ей быстро, и еще не петь им! Почти все делают за них машины, —и жнут, и вяжут снопы и отвозят их, —люди почти только ходят, ездят, управляют машинами; и как они удобно устроили себе".

«Խնդրի» յերազի մեջ. «Հասունացած հունձքը արտերից բաղվում եր, բայց քաղվում եր վոչ թե գյուղացու մանգաղով կամ գերանդիով, —այստեղ նույնպես գործում եր մեքենան, վոր մենակ հարյուրավոր մշակների գործ եր կատարում։ Ահա ինչ եր նշանակում հեշտացնել աշխատությունը»։

„Горы, одетые садами, между гор узкие долины, горные равнины." „Эти горы были прежде голые скалы» говорит старшая сестра. Тепер оне покриты толстим слоем земли и на них среди садов растут рощи самых высоких деревьев».

«Տեսնում եք այդ սքանչելի լեռները. մի և կես դար առաջ դրանք բոլորովին մերկ եչին, մի փոքրիկ թուփ անգամ չկար այդ սարերի վրա։ Բայց յերբ սիրեցին խաղաղության ժամանակները, այնուհետև ավերակ գյուղերը լցվեցան բնակիչների բազմությամբ, իսկ մեր լեռները ծածկվեցան անտառներով»։

„Но мы в центре пустыни? говорит изумленная Вера Павловна. „Да, в центре бывшей пустыни, а теперь, как видишь все пространство с севера от той большой реки на северо-востоке, уже обращено в благодатнейшую землю, в землю такую же, какою была когда-то и опять стало та полоса по морю на север от нея, про которую говорилось в старину, что она „кипит молоком и медом".

«Տեսնում եք այն կանաչազարդ հովիտը, առաջ նա մի ցամաք և անջուր անապատ եր, մի փոքրիկ գետ միայն ուներ, որը բոլորովին ցամաքում եր ամառնային տոթերից։ Իսկ այն որից, երբ անտառներն ածեցին, մեր հովիտը սառցալ ջրի առատություն։ Այժմ նա մեր գավառի պաղաբեր և արգավանդ երկրներից մեկն է»։

Յեվ այլն։

Սակայն Բաֆֆու լերազների առանձնահատկությունը այդ ընդհանուր գծերը չեն։ Այդ լերազների մեջ եյականն այն է, ինչ կապ ունի Բաֆֆու ազգայնական իդեալի հետ։

1. Հայաստանի քաղաքական ապատ գոյությունը, որ հնարավորություն է տվել զարգացնել տեղական առևտուրն և արդյունաբերությունը լեվրոպական կապիտալիստական ձևերով («Կայծեր»)։

2. Լուսավորչական լեկեղեցու կատարյալ բաժանորոգումը և ազատագրումը միջնադարյան միստիցիզմից («Խենթ»)։

3. Քրդական ժողովրդի հայացումը («Խենթ»)։

4. Բուրժուական հանրապետությանը հատուկ կարգեր։

Այս գծերը կազմում են Բաֆֆու լերազների բուրժուական բովանդակությունը։ Գրական ազդեցությանը պայմանավորված գծերն են. աշխատանքի նարոդնիկական իդեալականացումը, գյուղական համայնակեցության պատկերացումը, որոնք Բաֆֆու ընդհանուր աշխարհայացողության հետ որգանական առնչություն չունեցող «ձախ» մոքեր եյին, ճիշտ այնպես, ինչպես ազգայնական կուսակցությունների՝ հնչակյան և դաշնակցական ծրագրերում էս, վորպես հեռավոր նպատակ, միշտ էլ գոյություն են ունեցել աշխատանքի ազատագրության և սոցիալիզմի վերաբերյալ կետեր։

Հայ բուրժուական ինտելլիգենցիան միշտ էլ տենչացել

է իրականացած տեսնել Խենթի լերազը։ Շատ բնորոշ է, վոր 1914 թվականի մեծ պատերազմին ազգայնական ինտելլիգենցիայի ներկայացուցիչներից մեկը, վոր պատերազմի չատադովներից և հրապարակախոսներից եր, գրում եր, թե հաժաշխարհային պատերազմը կոչված եր լուծելու Տաճկահայաստանի հարցը, վորով պետք է «իրականացումն ստանար» Բաֆֆիի լերազը։ («Ջիթենի» 1916 թվ.)։

Տաճկահայ խնդրին նվիրված վեպերի եվոլյուցիան ցույց է տալիս, վոր Բաֆֆին տարեց-տարի բացահայտ կերպով ավելի ու ավելի յե հեռանում ռեալիզմից։ Այն մոքերը, այն ծրագրերը, վորոնք լցվել եյին նրա ուղեղը, իրականությունից հեռու եյին, մակայն, նրանցով տարված վիպասանը, գնալով, նույնպես հեռացավ իրականությունից։ Նրա ազգային իդեալների բնաշխարհը, վերջին հաշվով դարձավ լերազը։ Իսկ ընթերցողները շատ եյին, վորովհետև այն ժամանակվա ընթերցողը նույնպես լերևակայող ռոմանտիկ եր, դրական շատ պրիմիտիվ ճաշակի տեր, և վոր գլխավորն է, տարված լինելով ազգային սենտիմենտալիզմով, վոգևորությամբ եր կարդում ու լերազում հայկական այն քաջագործությունները, վոր իր լերևակայության մեջ նկարում եր Տաճկահայաստանում ապագա վերականգնման մարտի ժամանակ։ Նա հագեցնում եր իր ծարավը Բաֆֆու դրքերով։

«ԽԱՉԱԳՈՂԻ ՀԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆԸ»

Բաֆֆին, ընդհանրապես, սահմանափակ մտքի տերեր, թեպետ խոր ու հետևողական էր իր հայացքների մեջ։ Այն, ինչ որ յուրացրեց Բաֆֆին ոտար յեվրոպական գրականությունից, այդ, ինչպես շեշտել ենք, դարձյալ ընագրի ուսմունքն է։ Այդ տեսությունը խոր արմատներով նստեց նրա ուղեղի մեջ, այդ էր, որ դարձավ նրա մտածելակերպի անկյունաքարը։ Այդ բանում հիմնական դեր է խաղացել, անշուշտ, նրա սոցիալական եյությունը։ Բաֆֆու արտահայտած հոգեբանությունը կրում էր մեծ չափով վաճառական դասի հոգեբանության գծերը։ Նա 30 տարեկանից անց էր, արդեն հասունացած վիճակումն էր, յերբ սկսեց իր գրական բեղմնավոր շրջանը։ «Հյուսիսափայլ»-ը և «Մշակ»-ը առաջինը յեղան, որ մնեցին նրան յեվրոպական կուլտուրայի «նոր» պտուղներով. սովորեցրին, որ «կյանքը մեկ կովի դաշտ է, ուր ուժեղը կլանում է թուլին»։ Վաճառականի մտածողության տեր մարդու համար այդ ամենամեծ ճշմարտությունն էր։ Բաֆֆին բազմաթիվ անգամ արտահայտել է այդ ճշմարտությունը։ Նրա տեսական դատողություններն այդ «նոր վարդապետության մասին» մեծ ընդունելություն ելին գտնում հասարակության մեջ, որովհետև իրականությունը թևակոխել էր մի շրջան, ուր կապիտալիստական տակնուվրայության մեջ մարդիկ կովում ելին, իրար խեղդում, իրար տապալում, բարձրանում վեր, նորից տապալվում։ Բուրժուական իրականությունն ինքն էր վորոշում այդ գիտակցությունը։ Ճարպիկությունը, խորամանկությունը, միջոցների բոլոր տեսակները արդարացի ելին համարվում, յեթե անհատը դրանց միջոցով

գարգացնում էր յուր անձնական գույությունը։ Այս մի պարզ, անմիջական հետևությունն էր այն տեսակետի, վոր Բաֆֆու աշխարհայացքի հիմնական կետն էր։ Վորպես ապագայական գրող, Բաֆֆին վոչ միայն թուլյատրելի, այլև անհրաժեշտ էր համարում գործողության բոլոր տեսակի միջոցները՝ հայկական խնդիրը ցանկալի ուղղությամբ լուծելու համար։ Նա գրեց յերկարաշունչ մի վեպ, վորտեղ նկարագրեց գույության կռվի մի հերոսի՝ քավոր Պետրոսին—«Խաչագողի հիշատակարան»։

Վորոնք են քավոր Պետրոսի հերոսական հատկությունները. «Կերպարանափոխության մեջ խաչագողը սատանայական հնարագիտություն ունի։ Ծպտել, այլակերպվել այնպես, վոր բոլորովին ուրիշ մարդ յերևա—սրանք նրա համար այնպիսի խաղեր են, վորոնց մեջ վոչ վոք կարող է նրա հետ մրցություն անել»։ «Նա ընկերական կյանքի ամեն յեղեվնների վրա զարմանալի ճարպկությամբ բարձրանում և իջնում է», «հարմարվելու անհամեմատ ընդունակություն ունի»—աղնվականի հետ ազնվական է, գիտնականի հետ գիտնական, մոլլայի հետ մոլլա։ «Մի որ լուսա է, մի որ խավար, մի որ բարի յե, մի որ չար»։ «Խաչագողը չափազանց առաձգական է և դյուրաթեք, խաչագողը գիտե կեղծել, գիտե խաբել, գիտե ձեռքից սպրտել և անեըևույթ լինել»։ «Նա անհայտանում է վորպես դև և հայտնվում է վորպես հրեշտակ»։ Ամբողջ վեպը արկածների մի ամբողջ շարան է, ուր խաչագողը փայլում է իր արհեստի բոլոր ձևերով։ Ջնայած, վոր վիպասանը խաչագողին անվանում է «մի գարշելի ախպ, փչացած, անբարոյականացած հասարակության հրեշավոր ծնունդ», այնուամենայնիվ, քավոր Պետրոսը վոչ գարշելի յե յերևում, և վոչ էլ «նեխած ջրի մրուր»։ Վիպասանը չի թագցրել դեպի քավոր Պետրոսն ունեցած իր համակրությունը։ Նա յերկար կանդ չի առնում, ցույց տալու, վոր խաչագողը «մեր կյանքի կեղտն է»։ Նրա վեպի պաթոսը խաչագողի

գործ դրած մի չոգնելի նկարագրության մեջն է։ Բաֆֆին չի խարազանում քավոր Պետրոսին, նրա սատանայական բոլոր պրիմների համար, ընդհակառակը, նա իր նկարագրության մեջ իր հերոսին հասցնում է այնպիսի աստիճանի, որ ընթերցողի աչքին քավոր Պետրոսը մեծանում է իր հանճարեղ խաբեբայության մեջ, որպես մի հերոս, որպես արտասովոր սրամտության, խելքի տեր անձնավորություն։ Քավոր Պետրոսը դառնում էր փառասեր ընթերցողի հիացմունքի առարկան, ճիշտ այնպես, ինչպես Մուրադն է ասում. «Քավոր Պետրոսը, այդ յերևելի չարագործը, որքսորե բարձրանում էր իմ աչքում իր խաբեբայության հսկայական մեծությամբ»։ Աչաքողի խաբեբայությունը կարծես թե համակրության, գովասանքի արժանի խաբեբայություն էր։ Ընթերցողը չէր կարող դատապարտել այդ խաբեբային, որովհետև նա տեսնում էր, որ այդ խաբեբայությունը հետևանք էր ավտասովոր խելացիության, խելքի զորության։ Վիպասանն ինքն էլ չէ ցանկացել ստորացնել իր հերոսին. նա ցույց է տվել, որ քավոր Պետրոսը նույնքան բարի չէր, որքան և չար, նույնքան ազնիվ, որքան և անազնիվ։ Նրա մեջ «հաշտվել էին լույսը և խավարը, չարը և բարին, առաքինությունը և վոճրագործությունը»։ Աչաքողն ահագին դումարներ էր գոհաբերում որևէ բան կատուցելու համար. «այդ ուրիշ բան է, յեթե նա կատարած լիներ այդ գոհաբերությունը որևիցե նենգավոր և խորամանկ նպատակի համար, բայց ինձ զարմացնում էր, որ նրա վարմունքի մեջ գտնում էի կատարյալ անկեղծություն»։ Տեսնում ենք, որ վերջ ի վերջո Բաֆֆու խաչազողը դառնում է խաչակիր.—«Քավոր Պետրոսը հակված էր յերևում դեպի զղջում, դեպի ուղղություն։ Նա կամենում էր չարության մեջոցները գործ դնել հոգուստ բարության»։ Բայց ինչ բարություն էր այդ։ Բաֆֆին վեր հանելով իր հերոսի խաբեբայության հանճարը, գանում է, որ խաչազողները շատ ոգտավետ մարդիկ կլինելին, յեթե իրանց խելքը, սրամտությունը և բոլոր զարմանալի ճարպիկությունները, որ ունեն նրանք, գործ դնելին, փոխանակ խաբեբայությունների, ավելի լավ գործերի մեջ, ժարդկային բարորության համար»։ Այդ ցանկությունը իրագործված ցույց տալու համար Բաֆֆին քավոր Պետրոսին զըղջացնել է տալիս և ապա ուղարկում ծառայելու «ժարդկային բարորության համար», այսինքն ուղարկում է Կազբոյի, Ասլանի և նրանց խմբակի մեջ, որոնք, ինչպես հայտնի չե «Կայծեր» վեպից, Տաճկահայաստանի ազատագրության համար են գործում։ Ինչով պետք է քավոր Պետրոսը ոգտավետ լիներ նրանց։ Իր «սրամտությամբ և զարմանալի ճարպկություններով»։ «Նա մեծ ոգուտ աված կլիներ մարդկային բարորության»—այսինքն՝ ազգային բարորության—յեթե նա կարողանար այդ ասպարիզում և գործել՝ նույն ճարպիկությամբ սրբեր պար խաղացնելով, գոհարներ կեղծելով, տակերների գլուխները կըտրել տալով, հավատացյալ, ժահմեդական ձևանալով կամ հրեա բարբի Շիմոն և այլն։ Ճիշտ այնպես, ինչպես վարդանը խենթ եր, Սարհադը՝ քուրդ և այլն—ազատագրության համար գաղտնի աշխատանք տաներ։ Բաֆֆու ցանկությունն այն եր, որ խաչազողության ձևերը փոխանակ լոկ չեսական, մի անձի շահերին ծառայեցնելու, գործադրվեն ազգայնության շահերի համար—Տաճկահայաստանի նվաճման համար։ Բաֆֆին ընդունելի չեր համարում քավոր Պետրոսի գործության կռվի կերպերը, բայց ուզում եր, որ այդ կերպերից ոգավի նաև ամբողջ ազգությունը, այսպես ասած՝ մարդկային բարորության համար։

Այդ հիմնական տենդենցն ապացուցելու համար նա պատկերացրել է մի արտառոց դեմք, մի հազվագյուտ անձավորություն, խաբեբայության մի անորմալ մարմնացում—քավոր Պետրոսին։ Վերջինիս խաբեբայական

ախրագործությունները ավելի գոնեղ ցույց տալու համար, նա վերցրել է վոչ թե սովորական առորյա դեպքեր, այլ նուինքան հազվագյուտ արկածներ, վորոնց մեծ մասը, յեթե կյանքի այս ու այն բացառիկ իրողություններից չի ընդորինակել, ապա հնարել է ինքը, վիպասանն իր յերեվակայությամբ։ Ստացվել է մի վեպ, ուր արկածախնդրական ֆանտազիան գերակշռող տեղ է բռնել, հարյուրավոր եջեր գրավել, սրամիտ, քայց շինծու անորինաչափական գուգորդություններով հափշտակել բաֆֆիական շրջանի միամիտ ընթերցողներին։

«ԴԱՎԻԹ ԲԵԿ»

Բաֆֆու գերագույն նպատակը ստեղծագործության մեջ Տաճկահայաստանի ազատագրման մարտնացումն եր։ «Սևենի»-ի, «Ջալալեդդին»-ի և «Կայծեր»-ի մեջ նա այդ գաղափարն արտահայտել է այնպիսի հերոսների մեջ, վորոնք իրականության մեջ չեյին բյուրեղացել և վորոնք ապատվում եյին, վոր դան։ Բաֆֆին վազեց իր ժամանակից դեպի առաջ, յերևակայեց դեմքեր, վորոնք պատկանում եյին ավելի շուտ գալիքին։ Ազգայնական վեպի մի կերպ եր այդ։ Այն, ինչ ապատվում եր ապագայում, Բաֆֆին աշխատել է գտնել նրա նմանությունը նաև անցյալում։ Անցյալից վերցրած դեպքը, վորպես արդեն իբր կատարված փաստ, ավելի ուժեղ եր խոսում։ Նա պատմական յեղելությամբ ցույց է տալիս, թե ինչպես են ապստամբություն ձեռնարկել, ինչ հատկություններով են ուժեղ յեղել գործիչները, վորպեսզի նոր սերունդը կարողանա ընդորինակել պատմական դեմքերի և գործերի գծերը։ Բաֆֆին աշխատում է հաժոդել պատմության միջոցով,—«խրախուսվելով այն գաղափարով,—գրում է Բաֆֆին,—թե վորքան մեծ կրթողական ազդեցություն ունի պատմական վեպը ընթերցողի համար, յերբ նա տեսնում է յուր նախնյաց մեծագործությունները և աշխատում է հետևել նրանց առաքինություններին, տեսնում է և նրանց մոլություններ, աշխատում եր հեռու պահել նրանց կատարած սխալներից—այդ միտքը քաջալերեց ինձ» («Սամուել»-ի առաջաբան)։ Արդեն վիպասանի այդ խոսքերից պարզ յերևում է, վոր նա պատմության ամբիոնի վրա բարձրանում եր նախ և առաջ վորպես ազգայնության քարոզիչ։ Նա ուզում եր արտահայտել մի վորոշ

ժամանակի գաղափարները, մի բոլորովին այլ ժամանակի դեպքերի և դեմքերի մեջ։ Այդ մերձեցումով իսկական պատմություն չեր ստացվում, այլ միմիայն այն, որ Բաֆֆու ժամանակակից արտաքին իրողություններն անցյալի կեղևով էլին ծածկվում։ Բաֆֆին հետևյալ դիտողությունն է արել. «Ձես պատմական վեպը պատմական փաստերի համար չեմ գրում, այլ ինձ գրավող ժամանակից շարժման» (Շերվանզադեի հիշողություններից)։ Բաֆֆին «Ենթի»-ից հետո գրեց իր առաջին նշանավոր վեպը՝ «Դավիթ բեկ»-ը, որտեղ 80-ական թվականների ազգային գաղափարով տոգորված՝ խոսում և գործում են 18-րդ դարու Ղարաբաղի մելիքները։ Դրվատելով սրանց գործը, վիպասանը օրինակ եր դարձնում նրանց իր ժամանակի այն սերնդի համար, որի ուսերի վրա ծանրանում է տաճկահայոց խնդրի լուծումը։ Յեթե Բաֆֆին ինքն էլ է խոստովանում, թե պատմական վեպը ոչ թե պատմության համար է գրում, այլ իրեն գրավող շարժման համար, հետևաբար, բոլորովին անիմաստ բան կլինի քննել, թե ո՞ր չափով այդ գործը հատապատասխանում եր պատմության կամ ինչ խնդիրներում վիպասանը շեղվում է պատմությունից, ինչ պատմական սխալներ է գործում և այլն։ Նման պայմաններում պատմական նյութ ունեցող գեղարվեստական յերկից պահանջել պատմական ճշտություն, ապարդյուն բան է։ Բաֆֆու Դավիթ Բեկը 70—80-ական թվականների իդեալական գործիչ է, նրա ընկերները Սահակ Շահումյանը, Թորոս իշխանը պատմական անուններ կրող՝ 80-ական թվականների իդեալը կազմող վորտեղ Ավոլ նման կամ կարոլի նման գործիչներ են։ Ընթերցողների աչքին Դավթի պատմական դեմքը ներկայանում եր վորպես ցանկալի դեմք նաև ներկայի կամ ապագայի համար։ Նրա միջոցով ազգայնական ընթերցողը յերևակայում եր նոր Դավիթ բեկերի հայտնում։

Ինչ հիմնական խնդիր է արծարծվել վեպում։ Բաֆֆին նկատում եր, որ 77—78 թ. թ. պատերազմը, որը սրեց տաճկահայ խնդիրը, բայց չլուծեց, հարուստ եր հայ գործիչներով. հաղթող պետության թե կառավարչական, թե ռազմական գերագույն դիրքերի վրա կանգնած էլին նաև հայերը — հայ գեներալները — Լորիս Մելիքյան, Տեր-Ղուկասով, Շելկովնիկյան, Բեբուդյան և այլն։ Նրանք խոշոր ծառայություններ մատուցեցին ռուսաց ազգության, ռուսական իշխանությանը այն ժամանակ, յերբ հայրենի ազգը՝ տաղանդավոր գեկավար անհատների կարոտություն եր քաշում։ Իր վեպով Բաֆֆին ցանկացավ խթանել ազգային այդ արատը։ Մեզ արդեն հայտնի չե, որ Բաֆֆին, վորպես անհատապաշտ, սպասում եր, վոր մեկին, վոր պետք և փրկեր ազգությունը կորստից, սպասում մի գուցե կարող ձեռներէց, վորոնք զորություն կունենան ազատագրել մի ամբողջ ժողովուրդ. «մի ձեռք, մի զորեղ ձեռք պետք և, վոր դրանց (հայերին, Գ. Վ.) վեր բարձրացնե ընկած դրությունից և կանգնեցնե ժառանգական ազատ իրավունքների վրա» — ասում է Բաֆֆին «կայծեր»-ում։ «Դավիթ Բեկ»-ի մեջ նա մի քանի անգամ շեշտում է այդ։ Սահմանում Շահումյանը ազատագրության ամբողջ գործը կապում եր «մի զորեղ ձեռքի հետ» մի մեկի հետ, վորովհետև ժողովուրդն առանց այդ մեկի չի կարող ինքն իրեն փրկել — «մեկը պետք է առջևից գնա, վոր մյուսները հետևեն»։ Սահմանոսը Դավթին ուղղված իր նամակում գրում է, թե հայրենիքը քեզնից կենդանություն է սպասում, մի թող տուր, վոր նա խաչած մնանա։ «Ժողովրդի հույսը քո վրա յե դրված, քո հզոր աչքը պետք է փրկի նրան, այդ է Աստծո և մեր Տեր Հիսուս Քրիստոսի կամքը»... Ուրեմն, հարկավոր եր Դավթի «հզոր աչքը» նաև տաճկահայության խնդիրը լուծելու համար։ Այդպիսի Դավիթներ իրը թե հայերի մեջ կան, բայց նրանք նվիրված են ոտաբին։ Յեթե

նրանք իրենց ծառայությունը նվիրեն իրենց հարազատ ազգին, ասա Տաճկահայաստանի նվաճումն իրագործված կլինի։ Այդ միտքը հիմնավորելու համար Բաֆֆին պատկերացնում է մելիք Դավթին, որը թողնելով հայրենի լերկերը՝ գնում է Վրաստան և այնտեղ, մանելով պետական ծառայության վրաց արքունիքում, կարդ ու կանոն և մտցնում վրաց զորքի մեջ։ Այդ ժամանակներում թյուրքերը պատերազմություն են սեանում կատորելու Սյունիքի և հարակից գավառների հայ բնակչությունը։ Նամակներ են հղում Դավթին վերադառնալ հայրենիք և իր «հզոր աջով» խափանել ապստամբող վտանգը։ Դավիթը մի խումբ քաջ մելիքների և ազատների հետ Տաթև է վերադառնում, հավաքում է միացյալ հայ մելիքներին, տանուտերներին, ազատներին (եջ 404), ապա, հարձակվելով խանական ամրոցի վրա, այրում է այն, հալածում ժամանեգական բանակը լերկրից դուրս և ազատում հայրենիքը։ Դավթի որինակի վրա Բաֆֆին արտահայտում է այն միտքը թե՝ «չես վոչինչ նշանակություն չեմ տալիս այն փաքին, վոր հալը սառնում է ոտարների ծառայության մեջ։ Ես այդ համարում եմ մի սեսակ հանցանք դեպի մայրենի լերկիրը, չես այդ համարում եմ մի սեսակ ապերախտություն դեպի այն ազգը, վորի արյունն և կրում մարդ։ «Պետք չե Իսրայելի վորդիների հացը ձգել հեթանոսների շներին» ..«Մեր զավակները քաղցած թողնելով, ոտարների վորդիների հացի մասին հոգալը մի մեծ առաքինություն չի համարվի մեզ համար»։ «Ոտարները, վերջ ի վերջո, բարեկամներ չեն, պատում է Բաֆֆին.—բոլոր ոտարները մեր թշնամիներն են և ծառայել ոտարին, վոր զոդանում է հայ ազգի սեփականությունից, նույնն է, ինչ ծառայել հայրենիքի թշնամուն, իր ազգի կործանողին—վատակի դերը խաղալ»։ Այս վեպի մեջ ավելի ցայտուն, քան վորևե այլ գրվածքում, արտահայտված է հայ ազգայնականի ոտա-

բատերությունը։ Առերության են չենթարկվում վոչ միայն թուրքերը, վոր մի սովորական լերևույթ եր Բաֆֆու լերկերում, այլ նաև ուրիշ հարևանները—ռուսները և վրացիները։ Առաջինների դեմ Բաֆֆին իր սլաքն ուղղում է պաղտնի, ակնարկներով, լերկրորդների դեմ բացահայտ հայտարարություններով։ «Վրաստանը, Դավիթ, քանի-քանի անգամ վայելել է հայ մարդու ոգնությունը, բայց միշտ անշնորհակալ և մնացել դեպի հայը։ Յեթե այդ անհոդ, թեթևամիտ ազգը այսոր գոյություն ունի, դրանով նա պարտական է հայերին... Յեթե պատահել է մեզ նրանցից ոգնություն խնդրել, միշտ սուտ խոստումներով խարել են մեզ»... Ոտարատեցությունը հանում է մինչև անգամ ոտարակերության։ Այն կոչը, վոր ուղղում եր Ներսես արքեպիսկոպոսը Տաթև վանքի բեմից Դավիթ Բեկի գինվորներին և հավաքված ժողովրդին—Իսրայելի վորդիների նման՝ յոթ ազգեր կոտորելու ու վոչընչացնելու կոչ եր։ Այդ գնով պետք է ձեռք բերվեր հայրենիքի ազատագրությունը։

Մենք արդեն նկատել ենք, վոր Բաֆֆուն չեր հետաքրքրում իր նյութի զուտ պատմական կողմը։ Նա պատմության վրա նայում եր իր ժամանակի ազգայնական հայացքներով։ Անցյալը նրա համար՝ ազգային անձնապաշտպանության մարտ է լեղել, վորը, նրա ասելով, կրկնվում եր նաև իր ժամանակներում, թեպետ տարբեր պայմաններում, բայց նույն բովանդակությամբ։ Այս վեպում Բաֆֆու, այսպես կոչված, ազատագրական հայացքները, բավականին հստակորեն են արտահայտվել։ Նա տենչում եր վոչ թե հայ ժողովրդի անտեսական ազատագրությունը բռնակալներից, այլ բացառապես ոտարի քաղաքական իշխանության վերացումը։ Խարազանելով թյուրքական խաներին, վորպես հայ ժողովրդի արյունարբու կեղեքիչների, նա լուսյոով եր պատկում հայրենի խաներին—հայ մելիքներին։ Դավթի և նրա ընկերների

պայքարն իրենց կալվածական սեփականության համար Բաֆֆու վեպում յերևան ե յեկել վորպես հայ ժողովրդի, հայրենիքի և ազգության ազատամարտ։ Բաֆֆու իդեալը վոչ թե ժողովրդի, այլ ազգային շուկայի ազատագրումն եր. «Մենք ել ունեյինք մեր հայրենիքը, վոր մեր հորերից մնացել եր մեզ վորպես ժառանգություն,—ասում ե վեպի հերոսներից մեկը,—այդ հողի վրա վորպես մեր սեփական տան մեջ, մենք ազատ վարում եյինք, ցանում եյինք, հնձում եյինք ու հանդիստ ապրում եյինք։ Այստեղ մենք ունեյինք մեր որենքները և մեր կառավարությունը։ Մեր թագավորը, վորպես ազգային մեծ ընտանիքի հայր, իշխում եր մեզ վրա։ Բայց մշնամին յեկավ, բոլորը հափշտակեց, բոլորը վոչնչացրեց և մեզ իր սարուկը դարձրեց։—Այդ ել գողություն ե, մի անագին գողություն։ Յեվ Աստված ինքը կոգնե մեզ, յերբ մենք կպատժենք գողին և յեթ կխլենք նրա հափշտակությունը»։ Վեպում յեկեղեցին ևս հանդես ե բերված վորպես հայ ժողովրդի ազատագրության սրբազան մարտիկը։ Մեզ արդեն հայտնի յե, վոր ազատամիտ բուրժուազիան, պայքարելով յեկեղեցու մաշված սիստեմի դեմ, ձգտում եր բարենորոգել այն և հարմարեցնել բուրժուական հասարակականության համար։ Յեկեղեցին ուղղելու համար գործադրված զազափարախոսական միջոցների մեջ առանձնապես նկատելի յեր այն, վոր յեկեղեցու ժամանակակից դրությանը հակադրվում եր նրա նախնական պատկերը — չորրորդ և հինգերորդ դարու յեկեղեցին, վորը համարվում եր իբր ավելի մոտ և հարազատ ժողովրդին, ավելի մաքուր ու կատարյալ։ «Վերադառնանք մեր սկզբնական և մաքուր լուսավորչական յեկեղեցուն—գրում եր Արծրունին—միթե այն, ինչ ստեղծել և 4-րդ դարու հայ սերունդը, չի կարող վերանորոգել նույն ազգի քառներորդ դարու սերունդը» («Մշակ», 1892 թ., № 9)։ Բաֆֆին ևս իր ժամանակակից «խավարամիտ» հոգևորականներին ուղ-

դելու համար հակադրում եր նրանց Դավիթ Բեկի ապըստամբության գործին մասնակցող հոգևորականների իդեալական դեմքեր։ Նրանցից մեկը հայտնում ե. «Մեր կրոնը անձնապաշտպանության դեմ չի»։ Վեպի մեջ կենքեր պատրաստողները, ժողովրդին կռվի համար կազմակերպողները Տաթևի հոգևորականներն են։ Մինչև անգամ իր կոչման բարձրության վրա յեր կանգնած վաճառականությունը։ «Շահախնդիր վաճառականը, մոռացած արծաթի և վոսկու անհագ բազձանքը, այժմ հրապուրված եր հայրենիքի ազատության սիրով։ Այդ սերը սրբել, մաքրել եր նրա սիրտը և նա պատրաստ եր սվիրել հայրենիքին բոլորը, ինչ վոր ունի»։ Բաֆֆին նկարագրել ե իդեալական մի համագործակցություն մելիքների, յեկեղեցականների, վաճառականների միջև՝ «հայրենի ժառանգությունը» սիրապահելու համար։ Ազգայնական շեփորը գեռ վոչ մի տեղ, գեռ վոչ մի յերկուժ այնպես բարձր ու մարտական չեր հնչել, վորքան այդ վեպում։ Նա նույնիսկ առաջարկել ե ազատամբության անցնել առանց հետաձգելու, անմիջապես, առանց մեծ միջոցների, որինակ վերցնելով Լենկթեմուրներից, Զինգիզխաններից, վորոնք «իրանց հետ գանձ չեյին տանում, այլ կերակրվում եյին իրանց սրով»—այսինքն՝ կողոպուտի և թալանի միջոցով։ Հայդուկ Ազատին, վորը նամակ եր բերել Դավիթ Բեկին, վերջինիս հարցին, թե՝ ինչ կերպով ե ճանապարհին ապրում, պատասխանում ե. «Մեկի վզակտիին կտամ ու ձեռքից կառնեմ»։ Լսելով այդ, Դավիթ Բեկը հետևյալ կարծիքն ե հայտնում նրա մասին. «Յեթե հայոց բոլոր գյուղացիները քո սիրտն ու քաջությունը ունենային, այն ժամանակ մեր աշխարհը կորած չեր լինի»։ Ասացինք, վոր վեպում ազգայնական տենդենցը շատ կծու չե։ Հեղինակը խայթել ե ալ ու ձախ։ Բովանդակության բոլոր այս հատկությունները հանգամանալից ուղղություն են տվել վեպի գեղարվեստական վորակին։

Այդ «պատմական վեպում», ինչպես ասացինք, բացակայում է պատմական կյանքը, պատմական հասարակությունն իր օբյեկտիվ դասակարգային փոխհարաբերություններով, վորովհետև վեպի հիմքում անցյալի նկատմամբ պատմական տեսակետ չի դրվել։ Հեղինակը, ինչպես ինքն է խոստովանել, պատմական անձնավորություններին և դեպքերին շատ սուբյեկտիվ բովանդակություն և դունավորում է տվել։ Պատմական պարագան շուռ է տվել, փոխել է իր ցանկության համեմատ։ Հետևաբար, վեպի պատմական ռեալիզմի մասին խոսք չի կարող լինել։ Գեղարվեստական այն ժոտեցումն ու պրիմները, վորոնք գործադրված են այդ վեպում, մեզ արդեն ծանոթ են նախորդ վեպերի քննությունից։ Իդեալականացած հերոսների կողքին, այլանդակված հերոսներ — Դավիթ Բեկ, Սահականոս, Այուբ — սրանց դիմաց՝ Ֆաթմալի խան, պավառան մելիքներ՝ Ջրանդյուլ, Դավիթ ուբաշով։ Առաջիններին՝ ասպվածության չափ առաքինի լինելը, յերկրորդների՝ սոդոմների չափ սոսկ լինելը բացատրվել են նրանց անհատական հատկությամբ։ Մելիքների վախադարձ պայքարը, Բաֆֆու հայեցողությամբ, նկարագրված և վորպես արդյունք նրանց բնավորություններից բղխող ներհակ հակումների։ Հասարակական ուժերը հիմնական դեր չեն խաղում։ Այս տեսակետն ունենալով, Բաֆֆին հանդես է բերել իր հերոսներին կամ բացարձակ լավ և կամ բացարձակ վատ գծերով։ Այդ տեսակետից է բղխել նաև այն, վոր հաճախ նրա վատ հոյ հերոսները զղջում են իրենց արածները, ընդունում են, վոր իրենք ազգի դավաճաններ են և այդ պատճառով, ներքնապես տանջվում են։ Սատկվում է հոգեբանական անճշտությունն, անհիմնավոր դրություններ, անորինաչափությունն։ Օբյեկտը չի պայմանավորում սուբյեկտը, ընդհակառակը, այստեղ սուբյեկտն է վորոշում օբյեկտը։ Հասկանալի չե, վոր այդպիսի յերկերում, ինչպես «Դավիթ Բեկն» է, գեղարվեստական ճշտություն չկա, քանի վոր վեպի հիմքում չի դրված սոցիալական ճշտություն, թեկուզ այն ժամանակվա սահմաններում, այն ժամանակվա հարաբերությամբ։ Բաֆֆին իր եպոխալի շրջանակներում չի կարող համարվել իր ամբողջական հայացքով, վորպես պրոգրեսիվ յերևույթ։ Նրանից առաջ գործող Նալբանդյանը շատ ավելի առաջադիմական եր, քան թե Բաֆֆին։

Ինչպես հատուկ է Բաֆֆու վիպական գրչին, անբրական տարրը «Դավիթ Բեկի» մեջ ևս ահագին տեղ է բռնում։ Ֆաթմալի խանի ամրոցի, կանանոցի և հռհռատրակ, մահմեդական կյանքի տեսարանները նկարագրված են ամենամութ գույներով, դնելով այդ որինակ նկարագրության մեջ հակաֆուրբական իր ամբողջ տենդենցը։ Մահի վայրագությունը հանդես է բերված վորպես ամբողջ թյուրք ազգությանը հատուկ վայրագություն։ Արհամարհանքով է նկարագրված նաև Վրաստանի վիճակը։ Բաֆֆին պատկերացրել է բազմաթիվ արատներ, — կանանց կոիվ, վայրենի ադաղակներ, գռեհկություն և կոպտություն — վորպեսզի Վրաստան յեկած հայդուկ Ադամին վոչ մի համակրություն չզգա իր մեջ դեպի այդ հարևան ազգությունը։ Վեպի ամենաշքեղ մասը սերային արկածներն են, վորոնք նկարագրված են ծանծաղած ձևերով, կապված են զանազան առտուռց դեպքերի և պատահմունքների հետ։ Հայերի բազմության այրելը, աղջկա ջուրն ընկնելն ու Դավթի ոգնությամբ ազատվելը, զազրելի տեսակցություններ բանտերում և այլն, ամբողջ այրում, բազմաթիվ եֆեկտավոր տեսարաններ վեպին ռոմանտիկ արկածախնդրական բնույթ են հաղորդել։ Գեղարվեստական նոր նվաճումներ չկան։ Հեղինակի արժանիքը, թերևս, նրա շքեղ լեզուն է և յերևակայության վիթխարի թափը։

«ՍԱՄՈՒԵԼ»

Ռուս-տաճկական պատերազմից հետո ռուս իշխանության վերաբերմունքը դեպի հայերը փոխվեց։ Մինչև այդ արտաքուստ բարյացակամ քաղաքականությունը տեղի տվեց խստաբարո ճնշումների։ Յայտուն ձևեր ընդունող հայ ազգայնական շարժումը խեղդելու համար, ցարական բռնությունը իրար յետևից հարվածներ տվեց հայ մտավորին, հայ դպրոցին, հայ լեզվին, յեկեղեցուն և այլն։ «Տաճկաստանի հայոց վերջին շարժումներից հետո—գրում էր Բաֆֆին իր նամակներից մեկում—այսուհետև ցենզուրան սկսեց բավական խստությամբ վերաբերվել դեպի ամեն մի գրվածք, որ կարող էր նրանց մեջ ազգասիրական զգացմունք և ազգասիրական վոգի ներշնչել... «Հնչակ»-ի ամենադեգեգիկ տեղերը ջնջվեցան «Մշակ»-ի տպագրության մեջ (Արարատ, 1915 թ. եջ 202)։ 1883 թվականին վոստիկանությունը խուզարկեց «Մշակ»-ի խմբագրությունը, Բաֆֆու բնակարանը և այլն։ Բաֆֆին 10-որ յենթարկվեց անալին բանտարկության. «Ձես ինչով եմ մեղավոր, որ կառավարության տրամադրությունը հայկական հարցի վերաբերությամբ այժմ ինչպես յերևում է փոխվել է»—գրում է Բաֆֆին (նույն, եջ 566)։ Այդ շրջանում ռուս կառավարությունը, հենվելով պանսլավոնականների վրա, աշխատում էր Մակար յեպիսկոպոսին կաթողիկոս ընտրել տալ։ Այդ մասին ակնարկում էր Բաֆֆին իր նամակներում, «այնտեղ մի խումբ, որի պարագլուխն էր «Մեղվի» խմբագիրը, աշխատում են, որ Մակարի կաթուղիկոս լինելը հաջողացնեն։ Նրա կուսակիցներն ամեն տեղ տարածում են, թե նա կառավարության կանդիտատն է. յեթե Մակարի կաթողիկոս ընտրվելը հաջողացնեն (որին յես չեր հավատում) այն ժամանակ ԵՂՎիածինը կատարյալ ավազականոց կդառնա»... Այն ժամենամին, յերբ ազատամիտ մտավորի բերանը փակված էր, պանսլավոնական թերթերն ազատ գլուխ եյին. «Ցավում ենք, որ մի այնպիսի ժամանակ, յերբ յերկու նշանավոր ազգային հարցեր ունենք վճռելու (կաթողիկոսական և հայկական հարցը), մենք ստիպված ենք առժամանակ լռել։ Մեր հակառակորդները խոսում են, գրում են, իսկ մենք պատասխանել չենք կարողանում»...։

Մակարը հաղթանակեց։ 1885 թվին ռուս կառավարությունը նրա միջոցով սկսեց ռուսացնել հայկական դպրոցները և շատերը փակել։ Ազգային ամենամեծ գործոն՝ լեզուն յենթարկվեց մեծ վտանգի, նրա հետ նաև յեկեղեցին։ Ռուսացումը ավելի մեծ չարիք էր համարվում քան տաճկական սուրը, և վորովհետև այդ քաղաքականության հյուս կամակատարը հայ յեկեղեցու պետն էր, ուստի ազատախոհների բանակում մեծ ատելություն առաջացավ դեպի Մակարը։ Նրան անվանում եյին ազգի դավաճան, անիծում եյին գազանի յերգերի մեջ։ 1888 թվի «Հնչակ» թերթում Մակարի մասին գրվեց, որ «հայ հասարակության ճիչն այն է, թե կաթողիկոսը մեզ ճնշում է՝ մեր իրավունքները չանալով խլել, թե կաթողիկոսը քանդում է, կործանում է այն բոլոր հիմքերը, վորոնք մեր կուսակցության ներկա պայմաններում հանդիսանում են պաշտպան և հենարան ժողովրդի իրավունքների և շահերի»... (№ 9—10)։ Ահա այդ շրջանում է, որ Բաֆֆին գրեց իր «Սամուել» պատմական վեպը։ Այդտեղ արձագանք գտան ռուսական ճնշումներից առաջացած ազգայնականության խոկումները։ Վեպի հիմնական նյութը յերկու խնդիրներ եյին. ռուսացման վտանգը և բարձր հոգևորականության դավաճանությունը ազգային շահերին։ Զորրորդ դարու իրադարձություններից նյութ վերցրած վեպում առաջին խնդիրը յերևան հանվեց վորպես պարսկական ճնշում-

ների հետևանքով առաջացած հայ մշակույթի վոչնչացում, մյուսը —արտահայտվեց Մերուժանի և Վահան Մամիկոնյանի՝ պարսից ձեռքին գործիք դառնալու և հայերին դավաճանելու մեջ։ Տիրող պայմաններում Բաֆֆին ուրիշ միջոց չեր կարող գտնել, քան վարագուրել իր մտքերը պատմության քողով։ Շիրվանզադեն իր հիշողությունների մեջ Բաֆֆու մասին գրել է հետևյալը. «Միևնույն ժամանակ նրա գլխում հղացավ Սամուելի գաղափարը, վորը ներշնչում եր նրան հայոց պարոնների փակման խնդիրը։ Նա ասում եր, թե պատմական անցյալի և ժամանակակից դեպքերի մեջ մի զարմանալի նմանություն կա»։ Վեպի առաջաբանում Բաֆֆին իր հիշյալ վեպի մասին հետևյալ բնորոշումն է արել. «պատմական վեպն իր ժողովրդի պատմական կյանքի նկարագիրն է։ Նա պատկերացնում է իր մեջ՝ թե վորպես ապրել է, թե վորպես գործել է մի ժողովուրդ, պատկերացնում է նրա բարքը, վարքը, սովորությունները, պատկերացնում է նրա մտավոր և քաղաքական հատկությունները, մի խոսքով, ներկայացնում է հնագարյան մարդուն իր բուն նախնական կերպարանքով, վորը ժամանակների ընթացքում փոխվել է և ներկա աերնդի համար մոռացվել է։ Գրելով «Սամուել»-ը չես նպատակ եմ ունեցել՝ մի այդպիսի նկարագիր մեր անցյալից»։ Նույն առաջաբանում մի այլ տեղ գրում է. «Մեր պատմության մեջ ժողովուրդ չկա, կան միայն տիրապետողներ», հայ պատմագիրները չեն նկատել, վոր բացի թագավորներից—«Հայաստանում կար և ժողովուրդ, վոր ապրում եր և իր կյանքն ուներ»...Բայց առաջաբանի հայտարարությունները վեպում ըստ ամենայնի հիմքեր չունեն։ Վեպում չի պատկերացված, թե «վորպես ապրել է և վորպես գործել է մի ժողովուրդ», վեպում հայ ժողովուրդը նույնպես չկա,—այլ ներկայացված են միմիայն ավիրապետողները, նրանց սովորությունները, բարոյական և մտավոր հատկություններ և այլն։ Ամբոխը չկա, Բաֆֆին ևս մոռացել է նրան, հակառակ իր հայտարարության. ժողովրդի պատմական նկարագրի փոխարեն Սամուելի մեջ տեսնում ենք 80-ական թվականների խնդիրների և արտագրությունների արտահայտություն։ 4-րդ դարում պարսից ձեռքին գործիք դարձած հայ նախարարները (Մերուժան և Վահան Մամիկոնյան) գալիս են Հայաստան՝ կրակապաշտ դարձնելու այն։ Նրանց հարվածն ուղղվում է հայ լեզվի և յեկեղեցու դեմ. «գալիս է վոչնչացնելու մեր յեկեղեցիները, մեր դպրոցները, մեր դպրությունը... գալիս է պարակացնելու մեզ... թագավորությունը սպանեցին, այժմ պետք է սպանեն ազգությունը... մենք այսուհետև պետք է պարսկերեն խոսենք և պարսկերեն գրենք», խոկում է Սամուելը։ «Իմ յեղբայրները այժմ պարսկերեն են խոսում, հայոց լեզուն հալածված է մեր տնից։ Ամեն տեղ վոչնչացնում եք հայոց գրքերը, վորպեսզի պարսից լեզուն և պարսից դպրություն տարածեք Հայաստանում»։ Ազգությունը վոչնչանալու սպառնալիքի տակ է «յերբ կորչում է կրոնը, յերբ կորչում է լեզուն, յերբ վոչնչանում են ազգային ավանդությունները և, յերբ վերջապես, հայը սկսում է պարսից սովորություններով ապրել և պարսից լեզվով գրքեր, այլևս ինչ հայություն կմնա... Նա վաղ թե ուշ կլուծվի, կանհետանա Պարսկաստանի մեջ, և նրա հետ ամեն ազգային սրբություններ կկորչեն, կոչնչանան»։

Բաֆֆին ռուսական շահերի տեսակետից խնդրին նայելով ցարերի հայանալած քաղաքականությունը հետևողական պետք է համարեր։ Մի ուժեղ ազգություն կլանում է փոքրին վոչ միայն զենքի, այլ և կուլտուրայի միջոցով։ Այս տեսակետը վիպասանը վաղուց է ընդունել և բնական համարել։ Այդ նույն պիսի մի քաղաքականություն է, վոր հայ բուրժուազիան ծրագրում եր վարել ապագա ազատագրված Հայաստանում, այլ և Անդրկովկասում թյուրքերի, քրդերի վերաբերմամբ։ Բաֆֆին ինքն

և ձևակերպել այդ ազգությունները հայացնելու գաղափարը, ինքն և, որ քաղաքականության դրոշակի տակ արտահայտել և այն միտքը, թե հայոց դպրոցը, հայոց լեզուն կոչված են լուսավորելու քրդերին, այսինքն, հայացնելու նրանց, ինչպես Խենթի յերազի մեջ ենք տեսնում։ Թրքության դեմ կռվելու համար հայ ազգությունը պետք և զինվեր հակառակորդի սրով։ Ի՞նչ զենքերով նա պետք և մաքառեր ռուսական վտանգի դեմ, որի զենքերը վոստիկանություն են և կուլտուրական գերազանցություն։ Բաֆֆին այդ հարցին որոշ պատասխան չի տվել, ավելի շուտ՝ հնարավոր չի յեղել տալ։ Նա մատնանշում և իր վեպի մեջ լեզվի և յեկեղեցու պաշտպանության համար ազգային հավաքական ուժը։ Նա կարծում եր, որ յեթե հայության մեջ չլինեն ռուսացման կողմնակիցներ, վոչ հայոց մանուկը կվնասվի, վոչ էլ դպրոցները կփակվեն։ Ռուսական կառավարությունը հարկադրված պետք և լինի տեղի տալ ամբողջ ազգության առջև։ Մոտավորապես այս և, որ առաջարկում և Բաֆֆին իր վեպի մեջ։ Ռուսական ազատամիտ կուսակցությունը չեր կորցնում իր հավատը դեպի ռուսական իշխանությունը, բայց ձգտում եր յեղու դանել նրա հետ՝ աշխատելով տիրել հայության քաղաքական բարձունքին՝ կաթողիկոսությանը։ Վերջինս մինչ այդ յեղել եր ռուսական քաղաքականության հենարանը հայ իրականության մեջ։ Ազատամիտները ջանում էին կաթողիկոսությունը խլել պահպանողականների ձեռքից (1892 թվին այդ իրագործվեց Մկրտիչ Խրիմյանի ընտրությամբ)։ Ազգայնական անհատապաշտական լույսի տակ այդ պայքարը յերևան եր գալիս վորպես ազգության հավատարիմ տարրերի գոտեմարտ՝ ընդդեմ ազգության դավաճանների։ Բաֆֆին գեղարվեստորեն մարմնագրեց այդ գաղափարը Սամուելի, Մուշեղի, Փառանձեմի, Աշխենի, Արտակի, Համազասպուհու և այլոց պայքարի մեջ՝ ընդդեմ դավաճանների — Մեհրուժանի,

Սամուելի հոր և մոր, Այս յերկու կողմերը հանդես են բերված վորպես յերկու կուսակցություններ, առաջինները կռվում են հայոց լեզվի, յեկեղեցու և հայրենիքի համար, յերկրորդները — իրենց փառքի և անձնական շահերի համար։ Առաջիններն այդ մարտի մեջ անվեհեր մեռնում են, ինչպես Համազասպուհին, կամ հերոսական հաղթանակներ տանում, ինչպես Սամուելը, Մուշեղը և այլն։ Պարտվողը դավաճանն և, ազգության և հայրենիքի գաղափարը կհաղթանակի, և հայ լեզուն, հայ յեկեղեցին ուրացողներից կփրկվեն։ Այս վերջիններին ապատում և մահ սեփական դավակների ձեռքից, ինչպես վոր Վահանն ու իր կինը՝ Տաճատուհին դլխատվեցին հարազատ վորդու ձեռքով՝ «Այն սուրը, վոր սպանեց դավաճան հորը, կըսպանի և ուրացող մորը»։ Վորդին հաղթեց, վորովհետև նա արտահայտիչն եր ազգության ապագայի, վորովհետև ազգը նրա հետ եր։ Այսպիսի միամիտ իդեալիզմով եր տոգորված Բաֆֆու պատմական վեպը։ Վիպասանը զուրկ եր օբյեկտիվ քննության անգամ ստորական ժխտեցումից։ Նրա մատնելակերպի ստորության համաձայն դավաճանների հասցրած չարիքը վոչ թե հատարակական պատճառների, այլ լոկ վատ բնավորությունների արդյունք եր։ Ուրացողների պատիժը ապահովացնելու համար, նա վոչ միայն զործադրել և տալիս հրաշեկ պատկը և Սամուելի սուրը, այլև ներքին հոգեկան սուրը — խայթը։ Մղճի ապտնապը հալածում և Մեհրուժանին և զրկում նրան հոգեկան անդորրություններից։ Մենք արդեն առիթ ենք ունեցել ասելու, վոր Բաֆֆու յերկերում խիղճը, խղճի ժխտիվը հանդես և գալիս վորպես հետևանք նրա սուբյեկտիվիստական (յենթակայական) տեսակետի։ Նպատակ ունենալով անհատին ուղղել իդեալիստական ժխտեցման ձեվերով Բաֆֆին դիմում և խղճին, վորպես ամենաուժեղ միջոցի այդ տեսակետից։ Անհատի կամքն ընդունելով ազատ, չար կամ բարի գործեր կատարելու մեջ, Բաֆֆին անհա-

մին մեզադրում է վորպես չարագործության միակ աղբյուր։ Դատակարգայնությունը նրա հայեցողության մեջ այդ խնդիրներում վոչ մի դեր չի խաղում։ Յերկու նախապարփեոդալներից մեկը կարող եր ազգանվեր լինել, մյուսը՝ ազգուրաց—անհատի լավ ու վատ բնավորության խնդիրը եր այս։ Վեպի այս հիմնական մասնությամբ վորոշվում է նրա գեղարվեստական արժանիքը։ Զեն գծագրվում սոցիալական խավերն ու նրանց փոխհարաբերությունը։ Սոցիալական գծերը չեն պատկերացվում ու նրանց հոգեբանությունը գեղարվեստական ձևակերպում չի ստանում։ Իդեալական հերոսները և այլաբանական արտահայտությունները գուգահեռորեն գործում են, խաչաձևվում, ընդհարվում, և այդ պայքարի մեջ իդեալականը բարոյական հաղթանակ է տանում։ Արդեն նկատել ենք—վեպը ժողովրդի պատմական նկարագիրը չի տալիս։ Հերոսական գործողությունները կատարվում են շատ փառավոր դեկորնեռում, շատ վերամբարձ վոճ և տիրում վեպի մեջ։ Բնմականությունը աչք ծակելու չափ փայլուն է. բեմականորեն և սպանվում Սամուելի հայրը, մայրը, բեմականորեն և կատարվում Փառանձեմ Թագուհու անկումը, Համազասպուհու մահը, Աշխենի քաջագործությունը, Մեհրուժանի և նրա ընտանիքի հանդիպումը և այլն։ Հեղինակի ցեղակատությունը շատ և բանատեղծել, հնարել։ Հոգեբանական կյանքով ապրող անհատներ չկան, այլ կան լոկ պատկերով ապրողներ, զգացմունք ունեցողները չնչին են, դատողները, ճառողները շատ։ «Սամուելը» գրված է պատմով, բարձրացնող վերամբարձ տրամադրությամբ, հարուստ, շքեղ լեզվով, վոր թերևս այս վեպի միակ խոշոր արժանիքն է։ «Սամուելը» Րաֆֆու կարապի յերգն եր, վոչ նույնպես անավարտ մնաց։

ՐԱՖՖՈՒ ՐՈՄԱՆՏԻԶՄԻ ԲՆՈՐՈՇ ԳԾԵՐԸ

Ռոմանտիզմը Յեվրոպայում առանձնապես զարգացավ 19-րդ գարի առաջին շրջանում, այսինքն այնպիսի մի ժամանակ, յերբ ֆեոդալական հասարակարգը չնչին վեց յերիտասարդ առևտրա-արդյունաբերական բուրժուազիայի հեղափոխական հարձակմանը, փլուզվեց և տեղի տվեց պատմականորեն նոր և առաջադեմ ուժին—կապիտալիզմին։ Ռոմանտիզմի մեջ առաջացան յերկու հիմնական ուղղություններ։ Առաջինն արտահայտում եր խորտակվող խավերի հոգեբանությունը, նրանց հեռացումը իրական կյանքից դեպի միջնադարը, դեպի միստիկան, անցյալը, վոր գարձավ նրանց յերազանքների և յերևակայության առարկան։ Ռոմանտիզմի յերկրորդ հոսանքը հաղթանակող հեղափոխական բուրժուազիայի կենսուրախ, լավատես արտադրության արտահայտությունն եր։ Վեպարդին, Շատոբրիանը—ռեակցիոն ռոմանտիզմի արտահայտիչներն են, իսկ Շիլլերը, Գյոթեն—հեղափոխական ռոմանտիզմի արտահայտիչներ։ Սրանց արանքն է ընկնում բայրոնիզմը, վորը «ներկայացնում եր արիստոկրատական ինտելլիգենցիայի ապազգասակարգայնացած մի փոքր մասն, վոր պատրաստ եր խզել իր կապերը հին հասարակության հետ և նույնիսկ հեղափոխական խոսքեր արտասանել, բայց վորը սոցիալական այլ հիմք չուներ և այս պատճառով չուներ վորոշակի լոզունգներ և հարկադրված եր իր «հեղափոխական» բողոքը ներկել մռայլ մելամաղձիկ գույներով։ Բուրժուական ռոմանտիզմը «իդեալ գրտնելու համար, մեկնում եր իրականությունից, ձգտում եր ուղղել իրականությունը, կյանքը առաջ շարժել դեպի նոր նպատակներ։ Յերազայնությունը և պատ-

րանքը (иллюзорность) յերևտասարդ բուրժուազիային հարկավոր եյին վոչ թե աշխարհից կղզիանալու, մոռացվելու, կյանքից թագնվելու համար, այլ պայքարի գենք գտնելու, իրականությունը փոփոխելու նպատակով պայքարի գենքն ուժեղացնելու համար» (Զոլին)։

Ռոմանտիզմը Ֆրանսիայում 30-ական թվականներին «բուրժուայի կենցաղի» դեմ ուղղված քունտ եր։ Բայց միևնույն ժամանակ, ինչպես Պլեխանովն է ասում «ընդհանուր կարգն արդեն եր, վոր ապստամբելով բուրժուական ապականության դեմ, ռոմանտիկները միևնույն ժամանակ չափազանց անբարյացակամ եյին վերաբերվում սոցիալիստական այն սիստեմներին, վորոնք ցույց եյին տալիս հասարակական բարեկեցության անհրաժեշտությունը։ Ռոմանտիկները ցանկանում եյին փոխել հասարակական բարքերը, վոչնչով չփոխելով հասարակական կառուցվածքի մեջ» («Գեղարվեստ և հասարակական կյանք»)։

Ռոմանտիզմը հայ գրականության մեջ, վորի գլխավոր արտահայտիչը հանդիսացավ Րաֆֆին, առաջացավ հայ բուրժուազիայի ազգային զարգացման օբյեկտիվ դժվարությունների հանդեպ ունեցած հասարակական դժգոհ տրամադրությունից։ Ռոմանտիկները, առհասարակ իրենց հենակետ վնտռում են իրականությունից դուրս, հայ ազգայնական ռոմանտիզմի համար իբրև այդպիսի մի հենակետ Տաճկահայաստանի ազատագրման իդեալը հանդիսացավ։ Հայ ռոմանտիկը նույնպես ատում եր հայ «բուրժուային» նրա վատ, ապականված կենցաղի համար, մանավանդ նրա յեսական անհոգության համար դեպի ազգայնական գործը։ Բայց միևնույն ժամանակ հայ ռոմանտիկը ևս «անիծելով «բուրժուային», պաշտպանում եր բուրժուական հասարակակարգը, – սկզբում բնազդաբար և հետո նաև լիակատար գիտակցությամբ» (Պլեխանով, նույն)։

Բայց Րաֆֆին, վորպես ռոմանտիկ, տարբերվում եր Ֆրանսիական ռոմանտիկներից մի կարևոր խնդրում։ Նա անցյալի պաշտամունք չուներ։ Րաֆֆին չեր ընկճվում անհրապույր իրականության հանդեպ, չեր կտրում, չեր մեկուսացնում իրեն իր դասակարգի հասարակական գործից։ Ընդհակառակը, նա իր վեպերը հասարակական գործի համար եր գրում, հասարակության մեջ շարժում ու գործողություն առաջ բերելու նպատակով։ Նա հավատում եր իր գաղափարներին, նրանց հաղթանակին, նա հոռետես չեր իրականության նկատմամբ։ Բայց նրա ազգայնական ծրագիրը վոչ թե օբյեկտիվ պայմանների հաշվառման և քննության վրա եր հիմնվում, այլ սուբյեկտիվիզմի։ Մտայնության այդ բովանդակությունը քնորոշեց նրա գրական ռոմանտիզմի բնույթը, նրա գեղարվեստական մեթոդները, վորոնք մեծ մասամբ լնդհրինակվեցին յեվրոպական ռոմանտիզմից։

Րաֆֆու վեպերի թեման՝ Տաճկահայաստանի հայկական ապստամբության գաղափարն եր և նրան հասնելու միջոցների ցուցադրությունը։ Այդ թեմայի գեղարվեստական մշակման հիմքը՝ բուրժուական էդեալիզմն եր (կյանքը հեղաշրջողը՝ գաղափարն է, շարժիչ ուժը՝ անհատը)։ Այս յերկու տարրերով պայմանավորվում են Րաֆֆու ռոմանտիզմի հետևյալ գծերը։

1. Ազգային ապստամբության իրագործումը խոշոր, ընտիր, անսովոր խորհրդավոր ուժով ժամված հերոսների գործ է։ Րաֆֆու ռոմանտիզմը հերոսակենտրոն է. հասարակական շարժիչ ուժեր չի ընդունում։

2. Անհատի յենթագիտակցական աշխարհը բացակայում է Րաֆֆու ռոմանտիզմի մեջ։ Անհատը Րաֆֆու վեպերում հոգեբանություն չունի, այլ միմիայն գաղափարախոսություն։ Յերբեք նա չի գործում դդաց-

մունքով դեկավարվելով, այլ միմիայն գաղափարով, քաղաքական ծրագրով։

3. Բաֆֆին՝ ժարդկային կյանքի փաստերը, յեղելությունները, անցուդարձը, բնությունը, բնության շարժվող տարրերը դուրս և հանում իրենց օբյեկտիվ կացությունից, փոխակերպում և, դարձնելով բնազանցական, և ազգայնական նպատակի կողմն է ուղղում։

Վերևում մենք ցույց տվինք, որ համարյա Բաֆֆու բոլոր վեպերն էլ մի որինակ պրիոմներով, գեղարվեստական միևնույն մերձեցումով են գրված։ Ուստի վերոհիշյալ գծերը հիմնավորելու համար բավական է վերցնել նրա յերկու վեպերը—«Ջալալեդդին» (1877) և «Կայծեր» (1883)։

Ինչպես և նկարագրում հերոսներին։

Սարհատը. «Գլուխը պատած եր սև գանգրավոր մազերով, որ թափվում էին արևից այրված մերկ պարանոցի վրա։ Ճակատի վրա յերևում եր մի խոր սպի, որ տալիս եր նրա վայրենի դեմքին մի ահավորություն։ Բայց չնայելով իր այլանդակությանը, այդ այրական դեմքն ուներ իր հատուկ գեղեցկությունը, որ արտահայտում եր կորչություն, համարձակություն և կատարի անդրդվություն», «... և որպես մի չար գևից հալածվելով, ակամա ժղվում եր դեպի առաջ, որ մի տեղ հանգիստ չառնելով», «Սարի ալծը միայն կարող եր անցնել այն սարսափելի յելեվեջները, այն նեղ կիրճերը և այն ժայռոտ պահավեժները, որոնց միջով գնում եր նա», «Ինքը մի դիվական սառնասրտությամբ բլուրի բարձրությունից նայում եր և կարծես նրա դժոխային շրմունքից դուրս եյին թռչում այս ճակատագրական խոսքերը»... «Երան այնպես եր թվում, որ աշխարհս փոխվել է, նեռը հայտնվել է, և մարդը, սառած պատկերը, կատարի գազան դարձած, իր նման մարդերի արյունը ծծում է, նրանց միևն ուտում է։ Նա շատ եր ցանկանում ինքն էլ նույն գազաններից մեկը լինել և դրա համար այրական սիրտ և բավական քաջություն ուներ...»

Մեր ընդգծումներն առանձնապես բնորոշում են ռոմանտիզմին հատուկ՝ հերոսների խորհրդավորությունը ու գերբնականությունը։ «Ջալալեդդինի» մեջ այդպես են նկարագրվում յերկրորդական գործիչները. որինակ քուրդ Մատոն «սատանայի նման աներևութացավ», քուրդը «վիշապ է դառնում և կամենում է լեռները, ժայռերը կլանել։ Կիրճի ահագին պարապած շրթանները ևս վոչինչ եյին թվում կատարած հարտուրի աչքին. նա վազրի նման մագլցում եր սեպացած ժայռերը և այլն...» Վանահայր Յեղիազարը «մի վիթխարի մարդ եր», որ «կես-քուրդ եր դարձել, այսինքն անյերկյուղ այրական սիրտ եր ստացել»։ Դալի-Բաբան «այս սարսափելի մարդը, որ մի ժամանակ քահանա յեր, իսկ այժմ ավազակ, դուրս եր թափում իր սրտի դառնությունները գինու բաժակի վրա...» Շեյխ Ջալալեդդինը «կրում եր իր մեջ և կրոնի յերմեռանդություն, որպես մի բարձր հոգևորական և պատերազմողի քաջազնական վոգին, որպես հզոր գինվոր»։ «Մենթի» մեջ նույնիսկ գեներալ Տեր-Դուկասովը «առյուծի խրոխտ դեմք» ուներ։

Այդ կարգի արարածներից են և «Կայծերի» հերոսները։

Ալոն «իր միշտ լուռ, միշտ տխուր և ծածկամիտ բնավորությամբ ինց ամենի համար վորպես մի մեհին հանելուկ։ Նրա ճակատի վրա դրած խոր սպին իր անհավորությամբ մի առանձին արտահայտություն եր տալիս դեմքի խոշոր, միևնույն ժամանակ, ազնվական գծագրությանը, վոր հարուցանում եր նայողի մեջ ակամա յերկյուղ և կասկած»։ Կարոն «այժմ ածել, հասունացել, հնկատական ձև եր ստացել,

նրա համարձակ ընթացքը, հանդուգն կերպարանքը արտահայտում էին վհուկյուն, ուժ և անձնավստահություն»: Մարոն «վայրենի չերեխան, այժմ հասուն, վայելուչ կազմվածքով, կանգնած էր իմ առջև, վորպես մի լեռնային հրեշտակ: Նույն հրեղեն աչքերը և այժմ վառվռում էին լի գեղեցիկ վրդովմունքով, նույն սևուկ չերեսը իր դիվական ժպիտով և այժմ կախարդիչ էր»: «Գիժ» տերտերը (բավական բարձրահասակ և ցամաք մարդ էր. նրա կազմվածքի բոլոր գծերից չերևում էր վայրենություն: Ինչ վոր ավելի սարսափելի չեր և անախորժ, էր նրա ձայնը, վոր խոսելու միջոցում վորոտում էր»:

Մերուժանի նկարագրությունը. «Իր փառասիրության չափ՝ փառահեղ էր ստեղծել նրան բնությունը, իսկ յուր անզուսպ անգթության չափով սոսկալի: Նրա տոհմային ասորական արյունը խառնվելով հայկական Զայ-ժար ամրոցի վիշապազունների արյան հետ, տվել էին նրա հզոր կազմվածքին վիշապի ահավորությունն: Նույն ահավորության մեջ նա գեղեցիկ էր և վայելչակազմ, վորքան գեղեցիկ և լինում հոգեառ Մադայելը...»:

Սոնայի նկարագրությունը. «Ջրային հավերժահարսը կրկին հայտնվեցավ... Նա ինքն էր,—Սոնան էր: Յես վազուց ճանաչում էի այն խարտյաշ մետաքսանման գիսակները, ինձ ծանոթ էր այն հրեշտակային կերպարանքը, վոր իր մերկության մեջ ավելի աքանչելի չեր»:

Բաֆֆու հերոսները գազանների նման են, գործում են արտասովոր ուժով, չտեսնված քաջությամբ:

Սարհադը մի ակնթարթում վերջացնում է չերկու քրդերի կյանքը. «Ծանր սուրը իջավ քրդերից մեկի գլխին, իսկ մյուսի կուրծքի մեջ վորոտաց նրա տարճանակը»: Մհեն. «բազմությունը հետաքրքրությամբ սպասում

էր, թե ինչպես պետք է դուրս բերեն գազանին, վորը կատաղած, գայրացած և անհանգիստ կերպով պտտվում էր վիրապի մեջ, մռնչում էր, գարհուրելի ձայներ էր արձակում, այդ միջոցին վիթխարի Մըհեն, աջ ձեռքում մի ահագին չերկաթե մահակ բռնած, իսկ ձախ ձեռքում բռնելով շղթաներով ամրացած քալափչին, իջնում էր վիրապի մեջ: Բազմությունը սարսափում էր կիսաչեզագար վորսորդի անչերկյուղության վրա: Լիներ այնտեղ գայլ, արջ, վագր, լինձ, մի չերկչոտ ազվես—մինչնույնն էր Մըհելի համար. նա բոլոր գազանների վրա նայում էր, վորպես վոչխարների վրա»:

Բայինդուր իշխանը «Դավիթ Բեկի» մեջ նման է Մհելին. «Այդ միջոցին դռնից հայհոյանքներով ներս պրծավ մի վիթխարի մարդ, վոր չերկու ձեռքով պինդ բռնել էր մի ահագին գամփռի ականջներից և իր հասակի չերկայությամբ վեր էր բարձրացրել: Շան չերեսը դարձած էր դեպի իր տերը, նա լայն բերանը բաց արած, սպիտակ ժանիքները ցույց էր տալիս, մռնչում էր հեծկլտում էր և ոտքեղ թաթերով ճանկռտում էր վիթխարիի կուրծքը, բայց դարձյալ չէր կարողանում իր գլուխը և ականջները ազատել նրանից»: Մարոն կռվի չե բռնվում հավ դողացող քրդուհու հետ. «Ձերկու արարած, միմյանց փաթաթված, աշխատում էին մինը մյուսին տակով անել: Նրանք կանայք էին: Մեկի ձեռքում փայլեց դանակը: Յես մոտ հասա: Մարոն տարածել է մի աղջկա և նրա բազուկը պինդ բռնած, աշխատում էր ձեռքիցը խլել դանակը: Սարսափելի մի տեսարան էր այդ: Ձերկու կատաղած առյուծուհիք մեսամարտում էին»: Ֆարհադը գիժ տերտերին հանդիպում է այն ժամանակում, երբ նա «մի քանի մարդկանց իր դռան առջև կապած, ծեծ էր տալիս»:

Վիպագիրը իր հերոսներին մարդկային բնական ապրումներ, զգացողություններ է վերագրում: Իր հերոսնե-

քի այս ու այն վիճակի մասին խոսելիս, նա ասում է, որ Սամուելը խոր ախրեց, Սարհատը սաստիկ տանջվում էր, Այուրին լցվեց առելությամբ և այլն, բայց, դրանով նրա հերոսները քնավ կենդանի, իրական ախրություն, տանջանք, առելություն չեն ապրում: Դրանք արտաքին կեցվածքներ են, առանց ներքին բովանդակության: Հերոսների դրությունների ու շարժուձևերը պայմանավորված են նրանց դաղափարախոսական ծրագրով, որին ամբողջապես յենթարկվում են այդ հերոսների կարծեցյալ, յերևակայալ հուզերը, զգացողությունները: Զգացողությունները վոչ մի կոնկրետ բովանդակություն չեն կրում, վորակվում են փքուն խոսքերով. որինակ Սարհատը «դիվական առնականությամբ բլուրի բարձրությունից նայում էր», «նա գնում էր բոլորովին խելագարի նման, ընկած դառն մտածությունների մեջ», «քարացածի նման լսում էր յերիտասարդը այս բոլորը, նա գունաթափել էր մարմարիոնի պես». «արտասուքը մի զարմանալի հատկություն է հոգեկան կրքերի: Վորպես ախրությունը նույնպես և ուրախությունը արտասուք ունեն: Բայց սարսափելի յե լինում այն արտասուքը, վոր դուրս է ցայտում բարկությունից, յերիտասարդինը այդ տեսակներից էր: Այդ տեսակ արտասուքը նման է յերկնքի արտասուքին, վոր խառն է լինում ծրբիկի, վորոտման և կայծակների հետ»: Այս բնորոշումները մարդկային ապրումները խորհրդավորացնող, անկենսական, անկենդան դարձնող բնորոշումներ են: Այդպես է նկարագրվում և սերը. «...սրբաի խուլ լեզուն խոստացավ շատ և շատ այն վոր ամենասրբազանն է և աստվածային, այն վոր միայն սիրտը կարող է հասկանալ» («Կայծեր»): Ալգի խայթի մասին. «Ինձ սիրեց մի զգացմունք. դա նմանում էր այն սարսափելի զգացմունքին, վոր տանջում է մի յեղեռնագործին, վոր մեղանչել էր մի վորևիցե սրբության դեմ, Զարհուրելի յե խղճի խայթը, յերբ նա սկսում է ծակոտել մի սիրտ, վոր դեռ վոչ բոլորովին կորուսել էր իր կենսական զորությունը... «Յես սկզում եյի այս անմեղ ազավնյակին.—մտածում եյի յես, բայց Մաթոն, կիսավայրենի Մարոն, քաշեց այն սիրտը, վոր պատկանում էր Սոնային»...:

Մերուժանի կնոջ այսպես ասած՝ հոգեկան ապրումները իր ամուսնու դավաճանության առթիվ, վոր ներկայացրել է Րաֆֆին 2 եջի մեջ, յուրց են տալիս ռոմանտիկ վիպասանի հոգեբանական ամբողջ կարողությունը: Կնոջը «կատաղության չափ ալեկոծում էր» սրտի և մաքի մաքառումը նրա մեջ: «Յուր զավակներին հեռացնելուց հետո նա գտնվում էր հոգեկան խորին տագնապի մեջ: Ներքին կռիվը, զգացմունքների սաստիկ մաքառումը՝ դրել եյին նրան տենդային հրաբորբոք դրության մեջ»: Ինչու: Վորովհետև նա սիրում էր ամուսնուն, միաժամանակ չէր կարող հաշտվել նրա դավաճանության հետ: «Արտասուքը թափվում էր առատապյալ աչքերից, քայց սրտի կրակը շիջուցանել չէր կարողանում: Յերկար այդ դրության մեջ տանջվում էր նա»: Բայց «հանկարծ վեր թռավ և վորպես մի խելագար, պղտոր աչքերը դարձրեց դեպի յուր սենյակի շուրջը»: Նա վորոշել էր ինքնասպան լինել: Բայց այդ մի՛ջոցին, յերբ մկրատը մոտեցրեց իր կոկորդին «կարծես փրկության հրեշտակը բռնեց նրա ձեռքը»: Նա հանկարծ բարկանում է, վորովհետև նա հիշում է, վոր Մերուժանը սիրում է Վորմիդոսլային. նրա մեջ զարթնում է «այն զորությունը, վոր ամեն կրքերից ավելի սաստիկ բռնանում է կնոջ զգացմունքների վրա—խանդոտությունը» նա նստում է ու նորից «արտասուքը սկսեց հեղեղի նման թափվել նրա աչքերից»:

Կինը գործում է մի քանի շարժուձևեր. լաց է լինում, բռնում է սիրտը, վեր է թռչում տեղից, վորոնում

ե մկրտաթը, մոտեցնում ե կոկորդին, նետում ե այն կողմ և նստում՝ նորից լալիս։ Արտաքին այս գործողությունները, վորոնք պետք ե վոր պայմանավորվեին հոգե բանական ներքին շարժումներով, սակայն լոկ բեմական, եֆֆեկտավոր պոզաների տպավորություն են գործում այն չափով, ինչ չափով վիպասանը իր հերոսուհու ռեալ ապրումների վերլուծում չի անում։ Մարդկային ապրումները արտահայտել ե շոշափելի և կոնկրետ բովանդակություն չունեցող ուռուցիկ ֆրազներով. «սրտի կրակ», «վորպես մի խելագար», «հեղեղի նման թափվող արտասուք», «խորին տագնապ», «սատիկ մաքառում», «փրկության հրեշտակ», «կատաղության չափ ալեկոծում» և այլն։

Ասացինք, վոր Րաֆֆու հերոսները հայացքներ, ծրագիր, քաղաքական գործունեության նպատակներ ունեն, բայց դուրկ են մարդկային սրտից, հուզից և ապրումներից։ Այդ արտահայտվել ե մինչև անգամ այնտեղ, վորտեղ կամ բոլորովին կարող եր չերևան չգալ կամ շատ քիչ չափով կարող եր չերևան գալ։ Սարհատը հանդիպում ե իր՝ վերջին շունչը փչող հորը, վորից 20 տարով բաժանված եր չեղել, մեռնող ծերունու գլխին ապրանական ապատաժության անհրաժեշտության մասին մի չերկար քարոզ ե կարդում։

Սարհատի հայդուկներից մեկի՝ մանկավարժի ազգասիրական բաժակաճառի ազդեցության տակ, Սարհատը «թողեց այն նազելի անհատը (Ալին, սիրած աղջկան Գ. Վ.), վորի համար միայն ժառանգում եր և սկսեց ընդհանուրի վրա խորհել։ Սիրուհու մասնավոր սերը կորավ անբաղդ և ոգնության կարոտ ժողովրդի սիրո մեջ, վորի դառերը և կանայքը նույնպես գերության մեջ եյին գտնվում։ Յեվ այս պատճառով նա խիստ սառնությամբ ընդունեց Մսոյի խոսքերը, վոր մոտենալով նրան, լուրթյամբ ասաց.— «Թող իմ սերը չխանգե իր սիր-

տը. Մսոն շան հոտառություն ունի։ Յեթե ծովի խորքում լինի «նա» (Ալին Գ. Վ.), կգտնի նրան և յեթե յերկինքը բարձրացած լինի, ցած կբերե»։

«Դավիթ-բեկի հերոսուհին, հայրենասեր Սյուբին մերժում ե հոր խոստովանություն ընդունել, չնայած ծերունի հայրը մինչև անգամ արտասուք եր հոսեցնում աչքերից և այսպես ե պատասխանում հորը. «Նախ քան մեղանչելը քո ընտանիքի, քո պատկի և քո ա՛րբազդ կնոջ առջև, մեղանչել ես քո ազգի առջև...» իսկ այդ մեղքը քավելու համար նա հորը առաջարկում եր ժանել Տաթևի վանքը և այնտեղ ներողություն խնդրել. «Այն ժամանակ բոլորը կհաշտվեն քեզ հետ թե ազգը, թե յեկեղեցին և թե քո պատկը»։

Մերուժանի մայրը մերժելով իր որդուն դիմում ե նրան այս խոսքերով. «Քո հայրենական տունը իր դռները փակում ե քո առջև, վորովհետև դու քո սրտի դռները փակեցիր թե աստծո, թե քո հայրենիքի և թե քո խղճի առջև... ուրացողը, ապստամբը չի կարող մտնել այդ տունը, Մերուժան...այն որից, վոր դու դավաճանեցիր քո յեկեղեցուն և քո թագավորին,— այն որից գրկվեցար այս տան զավակը լինելուց...»։

Րաֆֆու ռոմանտիզմի մեջ ծնողների և զավակների, սիրահարվածների, ընկերների և բարեկամների փոխհարաբերությունը վորոշվում ե վոչ թե գգացմունքով, աշխարհզգացողությամբ, այլ բացառապես ազգայնական գաղափարով։

Նա շուռ և տալիս մարդկային կյանքը, բնությունը իրենց բնական հիմքերից, շարժում ե իր յերևակայության առանցքի շուրջը. դեպքերի, փաստերի պատկերացման մեջ օբյեկտիվ օրենքի վոչ մի հեղինակություն, գիտական մաքի վոչ մի հակողություն նա չի ճանաչում։ Նրա թռիչքը կատարվում ե անդադար թռչության մեջ, դեպի ուր նա ձգտում ե քաշել իր յետևից

կենդանի էրականությունը։ Ահա թե ինչպես է նա նկարագրում։

Դյուղի հրդեհը. «բավական ճանապարհ անցել էր նա, յերբ սկսեց նշմարել տեղ տեղ հրեղեն կետեր. նրանք յերևում էին խավարի մեջ շատ հեռվից, յերբեմն ընդարձակվում էին, յերբեմն փոքրանում էին և յերբեմն դեպի վեր էին բարձրանում վիշապների նման դալարվող բոցեղեն այուններ։ Հանկարծ բոլորովին հանգչում էին և ավելի զորություն առանալով, հրաչին հոսանքը տարածվում էր դեպի ամեն կողմ»։

Ջողերին խրված մարմինների նկարագրությունը. «նա տեսնում էր, թե վորպես գիշակեր ագռավները, անդղնները և մինչև անգամ յերկչոտ կաչաղակը ուրախ-ուրախ թռիչքներ էին գործում, ճախրում էին, պտույտներ էին անում, իջնում էին նրանց վրա և կրկին բարձրանում էին ոդի մեջ։ Այնտեղ և շնագայլն ու բորենին ուրախական ձայներ էին հանում...» Բայաղեդի կոտրածը. «Տարտարոսը, միայն տարտարոսը, իր կրակի բոցերով, իր չար վոգիներով և իր բոլոր զարհուրանքով կարող էր պարծենալ մի այնպիսի անդթության առջև։ Այրվում էին հայերի տները։ Յուրաքանչյուր տան յուսամուտներից և դռներից հոսում էին, կարծես, հրեղեն գետեր, և խառն ծխային թանձրության հետ, բարձրանում էին ոդի մեջ, ափռելով դեպի ամեն կողմ կայծերի հորդ և առատ հեղեղ...» Թե ինչպես «հայ գյուղացին մահվեղական իշխանի դռանը իրան այրելով, բողոքում էր տիրող բռնության դեմ». «Բոցերի և թանձր ծխի միջից յերևում էին մի քանի մարդիկ. մայրը գրկել էր իր յերեխան, ծերունի հայրը ընկած էր վորդու բազուկների վրա, մի քանիսը, անշարժ կանգնած, ձեռքները դեպի յերկինք բարձրացրած, գոչում էին՝ «գթություն... գթությո՜ւն...» մի քանիսը ընկած էին գետնի վրա, ձայն չէին հանում... Տեսարանը սոսկալի յեր։ Այրվում էին

կենդանի մարդիկ, յուղի մեջ թաթախված պատրույգների նման...» («Դավիթ Բեկ»)։

«Ոչխիղ այն կողմում, վորտեղ կանգնած եր քաղաքը, ոդի մեջ յերևացին բազմաթիվ հրեղեն գնդակներ։ Այդ յերևույթը սկզբից այնպիսի տպավորություն եր գործում, կարծես, ամբողջ յերկինքը բոցավառվում եր մի ընդարձակ հրդեհով և աստղերն այլևս, մեկ մեկ ցած էին թափվում։ Բայց հրեղեն գնդակները բարձրանում էին ներքևից և ոդի մեջ զանազան պտույտներ գործելուց հետո ցած էին թափվում։ Այնտեղ կատարվում եր մի հանդիսավոր հրախաղություն,—բայց դժոխային հրախաղություն...» («Սամուել»)։

Այս որինակները Րաֆֆու ճոխ յերևակայության վրկայություններ են, վորում իրականն ու մտացածինը միախառնվում են ակնհայտնի միտումավորությամբ։

Բնության նկարագրության մեջ Րաֆֆին նույն ռոմանտիկն է, նա բնության տարերքը ներդաշնակ է դարձնում իր սուբյեկտիվ տրամադրությանը, համակում է նրան իր հուզումներով։ Բնությունը ինքն իրեն նմանվելու փոխարեն, հարմարվում է վիպասանի միտումներին, օբյեկտը փոխակերպվում է սուբյեկտի նմանությամբ։

«Լուսինը շատպով սահում եր դեպի Սիփանի բարձր գագաթները, վոր ընկղմված էին խորին, թախծալի մթության մեջ։ Հայտնի չե, թե ինչու՞ նա այնպես դժգոհություն թողնում եր այն գեղեցիկ վայրերը, ուր ամեն դիշեր նկարում եր այնքան սքանչելի պատկերներ Նրա ներքևում անհանգիստ կերպով ծփում եր վանա ծովակը։ Նա ծփում եր վորպես մի սիրահար, վոր շուտով պիտի բաժանվի յուր սիրուհուց։ Անգուսպ տարփանքով հափշտակել եր նա յերկնից դշխոյի գունաթափ շառավիղները և շողշողալով գրկվում եր նրանց հետ, հափրուրվում եր և, կարծես, յուր ալիքներ ի տխուր շշնջյունով սասելիս

լինեը. «մի գնացեք, մի թողեք ինձ խավարի մեջ»... («Սամուել»)։

Բաֆֆու պատկերացրած բնությունը յերկու հակառակ նկարագիր ունի. նա կամ ահավոր ե, մռայլ, սարսափելի, կամ գեղածիծաղ, թովչալի, զվարթ, Ուրիշ—սովորական—դրություն ռոմանտիկական բնության մեջ գոյություն չունի։

Բնության մի նկարագիրն այսպես ե.

«Մութը գիշեր եր։ Ամպամած յերկնքի վրա վոչ մի աստղ չեր յերևում, յերկինքն ու գետինը, կարծես, միացած եյին թանձր-սևաթույր զանգվածով։ Ամեն ինչ լուռ եր. միայն գիշերային սառն քամին գուշակում եր մրրիկ և անձրև։ Հեռավոր լեռների վրա կայծակը յերբեմն փայլատակում եր և վորոտման խուլ ձայնը մանր դղրդյուններով տարածվում եր խավարի մեջ թաքնված տարերում...» «Գիշերային այդ սոսկալի պահուն» Սարհատի խոսքը հարձակում եր գործում քրդերի վրա («Ջալալեդդին»)։

Հակառակ նկարագիրը.

«Լեռների մերկ գագաթները պատեց յերեկոյան բամվերը, իսկ ձորերի մեջ լույսը հետզհետե ազոտ գույն եր ստանում, միայն վոսկեգույն ամպերը, վորոնք ահագին բեկորներով գլորվում եյին ոդի բարձրության մեջ, դեռ արտափայլում եյին հանգչող արեգակի վերջին ճառագայթների ծիրանի շավիղներով։

«Գեղեցիկ յերեկո յեր, լեռնային յերեկոների այն ժամը, յերբ քաղցր հնչում են հովիվների յերգերը, յերբ ախո՛րժ ե լսել արոտից դարձող վոչխարների խառնաձայն բառաչուկը և ձիերի յերամակների ուրախ խրխինջը, վորոնք կայտառելով վազում են դեպի իրանց գիշերային ոթևանը։ Նույն ժամուն թեթև քամին նազելով քաքավում և քո յերեսին և բարակ, մելոդական հնչուններով սրմնջում է՝ «Շնչիր լի կուրծքով անուշահոտու-

թյունը, վոր յես խլել եմ հազարավոր ծաղիկներից»... Սհա այսպիսի ժամանակ Ֆարհատին «գրավել եր միայն Մարոն, միշտ նրան եր տեսնում և նրա ձայնը լսում»։ («Կայծեր»)։

«Դեպքերի մի տուժավոր, իր ծրագրին համապատասխան կերպով կապակցումը Բաֆֆու ռոմանտիկական գլխավոր պրիոմներից մեկն ե։

Որինակ։ Հենց նույն բոպեին, յերբ «քրդերը քահանայի ալեզարդ գլուխը բաց արին և պատրաստվում եյին հրաշեկ արաճչին նրա գլխին դնել», «հանկարծ վորոտացին ատրճանակները»—Սարհատը իր խմբով հարձակվում ե և ազատում զոհերին։

Ֆարհատը մենամարտության ե բռնվում կատաղի վարազի հետ։ «Վարազը սարսափելի ընդդիմադրությամբ պատերազմում եր», բայց անսպասելի կերպով «այդ ժահու և կյանքի զարհուրելի տագնապի միջոցին, ինձանից վոչ այնքան հեռու, վորոտաց մի հրացան. գնդակն անցավ ուղղակի վորսի գլխի մեջ. վիթխարին մի քանի անզոր շարժուձեր գործեց և գլորվեցավ գետին»... բանից պարզվեց, վոր Մարոն և յեղել հրացան արձակողը, վոր պատահաբար հանդիպում է մենամարտողներին։

Վերևում մասնակի կերպով շոշափել ենք այն խնդիրը, թե յեվրոպական ռոմանտիզմի վոր տարրերը ազդել են Բաֆֆու ուղղության վրա։ Նրա գրելակերպը, նկարագրության վոճին Վիկտոր Հյուգոյի ազդեցությունն է կրում, պատմական վեպերում՝ նաև Վալտեր Սկոթի («Այվենգո»)։ Հերոսների խորհրդավորությունը, բողոքող վոգին, ընդվզող բնավորությունը, վորոշ դերընականությունը բայրոնիզմից և շիլլերյան ռոմանտիզմից վերցված գծեր են։

Բաֆֆու ռոմանտիզմի հաջողությունը պայմանավորվում եր ազգայնական ռոմանտիկ տրամադրություններով, վորոնցով վարակված եյին և՛ բուրժուական, և՛

քաղաքային մանր բուրժուական շերտերը։ Բաֆֆին դեռ կանգնած էր իր ուղղության մեջ, երբ բուրժուական ինտելլիգենցիայի վորոշ հատվածի մեջ ռեալիզմի հոսանքը, այլ խոսքով ռեակցիան դեպի ռոմանտիզմը, սկսել էր խմորվել։ 90-ական թվականներին, երբ ինքը՝ Բաֆֆին, վորը ռեալիզմի ներկայացուցչի՝ Շիրվանզադեի հետ գրուցելիս ռոմանտիզմը հաժարել է, վորպես հատուկ ու հիմնական ուղղություն գրականության մեջ, մինչդեռ ռեալիզմը բնորոշել է վորպես անցողիկ, ժամանակավոր մի հոսանք, արդեն մեռել էր, ռեալիզմը դարձավ տիրապետող ուղղություն։

Այդ մասին մենք մանրամասն կխոսենք, երբ կանցնենք Շիրվանզադեին։

*
* *

Ի՞նչ վերաբերմունք ունեն Բաֆֆու հանդեպ այսօր հայ հասարակության տարբեր դասակարգերը։

Ի՞նչ գնահատական է տալիս Բաֆֆու ստեղծագործությանը հայ ազգայնական ինտելլիգենցիան, հայ բուրժուական մտայնությունը։ Հայ ազգայնականների համար Բաֆֆին միշտ էլ եղել է գրական ամենամեծ դրոշակը։ Անցյալում ոչ միայն դաշնակցությունը, այլ և հնչակյանությունը Բաֆֆուն համարում էր ազգայնական գործի մեծագույն գաղափարագործը, «ազգային-հեղափոխականների» ուսուցիչը։ Այդ միանգամայն ճիշտ է։ «Խենթի», «Դավիթ բեկի», «Կայծերի» վրա կրթվեցին ազգայնական գործիչների 90-ական 900-ական թվականների սերունդները ոչ միայն իրենց ազգայնական գիտակցության աշխարհայացքի մշակման տեսակետից, այլև Տաճկահայաստանում հայդուկային-մարտական էլեմենտների գործնական կազմակերպման տեսակետից։ Հնչակյան, դաշնակցական, արտենական կուսակցությունները փաստորեն կիրարկում էին Բաֆֆու առաջադրած գործելակերպը, վո-

րով էրեխաուն տարվա էրկարաձիգ ժամանակաշրջանում ազգայնական շարժումը վոչ մի հավիտնական չառաջ։

Այսօր, Հայաստանի սահմաններից վտարված հայ բուրժուական ռեակցիան, իր քաղաքական պայքարի տարակա չէ դարձրել Խորհրդային Հայաստանը։ Նա ատելություն է Հայաստանի պրոլետարական իշխանության դեմ հանել հայ էրեխտատարդության՝ անցիտակից, բուրժուական իդեոլոգիայով դաստիարակված հատվածները, վորի համար ձգտում է ծառայեցնել Բաֆֆուն, վորպես ավանդական դրոշակ անցյալ անփառունակ ճակատամարտերի։ Ահա թե ինչ է գրում Ա. Ահարոնյանը դաշնակական «Հայրենիք» ամսաթերթում. «Յեվ մարզպետ եղավ Բաֆֆին, ինչպես ասեն մի իսկական բանաստեղծ. դրեթե մեզանից կես դար առաջ նա մեր այս որերի թշվառությունը տեսավ և նկարագրեց իր անզուգական ըրբոյով։ Արդարև՝ ասես հինգերորդ դարի Հայաստանն է նա որ մեր աչքերի առջև. մեր հայրենի հողը հաշտված ու բաժան-բաժան մեր թշնամիների վոտքերի տակ կոխան, ու մեր ցեղի հին ցավը, հին դավաճիր ատարասիրության հին վիշապն է յեռում բերանարաց, պարձյալ մերաժանների են թշնամի բանակների առաջնորդը, ու ամեն կողմ ավեր ու պղծություն.. » մի խոսքով՝ «ծով արյունով ձեռք բերած հայրենի ազատությունը, դարերի մեջ մեծ յերազը վայրենիների վոտքերի տակ պեղնատարած ճնշված է»։ Սարսափելով Ա. Հայաստանի սոցիալիստական սկզբնավորվող վերածննդից, նկարագրելով «ապրի դավաճան Մերաժանների», «վայրենիների վոտքերի տակ» (այսինքն՝ կոմունիստների) հեծող Հայաստանի «ավերս ու պղծությունը», Ահարոնյանը վորձում է Բաֆֆու «վայրան, հանգստացուցիչ դեմքը մատով սերնդի առջև հանել, վորպես բարձր բարոյական պատկեր»։ Նա որորում է իրեն այն հույսով, թե «յերեկվա արյունռա ու անավոր բախտաՇներն ապրած մատաղ սերունդները այսոր ամենա-

բեք լեռում են և փրփրում» և «նոր փրկարար խոսքի ծարավ կա բոլոր հորիզոնների տակ»... Ձեվ ցանկանալով ուղղություն տալ բուրժուական կարգերի վերահաստատումը սենչացող ազգայնական «մատաղ սերնդի» վարանումներին, գաղափարախոսական հենարաններ գտնելու ձիգերին, կտրել նրա այդ ծարավը, Անարոնյանը պարզում է նրա առաջ Բաֆֆու «բարոյական դեմքը», նրա ձեռքն է տալիս հին դրոշակը, վերստին դրելով նրա վրա՝ «կայծեր», «Մամուռ» առաջինը, վորպես քաղաքական նոր պարբերի ծրագիր՝ ընդդեմ «վայրենիների», վորոնց վարքերի տակ իբրև հեծում և ներկա Հայաստանը, յերկրորդը — վորպես այդ «վայրենիների — Մերուժաններից» բանալիների պատկերացում։ Սամվելի ազգասիրական վեհորությամբ և դեպի գավառականները (այսինքն կանուխ նահանգները) ունեցած առելությամբ պետք համակի այսորվա բուրժուական հայ յերիտասարդությունը, առաջինը սովորեցնի նրան կարդալ, Ասլանի, Ավգի գործակակերպը։ «Բաֆֆին մարգարե» չե — պետք հեռանել և հավատալ մարգարեի խոսքին։

Այդպիսով հայ բուրժուական սեակցիան Բաֆֆուն դարձնում է քաղաքական պայքարի դենք։

Բայց հայ բուրժուական գրական միտքը փորձում է Բաֆֆու գրական նշանակությունը ևս բարձրացնել, վերականգնել նրա գրական ուղղությունը, վորը սկսած 90-ական թվականներից, յերբ հայ բուրժուազիան իր գարգացման շրջանի մեջ իր մանկ, համարյա հանձնել էր պատմության։ Հայ բուրժուական գրականության այս գործը դեպի Բաֆֆին, դեպի ռաֆֆիական ռոմանտիզմը նույնպես ունի իր որոկոլիվ պատճառները։ Ս. Անարոնյանի ներփողը Բաֆֆուն անձնական գեղում չե միայն, այլ և բուրժուազիայի հասարակական արտադրության արդյունք։

Անարոնյանը հարց և տալիս. «...ինչ տեղ ունի Բաֆֆին այս կաճառի մեջ իբրև բանաստեղծ վիպասան, իբրև տեսող ու մարգարե, իբրև կյանքի անդունդները մերկացնող, հոգիների սարսուռը վեր հանող։ Կյանքի ճշմարտությունն և շորթել իր յեղական հոգու խորքերից, մի սոկ մտացածին, տարամերժ, ու իրականությունից ու աշխարհից դուրս մի զառանցանքի փաթել և ունայն տեղը կյանքի կոչել ինչ վոր անաբյուն, մեռած հակներ»։ Այդ հարցին նա տալիս և շատ վորոշ պատասխան. Բաֆֆին իրական կյանքի նկարագրող և Նրա Ամոնները, Կարոները — կյանքի ժարդիկ են և վոչ մտացածին հակներ։ Այսպիսով Բաֆֆու գրական ուղղությունը կենսական և ճանաչվում է վորպես «մարդկային մաքի առեղծվածային յերկունքի ճիշ» «սրտապարար և հմայիչ»

այս և Անարոնյանի վերջին յեղրակացությունը։ Պարզ և, վոր դրանով բաֆֆիական ռոմանտիզմը դառնում է բուրժուական գրականության այսորվա հանգրվանը։ Այդ գրականության այսորվա ուղղությունը նույնպես ռոմանտիզմի և, խորտակվող բուրժուազիայի, նրա՝ իր կանությունից կտրված և իր գլխին մոխիր ցանող մտավորականության արտադրության արտահայտությունը։ Բաֆֆիական հայդուկայնության հերոսները, բաֆֆիական յերազի հմայքը նորից ու նորից հուզում, սպրեցնում և այդ ինտելիգենցիային։

Ինչ գնահատական կարող են տալ Բաֆֆուն հասարակության մեջ բուրժուական աշխատավորական խավերը, աշխատավոր գյուղացվությունը, քաղաքի արհեստավորները և խորհրդային ինտելիգենցիան։

Քաղաքական ինչ արժեք ունի Բաֆֆին այդ խավերի համար։ Վոչ մի։ Այդպիսի հարց նրանց համար չկա և չի կարող լինել։ Այդ խավերի ապրած քաղաքական մի ամբողջ նոտապի փոքի պետակցում և այդ։ Յերեսուն տարվա գործող հայ բուրժուական ազգայնական մարտական չարժումը խոտացել և հայ ժողովրդի, հայ գյուղացիա-

թյան կյանքի և փիլիսոփայական պրոբլեմների հետ, գոնե լավ ընդունակ մեծ ազգային գանգվածներին այն չարքերին, կոտորածներին, որ ահռելի ուներ Տաճկահայաստանում, Ռուսահայաստանում, դաշնակցական Հայաստանում և որի հետևանքով հայ աշխատավոր մասը բուրժուազիան, գյուղացիությունը մատնվեց գաղթականության, չհանդուրժած զրկանքների, տառապանքների մեծամասն նրա համար որ, ազգայնական կուսակցությունները զբաղված էին քնդանոթի մի՞ս, ձգտում էին ստեղծել մի Հայաստան, ուր այդ նույն աշխատավոր մասը սեփականատեր խավերը պետք է անխնայորեն շահագործվելին կապիտալիստական ուժերի կողմից։

Որպես գրող, Բաֆֆին իր աշխարհայացքի ամբողջությամբ և գրական ուղղությամբ այդ խավերի համար ընդունելի արժեք չի։ Հայ աշխատավոր գյուղացու համար որոշ նշանակություն կարող են ունենալ Բաֆֆու ստեղծագործության այն մի քանի էջերը, որտեղ նկարագրվում են հայ գյուղացու կեղեքումները վաշխառուների և կալվածատերերի կողմից («Վտակ աքաղաղի» առաջին մաս, «մի կաթ հող»), նրա որոշ մերկացումները կեղեքիչ առևտրականների կենցաղի և սովորույթների, բուրժուական ինտելիգենցիայի ալաչաների մի քանի տեսարանների («Ջահրումար»), վերցնելով այդ նկարագրությունները առանց այն տենդենցների, առանց այն նպատակների, որ ունի Բաֆֆին։

Այդ նույն էջերը նույն ձևով ընդունելի լինեն նաև պրոլետարիատի համար։ Ցեղ միմիայն այդքան։ Բաֆֆին իր ազգայնական իդեոլոգիայով, իր բռնապետությամբ ամբողջապես ժխտելի չի պրոլետարիատի համար։ Չարց կարող է ծագել Բաֆֆու գրական-գեղարվեստական արժեքի մասին։ Ինչ ունի պրոլետարիատը Բաֆֆու գրական ժառանգությունից սովորելու կամ վերցնելու։ Բաֆֆու գրական սիստեմը — ռոմանտիզմն է։ Ինչ կարող է տալ այդ ռոմանտիզմը պրոլետարական կուլտուրային։ Ինչն է, որ այդ ռոմանտիզմից պրոլետարիատը պետք է վերցնի և ընդհատակյա վերաբերվելով՝ վերամշակի ու գործնի պրոլետարական մշակույթի արժեք։ Մենք պատասխանում են. ոչինչ, բացի վերոհիշյալ մի քանի էջերից, որոնք պատկանում են Բաֆֆու ոչ այնքան ռոմանտիկական, որքան՝ որոշ չափով նրա՝ ռեալիզմով լուսն վեպերին. «Ջահրումարին» և «Վտակ աքաղաղին»։

Ռոմանտիզմը կորվում էր իրականությունից։ «Նրա գործնական անպետքությունը ունեցավ վոչ պակաս կարևոր պրակտ. հետևանքներ — պրուժ և Պլեխանովը («Գեղ. և հաս. կյանք») նա հաղորդեց ռոմանտիկական հերոսներին շինծուության ու մտացածնության այն բնույթը, որը վերջի վերջո այդ դպրոցը կործանման հասցրեց։ Հերոսների շինծու և մտացածին բնույթը վոչ մի դեպքում չի կարող ճանաչվել որպես գեղարվեստական լեզվի արժեքավոր կողմ»։

Կարող էր ռոմանտիզմը ստեղծագործական նման մեթոդով ոգտակար լինել պրոլետարական կուլտուրային։ Որոշ շրջանում պրոլետարական գրականության մեջ ռոմանտիզմի ուժեղ շերտ լեզել է (1918—20), բայց վիճադատարկ ճիշտ է ընկ. Զոնինը, յերբ գրում է. «Ռոմանտիզմը որպես շկոլա, որպես գեղագետի աշխատանքի հիմնական ստեղծագործական մեթոդ, պրոլետարական գրականության մեջ ապագա չունի։ Այժմ պրոլետարիատը հանդես է գալիս որպես մի դասակարգ, որ գիտակցական-ժամանակակից աշխարհայացքի տիրապետողն է։ Հետևաբար, պրոլետարիատը, չնայած հերոսական դասակարգ է և նրա նպատակները հակայական են, միևնույն ժամանակ այդ դասակարգը չափազանց ռեալիստական է։ Ինքնահաստատման համար, գիտի վարվում նպատակ-

ներին հասնելու համար։ Ռոմանտիզմը — ռոմանտիզմն է։ Ինչ կարող է տալ այդ ռոմանտիզմը պրոլետարական կուլտուրային։ Ինչն է, որ այդ ռոմանտիզմից պրոլետարիատը պետք է վերցնի և ընդհատակյա վերաբերվելով՝ վերամշակի ու գործնի պրոլետարական մշակույթի արժեք։ Մենք պատասխանում են. ոչինչ, բացի վերոհիշյալ մի քանի էջերից, որոնք պատկանում են Բաֆֆու ոչ այնքան ռոմանտիկական, որքան՝ որոշ չափով նրա՝ ռեալիզմով լուսն վեպերին. «Ջահրումարին» և «Վտակ աքաղաղին»։

Ռոմանտիզմը կորվում էր իրականությունից։ «Նրա գործնական անպետքությունը ունեցավ վոչ պակաս կարևոր պրակտ. հետևանքներ — պրուժ և Պլեխանովը («Գեղ. և հաս. կյանք») նա հաղորդեց ռոմանտիկական հերոսներին շինծուության ու մտացածնության այն բնույթը, որը վերջի վերջո այդ դպրոցը կործանման հասցրեց։ Հերոսների շինծու և մտացածին բնույթը վոչ մի դեպքում չի կարող ճանաչվել որպես գեղարվեստական լեզվի արժեքավոր կողմ»։

Կարող էր ռոմանտիզմը ստեղծագործական նման մեթոդով ոգտակար լինել պրոլետարական կուլտուրային։ Որոշ շրջանում պրոլետարական գրականության մեջ ռոմանտիզմի ուժեղ շերտ լեզել է (1918—20), բայց վիճադատարկ ճիշտ է ընկ. Զոնինը, յերբ գրում է. «Ռոմանտիզմը որպես շկոլա, որպես գեղագետի աշխատանքի հիմնական ստեղծագործական մեթոդ, պրոլետարական գրականության մեջ ապագա չունի։ Այժմ պրոլետարիատը հանդես է գալիս որպես մի դասակարգ, որ գիտակցական-ժամանակակից աշխարհայացքի տիրապետողն է։ Հետևաբար, պրոլետարիատը, չնայած հերոսական դասակարգ է և նրա նպատակները հակայական են, միևնույն ժամանակ այդ դասակարգը չափազանց ռեալիստական է։ Ինքնահաստատման համար, գիտի վարվում նպատակ-

ներն առաջ շարժվելու նպատակով, նա կարիք չունի վարձեւ բան փնտռել իրականությունից դուրս։

Հասկանալի չե, վոր այդ հանգամանքը անհնարին չի դարձնում, վոր պեղագետը առաջ վազի Յեվհե պրոցը ուզում և վերարտադրել ապագա սոցիալիստական հասարակությունը, ապագա մարդուն, այդ անելու նա լիակատար իրավունք ունի։ Բայց այդ ամենին չի նշանակում, թե պետք և անքննադատ հետևել առանձնահատկական շկոլայի մեթոդներին։ Պեղագետի կրեատիվության «առանձնահատկան» մոմենտը ավելի արդյունավետ կլինի, լիովին նա չկորցնում և անհնազանդ սոցիալիստական հասարակության ոեալ բջիջը, ապագա մարդու ապրիլ կրող իրական անհատին։ Յերազել լենինյան ուղղությամբ — առանձնահատկան շկոլայի գեղագետ պահել չի նշանակում»։ Այս տեսակետը միանգամայն կիրառելի և Բաֆֆու առանձնահատկը ապատարծելու խնդրի լուծման համար։ Այդ առանձնահատկը պետքական վաչինչ չունի պրոլետարական պրականության համար։

!!??

ՊԵՏ. ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ
ՏԵՂԵԿԱՏՎԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ
ՀԱՅԿ. ՍՍՀ

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

1. ԺԱՄԱՆԱԿ — Տնտ.-քաղաքական պայմանները 70 80-ական թվակ. 3
2. Հասարակական հարաբերություններ, հասարակական պայքար 15
3. Տիրող մասնագիտության դեմքը 30
4. Գրական միջավայրը պրական հայացքներ, ուղղություններ 39
5. ՎԵՊԵՐԸ «Սալբի» 54
6. «Զահրումար» և «Վտակի աքաղաղը» 58
7. «Զալոեզպին», «Խենթ», «Կայծեր» 70
8. «Աշխատավոր հիշատակարանը» 92
9. «Դավիթ բեկ» 97
10. «Սամուել» 106
11. Բաֆֆու առանձնահատկի բնորոշ գծերը 113

2286

ԿԱՐԵՎՈՐ ՎՐԻՊԱԿ

Եջ	տող	տպված է	պետք է լինի
79	*6*	*ներքևից*	*տափաստանում*	*տաճարնում*
88	*13*		„Что делат“	„Что делать?“
89	*17*		тепер	теперь
»	*18*		покриты	покрыты
»	»		толстлм	толстым
»	*28*		пронстранство	пространство

1500

ՀՀ Ազգային գրադարան
NL0776619

11
17226